14. Jahrgang • Redaktion & Anzeigen: 06331-6980470 • Auflage 25.000 • Haushaltsverteilung

RWT

Magazin für die Südwestpfalz

05/18

www.rwt-magazin.de

ACHTUNG
Wir ziehen um!!!

Wir suchen DICH!

Zur Verstärkung
unseres Teams suchen wir
zum nächstmöglichen
Zeitpunkt eine/-n

Examinierten Altenpfleger/- in
oder
Gesundheits - und Krankenpfleger/-in
in Voll- und Teilzeit

„Fühl dich wohl"

Bewerbungsadresse:
Ambulanter Pflegedienst
Heinz & Stephan GmbH & Co. KG
Friedrich-Ebert-Str. 24
66976 Rodalben

Ab 15. Mai 2018
finden Sie uns in unseren neuen Räumen in der
Friedrich-Ebert-Str. 24
in Rodalben
Telefon: 06331-144732

KERSTIN WEISHAAR
Rechtsanwältin

Baumbuschstraße 30A • 66976 Rodalben
Telefon 06331/1410883 • Fax 06331/1410884
E-Mail: kw@rechtsanwaeltin-weishaar.de
www.rechtsanwaeltin-weishaar.de

Öffnungszeiten: Mo.-Do: 08.30 - 12.00 & 14.00 - 17.00 Uhr
Freitag: 08.00 - 14.00 Uhr durchgehend
Termine nach Vereinbarung

sabines konditorei
Hauptstr. 145 • 66976 Rodalben • Tel.: 0 63 31 - 7 28 42 13

Termine - Mobile Konditorei
Samstags
Wochenmarkt KL
auf dem Stiftsplatz
von 07.00 - 13.30 Uhr
10. - 13. Mai
PirmaSensa
Messehalle 6A, Pirmasens
Do & So 11 - 18, Fr & Sa 10 - 18 Uhr

fr. 10 - 17 uhr
sa. 09 - 14 uhr
so. 10 - 17 uhr
mo. 10 - 17 uhr

bestellungen auch
gerne telefonisch!

www.sabines-konditorei.de
sonntags IMMER geöffnet

RODALBER
AUTOFRÜHLING

AUTOHAUS Schechter
Service mit Garantie
CHEVROLET LADA

AUTOHAUS HÖFFNER GMBH
mazda
DER MAZDA-HÄNDLER IN IHRER NÄHE

RENAULT DACIA
AUTOHAUS - WINNWA
Kompetent und freundlich

Samstag, 26. Mai 2017
13 bis 18 Uhr

Sonntag, 27. Mai 2017
10 bis 18 Uhr

Verkaufsoffener Sonntag
von 13 bis 18 Uhr

Innenstadt Hauptstraße
mit Straßensperrung

Baumbuschstr. 41 in Rodalben
RWT
www.mathias-edrich.de
DIE PC-WERKSTATT
JETZT in der
fon 06331.6980470

06 mühlen-erlebnistage

12 rodalber autofrühling

22 regionales

FSE
Frey GmbH

- Computer
- Netzwerke
- Hard- & Software

Intel I7 „Zocker“
CPU: Intel® Core™ i7-8700K, 6 * 3,7
Mainbaord: Gigabyte Z370P D3,So.1151
Kühler: Arctic Freezer 13
Ram: 16GB (2x8) DDR4 Crucial Ballistix Sport
Festplatte1: SSD 2.5" 250GB WD Blue NAND
Festplatte2: WD RED 2TB, 64 MB
Gehäuse: MIDI-Tower Antec P8 Window
Grafik: GTX1080 8GB Inno3D iChiLL X3
Netzteil: Thermaltake Berlin 630W
Windows 10 pro, 64 Bit

€ 2.499,-

Dual Pentium "Einsteiger "
Mainbaord: ASUS Mainboard, H110MK, So. 1151
CPU: Intel Pentium G4400 Dual Core 3,3GHz
Ram: 4 GB DDR4 2133 Crucial
Festplatte: Toshiba 500GB 32MB
Kühler: Intel CPU Kühler
Gehäuse: MidiTower 924B black
inkl. 420W-Netzteil
Windows 10 pro, 64 Bit

€ 399,-

Intel I5 „Einsteiger Zocker“
CPU: INTEL CORE i5 8400, 6 * 2,8 GHz
Mainbaord: ASUS / Gigabyte Mainboard
Ram: 8GB DDR4 2400 Crucial
Festplatte: SSD 2.5" 250GB WD Blue NAND
Gehäuse: MidiTower 924B black inkl. 420W NT
Grafik: GTX 1050, 4 GB Ram
Netzteil: Thermaltake TR2 600W 80 Plus
Windows 10 pro, 64 Bit

€ 1.299,-

Intel I3 „Einsteiger“
CPU: INTEL CORE i3 6100 3,7GHz
Festplatte: 240 Gbyte SSD
Ram: 4 GB DDR4
Grafik: Intel 530 Dual Grafik
Gehäuse: MidiTower 924B black
inkl. 420W-Netzteil
Windows 10 pro, 64 Bit

€ 599,-

Intel I5, 6 Kern
CPU: INTEL CORE i5 8400 , 6 * 2,8 GHz
Mainbaord: Gigabyte Z370P D3
Kühler: Arctic Freezer 13
Ram: DDR4 16GB 2400 Crucial
Festplatte1: SSD 2.5" 250GB WD Blue NAND
Festplatte2: WD RED 2TB, 64 MB
Gehäuse: MIDI-Tower Corsair Carbide
Grafik: GTX1060 6GB PNY, DVI, 3xDP, HDMI
Netzteil: Thermaltake Berlin 630W
Windows 10 pro, 64 Bit

€ 1.799,-

Intel I5 „Einsteiger“
CPU: INTEL CORE i5 8400 , 6 * 2,8 GHz
Mainbaord: ASUS / Gigabyte Mainboard
Ram: 8GB DDR4 2400 Crucial
Festplatte: Toshiba 1 TB
Gehäuse: MidiTower 924B black inkl. 420W-Netzteil
Grafik: NVIDIA GeForce GT 710, 2 GB
Windows 10 pro, 64 Bit

€ 799,-

Keine Möglichkeit den PC vorbei zu bringen?
Wir holen den PC bei Ihnen ab.

15,-€ Pauschale
für VG Waldfischbach • VG Rodalben • PS-Land

Unsere Leistungen:
- Instandsetzung/Umbau aller Marken
- Vor-Ort-Service
- Individuelle Komplett-Systeme
- ✓ DSL/Netzwerk - Installation
- ✓ und mehr...

Reparaturen aller Marken

FSE Frey GmbH
Zweibrücker Str. 82 • 66953 Pirmasens Tel. • 0 63 31 - 50 95 20
Öffnungszeiten: Montags-Freitags 9 - 18 Uhr • Samstags 10-14 Uhr
www.fse.de • Mail: vertrieb@fse.de

IHR EDV PARTNER

Garantiert günstig einsteigen.
Unsere Top Vorführ- und Gebrauchtwagen.

Renault Twingo
SCe 70 Cosmo
KM: 23500
Leistung: 52KW / 70PS
EZ: 06-2016
TÜV/AU: NEU
Klimaautomatik, Navigationssystem, 16” Aluräder, Parksensoren, u.v.m.

UNSER ANGEBOTSPREIS
9.999,- €

Renault Megane
dCi 110 Experience
KM: 22800
Leistung: 81KW / 110PS
EZ: 09-2016
TÜV/AU: NEU
Klimaautomatik, Navigationssystem, Tempomat, ZV mit Fernbedienung, u.v.m.

UNSER ANGEBOTSPREIS
14.990,- €

Renault Clio
1.2 16V 75 Limited
KM: 4500
Leistung: 55KW / 75PS
EZ: 08-2017
TÜV/AU: NEU
Klimaanlage, Radio-MP3, Tempomat, ZV mit Fernbedienung, Parksensoren, u.v.m.

UNSER ANGEBOTSPREIS
10.990,- €

Renault Scenic
TCe 115 Life
KM: 1000
KM: 1000
Leistung: 85KW / 115PS
EZ: 03-2018
TÜV/AU: NEU
Klimaanlage, Radio MP3, ZV mit Fernbedienung, 20” Designräder, u.v.m.

UNSER ANGEBOTSPREIS
16.888,- €

Renault Kangoo
dCi 90 FAP Limited Deluxe
KM: 32980
Leistung: 66KW / 90PS
EZ: 11-2015
TÜV/AU: NEU
Klimaautomatik, Radio-CD, Parksensoren, 15” Aluräder, u.v.m.

UNSER ANGEBOTSPREIS
14.750,- €

Renault Kadjar TCe
130 BOSE Edition
Leistung: 96KW / 130PS
EZ: 12-2015
TÜV/AU: NEU
Klimaautomatik, Navigationssystem, 19” Aluräder, BOSE-Sound, u.v.m.

UNSER ANGEBOTSPREIS
18.990,- €

Renault Megane Grandtour
TCe 115 Dynamique
KM: 89000
Leistung: 85KW / 115PS
EZ: 10-2012
TÜV/AU: NEU
Klimaautomatik, Radio-CD, 17” Aluräder, Licht-/Regensensor, u.v.m.

UNSER ANGEBOTSPREIS
9.990,- €

Renault Megane Grandtour
dCi 130 FAP BOSE
KM: 97600
Leistung: 96KW / 130PS
EZ: 05-2014
TÜV/AU: NEU
Klimaautomatik, Navigationssystem, BOSE-Soundsystem, 17“ Aluräder, ZV mit Fernbedienung, u.v.m.

UNSER ANGEBOTSPREIS
10.990,- €

Renault Scenic
dCi 110 FAP Intens
KM: 4500
Leistung: 81KW / 110PS
EZ: 09-2017
TÜV/AU: NEU
Klimaautomatik, Navigationssystem, Parksensoren, 20“ Aluräder, u.v.m.

UNSER ANGEBOTSPREIS
21.990,- €

Renault Grand Scenic
dCi 110 Hybrid Asisst Intens
KM: 1000
Leistung: 81KW / 110PS
EZ: 12-2017
TÜV/AU: NEU
Klimaautomatik, Navigationssystem, Parksensoren, 20” Aluräder, u.v.m.

UNSER ANGEBOTSPREIS
26.750,- €

Renault Koleos dCi 175 FAP
4x4 Automatik Intens
KM: 5000
Leistung: 130KW / 175PS
EZ: 05-2017
TÜV/AU: NEU
Klimaautomatik, Navigationssystem, Parksensoren, 19“ Aluräder, u.v.m.

UNSER ANGEBOTSPREIS
33.880,- €

Probefahrt jederzeit möglich!

AUTOHAUS WINNWA
kompetent und freundlich

AUTOHAUS WINNWA GMBH & CO. KG
Schillerstr. 11
66976 Rodalben
Tel.: 06331-23230
www.autohaus-winnwa.de

framas JUNIOR SERIES 2018

Die Jugend des Ersten Golfclubs Westpfalz, Schwarzbachtal, Hitscherhof und die Framas Group aus Pirmasens laden am 31. Mai alle jugendlichen Golferinnen und Golfer zur zweiten spannenden Framas junior Series 2018 ein.

Nach dem erfolgreichen Start im letzten Jahr hoffen die Veranstalter wieder auf eine hohe Akzeptanz der kommenden Turnierserie auf dem Hitscherhof. Nach Abschluss der Serie wird ein Gesamtbrutto-Ranking errechnet. Altersklassen-übergreifend, getrennt nach Mädchen und Jungen. Das Ranking ergibt sich aus Framas-Punkten die nach jedem Turnier gemäß dem erreichten Bruttorang vergeben werden. Die beim Finalturnier erreichte Punktzahl wird zweifach gewertet. Die Gesamtsieger können sich über Pokale und Gutscheine von 750 Euro, 500 Euro und 250 Euro freuen. Pro Einzelturnier wird auch ein Gesamtpreisgeld (in Form von Gutscheinen) in Höhe von 2 600 Euro ausgelobt.

Weitere Turniere finden an den Samstagen 7. Juli, 11. August und 8. September (Finale) statt.

Meldungen werden jeweils zwei Tage vor Turniertermin bis 14 Uhr, unter Telefon 06336 8442, Fax, 06336 6408, Mail: egw@golf.de. Startgeld wird nicht erhoben.

Text & Foto: Bott

Liebe Leser!

Hinaus zum 1. Mai – und gleich unterwegs bleiben bis zum 31.! Denn in diesem Monat rentiert es sich sehr, unterwegs zu sein. Schon in der ersten Woche locken die Mühlenerlebnistage ins Tal zwischen Thaleischweiler-Fröschen und Landstuhl, um das Wochenende von Christi Himmelfahrt lädt die 1. „Pirmasensa" als Genussmesse ein. Hawe-Feschd in Clausen (13./14. Mai), Gräfensteiner Wanderwoche (ab 14. Mai), das Kienholzfest (zum 35. Mal ab dem 18. Mai) in Münchweiler – wer in diesem Monat nichts Adäquates zum Feiern oder gut unterwegs sein findet, ist wirklich selbst schuld. Und Ende Mai ruft auch noch der Rodalber Autofrühling, am Wochenende des 26. und 27.

Zugleich lädt die „LebensArt", die Garten- und Lifestyle-Veranstaltung, zur gleichen Zeit wieder ins Pirmasenser Strecktal: Mit Angeboten für Shoppen und Schlemmen mit einem runden musikalischen Programm in frühsommerlicher Atmosphäre. Mit viel Grün, blühenden Pflanzen, Stauden und Kräutern, die Gartenbaubetriebe, Staudengärtnereien und Gartenarchitekten präsentieren. Samt einem imposanten Schaugarten, der zahlreiche Anregung für den heimischen Garten bietet.

Stabile Wetterlage vorausgesetzt, ist der Wonnemonat nicht nur für Garten- sondern auch für Hausbesitzer DER Monat nach dem Winter, um mal gründlich nach dem rechten zu sehen. Und Tipps auch dazu gibt es natürlich einige in unserem Magazin.

Als Belohnung für diese „Projektarbeiten" werden dann gerne die diversen Grills angeworfen, wenn man denn eine Terrasse - oder einen Balkon mit freundlichen Nachbarn – hat. Und da könnte erneut die „PirmaSensa" ins Spiel kommen. Denn hier findet sich unter anderem auch eine reichhaltige Auswahl an Aufstrichen, passend zu Gemüse und kurzgebratenem Fleisch, pünktlich zum Auftakt der Grill-Saison.

www.hirtle.de

Mai

B•B•Q HIRTLE
Butcher's Best Quality

„Es ist angerichtet!"
Der Metzger-Mittagstisch

Do	01.05.	*Maifeiertag*
Mi	02.05.	Hawaiischnitzel mit Röstis (1,2)
Do	03.05.	Hoorische mit Speckrahmsoße
Fr.	04.05.	Schweinegulasch mit Spätzle (1,2)
Sa.	05.05.	Schnitzel mit Kartoffelsalat (1,2,3)
Mo	07.05.	Zürcher Geschnetzeltes mit Reis (1,2)
Di	08.05.	Pfälzer Rollbraten mit Semmelknödel (1,2)
Mi	09.05.	Schnitzel "Mailänder Art" mit Penne (1,2)
Do	10.05.	*Christi Himmelfahrt*
Fr	11.05.	Lachsfilet mit Dillsoße u. Tagliatelle (1,2)
Sa	12.05.	Rindfleischsalat mit Wedges (1,2)
Mo	14.05.	Bratwürste, Sauerkraut u. Püree
Di	15.05.	Rindersaftgulasch mit Bandnudeln (1,2)
Mi	16.05.	Schnitzel m. Camembert, Preiselbeeren u. Spätzle (1,2)
Do	17.05.	Zigeunerrollbraten mit Knödeln (1,2)
Fr	18.05.	Grumbeerpfannekuchen mit Apfelmus (1,2)
Sa	19.05.	Halbes Hähnchen mit Pommes (1,2)
Mo	21.05.	*Pfingstmontag*
Di	22.05.	Gemischtes Gulasch mit Nudeln (1,2)
Mi	23.05.	Pusztaschnitzel mit Kroketten (1,2)
Do	24.05.	Senfbraten mit Kartoffeln u. Gemüsebeilage (1,2)
Fr	25.05.	Burgunderbraten mit Knödeln u. Rotkraut (1,2)
Sa	26.05.	Wurstsalat mit Pommes (1,2,5)
Mo	28.05.	Schaschliktopf mit Reis (1,2)
Di	29.05.	Gyros, Tzatsiki, Krautsalat u. Pommes (1,2,3)
Mi	30.05.	Rahmschnitzel mit Herzoginkartoffeln (1,2)
Do	31.05.	*Fronleichnam*

Unsere Gerichte werden täglich frisch zubereitet!

Unsere Filialen:

Stammhaus Rodalben
Hauptstr. 141
66976 Rodalben
Tel. : 06331-173 23

Kaufland Pirmasens
Wiesenstr. 5
66954 Pirmasens
Tel.: 06331-146 846

Kaufland Kaiserslautern
Pariser Str. 123
67665 Kaiserlautern
Tel.: 0631-354 91 29

Penny-Markt Thaleischweiler-Fr.
Bahnhofstr. 52
66987 Thaleischweiler-Fröschen
Tel.: 06334-984 525

Jedes Tagesessen bei uns nur 5,49 €

Alle Gerichte auch zum Mitnehmen

Zeichenerklärung: 1 mit Konservierungsstoff, 2 mit Geschmacksverstärker, 3 mit Antioxidationsmittel, 4 mit Farbstoff, 5 mit Phosphat

Zusatzstoffliste siehe Theke — Für Druckfehler keine Haftung

Wir machen Ihre Steuererklärung!

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfeverein)

Ansprechpartnerin Renate Pfundstein
Karl-Klein-Straße 9 | 66989 Petersberg
Tel. 06334–983089
renate.pfundstein@steuerring.de
www.steuerring.de/pfundstein

STEUER RING

14,00 € geschenkt! Sparen Sie bei Vorlage die Aufnahmegebühr!

Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.

Salzgrotte-Rodalben

lindert Atembeschwerden & stärkt das Immunsystem

Salz, das Gold des Lebens

Hauptstr. 147 • Rodalben • Tel. 06331-508 37 11 • www.salzgrotte-rodalben.de

VERSICHERUNGSKAMMER BAYERN
Ein Stück Sicherheit.

Agentur Wafzig
- seit 1980 -

Gunter Wafzig

Wir unterzogen unsere Versicherungsprodukte strengen Prüfkriterien privater sowie staatlicher Prüfinstitute und sind „stolz" Ihnen einen Auszug der Prüfergebnisse präsentieren zu können.

Kraftfahrtvers.
Berufsunfähigkeit
Krankenzusatzvers.
Private Rentenvers.
Rechtsschutz
Lebensversicherung

Gerne unterbreiten wir Ihnen ein individuelles und auf ihre Bedürfnisse abgestimmtes Versicherungsangebot. Kontaktieren Sie uns unter:

Hauptgeschäftsstelle Rodalben
Kirchbergstr. 5a • 66976 Rodalben
Tel.: (0 63 31) 14 03 90

Filiale Münchweiler
Hauptstr. 17a • 66981 Münchweiler
Tel.: (0 63 95) 75 73

E-Mail: gunter_wafzig@gwafzig.vkb.de

Mühlenerlebnistage 2018
04. bis 06. Mai

Das Klappern der Mühlräder war einst die Erkennungsmelodie des 25 Kilometer langen Mühlentals zwischen Thaleischweiler-Fröschen und Landstuhl. Noch heute erinnern die Brotpfade und Mühlenwege durch die Felder und Wälder an jene Zeit, als die Mühlen ein unverzichtbarer Anlaufpunkt für die Bauern und Landbewohner waren. Die Pfälzer Mühlenwirte als teilweise Betreiber der letzten Mahlmühlen und der Mühlengaststätten in der Region laden vom 4.Mai bis 6. Mai wieder zu den zehnten Mühlen-Erlebnistagen in das Mühlenland ein.

Die Mühlenkultur wird durch die Teilnahme der noch bestehenden Getreidemühlen Isemann und Stieß (beide befinden sich in der Nähe des Bahnhaltepunktes in Rieschweiler-Mühlbach), der Wallhalber Mühle und Bäckerei Karl Ritter, der Getreidemühle Ziegler (beide im Wallhalbtal) sowie der Tausendmühle in Bruchmühlbach (bei Landstuhl) bereichert. Auf der Wallhalber Mühle wird noch schmackhaftes Sauerteigbrot nach alter Familientradition gebacken. Die Getreidemühle Isemann und die Tausendmühle haben ihre Mühlenlädchen zum Einkauf geöffnet. An allen drei Tagen freuen sich auch die Köche der Mühlenwirte von der Kneispermühle, vom Landhotel Weihermühle, von der „kleinen Mühle" im Weihermühltal, der Landgrafenmühle am Mühlenweg in Wallhalben und des Gasthauses Birkenhof in Rieschweiler-Mühlbach auf hungrige Gäste.

Auftakt der Mühlenerlebnistage ist am Freitag, 4. Mai, um 15 Uhr, an der Kneispermühle mit einer geführten Wanderung auf dem Keltenpfad, der durch Verbandsbürgermeister Thomas Peifer eröffnet wird.

Am Samstag, 5. Mai, findet im Nachbarort Maßweiler eine Rundtour auf dem Keltenweg mit geschichtlichen Erläuterungen des Wanderführers durch die Pfarrklamm und das Mühlental statt. Abmarsch ist um 13.30 Uhr an der Antoniuskirche. Dort werden die Wandergäste von den Dorfmusikanten und Ortsbürgermeister Herbert Semmet begrüßt. Ab 17 Uhr wird an der Kneispermühle auch eine Kräuterwanderung angeboten.

In Labach (bei Wallhalben), an einer der schönsten gotischen Kirchen der Pfalz beginnt am Sonntag, 6. Mai, um 9 Uhr, der traditionelle Bruder Konrad-Ritt. Abschluss der Kirchenfeierlichkeit ist bei einem Festgottesdienst, um 10 Uhr, in der Wallhalber Pfarrkirche mit einer Pferdesegnung im Freien. ►

Die Schleuse, an der Getreidemühle Isemann, auch Stauwehr genannt, leitet das Wasser des Schwarzbaches über den Mühlengraben zur Turbine.

Ein Gaumenerlebnis ist der runde Brotlaib aus Sauerteig des Mühlenbäckers Karl Ritter

A. + B. STAAB GmbH
Bauunternehmung
Schmitshausen
Ihr kompetenter Bauunternehmer in Sachen
- Straßenbau
- Kanalisation
- Wasserleitungen
- Außenanlagen
- Erdarbeiten aller Art
☎ 06375/267 · 61 77
www.staab-bau.de

Kneispermühle
Familie Hartmann
66917 Wallhalben
Tel: 06375-203
Fax: 06375-6727
info@kneispermuehle.de
http:\\www.kneispermuehle.de
Donnerstag: Schlachtfest
Mittwoch: Ruhetag

S.H. GMBH
ZIMMEREI-MEISTERBETRIEB & DACHGESTALTUNG
SCHNEIDER/HUHN GMBH
ZIMMEREI-MEISTERBETRIEB
& DACHGESTALTUNG
WIR SIND IHR FACHBETRIEB RUND UMS DACH !
RUDOLF-DIESEL STR. 20 66919 WESELBERG
TEL.: 06333/6 43 89
FAX: 06333/6 31 61
E-MAIL: ZIMMEREI@SCHNEIDER-HUHN.DE
INTERNET: WWW.SCHNEIDER-HUHN.DE
CARPORTS
DACHSTÜHLE
WINTERGÄRTEN
HOLZRAHMENBAU
DACHUMDECKUNGEN

Ihr Partner in Sachen:
Getreide, Mehl
Futtermittel
Saaten
Naturkost
Getreidemühle ISEMANN Seit 1813
Bahnhofstr. 41, 66509 Rieschweiler-Mb.
Tel: 06336-486 Fax: ~5033
Mühlenlädchen : Mo-Fr: 8:30-12:30 13:30-18:00
Sa: 8:30-12:30

Bäckerei
Horst Ritter
Wallhalber Mühle
Hauptstraße 3
66917 Wallhalben
Tel. 0 63 75 / 2 44, Fax 62 29
eMail: Ritter-Wallhalben@t-online.de
BROT+GEBÄCK AUS DER WALLHALBER MÜHLE

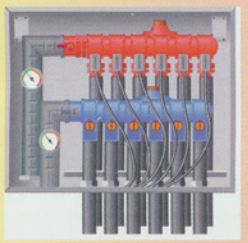
Angebote Frühjahr 2018
Lamborghini Crono 65 baugleich Deutz Agrolux 310, 15/15 Gang, 40 km/h, VF 160 Std., 2 DW, 19 999.-€ incl. 19% Mwst.
Steyr 4055 S NEU, 55 PS, Luftsitz, 3 DW, Sonderpreis 35 500.-€ incl. 19 % Mwst.
Kubota M 100 GX II, 106 PS aus 2016 mit 230 Std. Druckluft, 8 LS, MX-Frontlader, 2 Jahre Garantie, 480/600 Räder, ohne AD Blue, Sonderpreis 58 500.-€ incl.19% Mwst.
Case Maxxum 150 MC NEU, 175 PS Viperrot, Gef. VA+Kab. FH/FZW, 540/650 Räder, 17/16 PS, 14 LED, 5 DW, Druckluft Sonderpreis: 95 000.-€ incl. 19 % Mwst.
Rahmkipper aus Bayern, 3,8 x 1,9 x 0,5 m 4 T GG Angebotspreis: 4.900.-€ incl. 19 %
INO Mulcher L 190, 2 Jahre Garantie Sonderpreis 3 350.-€ incl. 19 % Mwst.
Ständig gute Gebrauchte im Angebot!
Landtechnik Glass 06375/993060
66917 Wallhalben bei PS, Fabrikstr.5 0163/696/4455

Die Getreidemühle Isemann kann auf eine 200-jährige Tradition zurückblicken.

► Die offizielle Eröffnung des Mühlenmarktes findet am gleichen Tag, um 11 Uhr, an der Kneispermühle durch Verbandsbürgermeister Thomas Peifer statt. Zur Mittagszeit spielt die „Schwarzbachtaler Blasmusik". Die Mühlenerlebniswanderung mit Treffpunkt an der Fritz-Claus-Hütte (an der L 466) zwischen Bruchmühlbach und Martinshöhe rundet am gleichen Tag, um 10 Uhr das Mühlenerlebnis ab.

Der 23 Kilometer lange Mühlenweg kann auch erwandert werden. Ab dem Ortsausgang Thaleischweiler-Fröschen führt der Wanderweg nach der Abzweigung zum Nachbarort Maßweiler, rechts zur Faustermühle, am Tor zum Wallhalbtal, bis nach Landstuhl. Dort erläutert auch ein Hinweisschild und eine Informationstafel den Verlauf des Mühlenweges. Die vom Mühlenweg aus leicht zu erreichende und am Gräfin-Sonja-Bernadotte Weg liegende, Rosen-und Rasthütte ist auch eine ideale ruhige Einkehr.

Text & Fotos: Bott

Probleme im Haus?
Traub hilft aus!
ANDREAS TRAUB

• Heizung • Lüftung
• Sanitäre Anlagen
• Energieberatung
• Beratung und Kundendienst
Bildeichstraße 15 • 66919 Kirchenarnbach
Telefon 0 63 71 / 1 29 14
Telefax 0 63 71 / 1 70 88

HAUSTECHNIK
ANDREAS MÜLLER
HEIZUNG | LÜFTUNG | SANITÄR
GREENWICH STR. 49 · 66482 ZWEIBRÜCKEN
TEL: (0 63 32) 47 90 782 FAX: 47 90 783
info@hks-mueller.de · www.hks-mueller.de

1. Südwestpfalzmesse PirmaSensa

Südwestpfalz-Messe Pirmasensa
informativ · genussvoll · erfrischend

Die letzten Vorbereitungen zur 1. Südwestpfalzmesse PirmaSensa, die das Motto „informativ, genussvoll, erfrischend" verkörpert, laufen auf Hochtouren. Insgesamt haben sich über 140 Aussteller und Akteure für eine Teilnahme auf dieser Messe ausgesprochen, die vom 10. – 13. Mai 2018, über das Christi-Himmelfahrtswochenende in der Pirmasenser Messehalle stattfindet, ausgesprochen. Damit ist die derzeit zur Verfügung stehende Ausstellungsfläche komplett belegt.

Eingebunden in das Verbraucherkonzept der PirmaSensa ist von Veranstalterin Regina Rieger aus Rastatt ihr Messe-Format Genuss pur mit dem sie an sämtlichen Standorten, entlang des Bodensees und am Hochrhein enormen Zuspruch erfährt. Mit dieser Marktdurchdringung in die Bereiche erlesener Kulinarik, hochwertiger regionaler Erzeugnisse und edlen Weinen, ist es ihr gelungen, gleich vom Start weg eine ganze Fülle an Ausstellern für diese Messe zu gewinnen und nach Pirmasens auf die Messe zu holen.

So trifft der Messebesucher auf Trend-Spirituosen wie Gin, Whisky, Rum und Tequila, der mit Orange und Zimt verfeinert, jede Party bereichert. Auf Winzer, die zum Probieren und Philosophieren über ihre besten Tropfen einladen und ihre Weine mit Genussvorschlägen zu den verschiedensten Speisen paaren. Eine reichhaltige Auswahl an Aufstrichen, passend zu Gemüse und kurzgebratenem Fleisch, pünktlich zum Auftakt der Grill-Saison, feinen Delikatessen aus Italien, Österreich und weiterer Herren Länder laden zu einem Bummel durch die Messe ein, die in diesem Ausstellungsbereich das Gefühl vermittelt, inmitten eines südländischen Marktes zu stehen und mit der Marktfrau ein sympathisches Schwätzchen zu halten.

In dieser Umgebung eingebettet ist die kulinarische Tafel, die zum Verweilen einlädt und nur wenige Meter weiter pulsiert das kulinarische Leben in der Show-Küche. Hier zelebrieren Alexander Frings vom Freinsheimer Hof, der sein Handwerk bei Harald Wohlfahrt verfeinert hat, Florian Gulla von der Landgrafenmühle in Wallhalben, mit starker regionaler Prägung in der Küche, sowie jede Menge weitere Top-Gastronomen, wahrhaft große Küche, mit vielen Versucherle, die es zu probieren gibt.. Es versteht sich fast schon selbst, dass im Weinland Rheinland-Pfalz, zu den jeweiligen Speisen auch die korrespondierenden Weine serviert und vom Winzer persönlich, vorgestellt werden.

Das Highlight im Koch-Programm übernimmt 2-Sterne-Koch Paul Stradner von der Villa René Lalique. Viele Pirmasenser schätzen seine Kochkunst und sind, wie er berichtet, immer wieder gerne bei ihm in Wingen sur Moder, im Elsass, zu Gast. Er nutzt die PirmaSensa daher gerne um live vor seinen Gästen zu kochen.

Weiter an den Ständen entlang wird der Besucher durch ein vielfältiges Angebot hochwertiger Küchentechnik geführt. Kaffee-Vollautomaten, die aromatischen Kaffee-Genuss versprechen befinden sich ebenso im Sortiment wie leistungsfähige Küchenmaschinen, handgefertigte Solinger Messer und einer Vielzahl an praktischen Helfern für die Haus und Gartenarbeit.

Ultra HD-Fernseher und die neuesten OLED-TV's im XXL-Format präsentiert das Team um Euronics Bruckner aus Pirmasens, das eigens hierfür einen Antennenturm aufbaut um die herausragenden Bildqualitäten dieser High-Tech-Geräte zu zeigen, die, mit ihren brillanten Soundqualitäten echtes Heimkino-Gefühl vermitteln.

Werthaltige Produkte zu den Ausstellungsbereichen Gesundheit und Wohlgefühl, Mode und Schönheit, vermitteln die Anbieter mit Naturkosmetik, modischen Accessoires Nacken- und Rückenmassagegeräten und so manchem Hilfsmittel gegen diverse Zipperlein.

Im Ausstellungsbereich Bau- und Wohntrends treffen die Besucher der PirmaSensa auf kompetente Unternehmen, die für zuverlässige und seriöse Bauausführungen bekannt sind und Bauherren gerne zu gefragten Modernisierungsleistungen beraten und aktiv bei deren Umsetzung begleiten. Dem gesteigerten Sicherheitsbedürfnis in den eigenen vier Wänden von vielen Menschen wird in diesem Bereich besonders von Saarpfalzalarm Rechnung getragen, indem dieses Thema im Café-Garten der Messe intensiv, gemeinsam mit den Besuchern diskutiert wird.

Als kreative Ideengeber für aktuelle Einrichtungstrends gelten Aussteller wie das Einrichtungshaus Wasa aus Merzalben, die mit ihren natürlich schönen Massivholzmöbeln die individuellen Wünsche ihrer Kunden mit kreativen Lösungen erfüllen. Trendige und klassische Ausführungen an Polstermöbeln gibt es von Lederland und übergroße Esszimmertische, die zum Tafeln mit Familie und Freunden einladen, bringt das Unternehmen Albrecht mit nach Pirmasens.

Zum Verweilen auf der Messe laden das Programm und die Anbieter entlang der Show-Bühne ein. Pfälzer-Spezialitäten, echtes Schweizer Käse-Fondue und süße Leckereien wie Eiskreationen, Kaffee-Spezialitäten und Crêpes stehen zum Genuss bereit, während sich das Programm auf der Show-Bühne abwechslungseichen Darbietungen widmet. Mal sind es die Ballettschüler von Gabriele Böhl mit ihrem Auftritt, mal sind es die Taekwondo-Gruppen der Tiger Academy oder die Hip-Hopper von Passion for Dance, die neuesten Moves der Campus Dance School oder die Frisuren-Show der Hair Factory aus Mönchweiler, die elegante Hochsteckfrisuren für festliche Anlässe zeigen, oder Vereine, die ihre Sportprogramme auf der Bühne präsentieren. Unter www.pirmasensa.de steht der komplette Programmablauf auf sämtlichen Podien der Messe ab jetzt zum Download bereit.

Sehr detailliert sind im Programm auch die Studiengänge der FH Kaiserslautern, insbesondere des Campus Pirmasens beschrieben, die am Messe-Samstag, von 13.00 – 16.00 Uhr von den Dozenten persönlich vorgestellt werden. So spricht Prof. Dr. Ludwig Peetz, Dekan des Campus Pirmasens, über die Potentiale dieses Hochschulstandorts, Dipl. Ing. Christian Schwarz macht Schuhvisionen zu seinem Thema und Prof. Dr. Thomas Stumm macht den „Chemiestandort Deutschland – Weltmeister der Moleküle" zu seinem Thema. Prof. Dr. Luisa Medina steht für den Studiengang Textiltechnik und steht zum Thema, innovativer Textilien für die Automobilanwendungen, auf der Messe Rede und Antwort, Prof. Dr. Jens Schuster stellt die innovativen Entwicklungen des Instituts für Kunststofftechnik in der Westpfalz und deren aktuelle Forschungen vor und Prof. Dr. Peter Groß präsentiert den Studiengang Angewandte Pharmazie vor, der sich mit der Herstellung und Entwicklungen von Arzneimitteln befasst.

Text: Regina Rieger

Informationen PirmaSensa, 10. - 13. Mai 2018

- Öffnungszeiten: Do und So von 11.00 – 18.00 Uhr, Fr und Sa von 10.00 – 18.00 Uhr
- Eintrittspreise: Tageskarte 7,-€ pro Person, Ermäßigte Karte für Schüler, Studenten, Rentner und Schwerbehinderte 5,-€, Familienkarte 16,-€ für zwei Erwachsene mit max. drei Kindern bis 16 Jahre. Im Eintrittspreis ist eine Zeitschrift Landlust sowie eine Zeitschrift Kraut und Rüben enthalten. (Das Angebot gilt nur solange Vorrat reicht)
- Veranstalter: Regina Rieger SARL, Akazienstraße 3, 76437 Rastatt, Tel. 07222/28686

Die „Clauser Hawe“ feiern ihr Fest

Am 12. & 13. Mai wird auf dem Dorfplatz gefeiert

Clausen feiert: Am Samstag, 13. Mai startet das in der Region bekannte „Hawefest“, in diesem Jahr ist es das 35ste. Gefeiert wird Samstag und Sonntag zum dritten Mal auf dem Dorfplatz, mit Livemusik, Unterhaltung und bester Verpflegung.

Wieder richten vier Vereine das Fest aus: Der FK Clausen, die „Kreubergbuwe“, der Förderverein Feuerwehr Clausen und die „Buschebrunne-Buwe“. An ihren Ständen bieten sie von Steaks mit Kartoffeln über Rollbraten und Schnitzel bis zu Bratwurst, Pizza und Wurstsalat eine breite Palette an Gerichten und auch das Flüssige kommt ganz und gar nicht zu kurz.

Das Fest startet traditionell am Samstag, 18 Uhr, mit dem Fassanstich.

Für Live-Musik sorgt ab 20 Uhr die Band „Real Life“, mit zwei Sängerinnen aus Donsieders. Das Repertoire der Band reicht locker über drei Generation Rock und Pop-Musik.

Am Sonntag bietet das Dorffest nach dem Frühschoppen mit Musik ab 12 Uhr Mittagessen an.

Bürgermeister Harald Wadle weist wieder darauf hin, dass das Mitführen von Getränken verboten ist und auch überwacht wird. Auch sollten Jugendliche unter 16 Jahren die rechtlichen Vorgaben für sie bei solchen Veranstaltungen nicht vergessen.

Text: Red, Foto: Privat

Wir leben Autos.
CITROËN
AUTO HAUCK
67714 Waldfischbach-Burgalben
Hauptstraße 100
Telefon (0 63 33) 30 91

FAHRSCHULE Woll
Theo. Unterricht
Anmeldung
Waldfischbach-Burgalben
Schwarzbachstraße 7
Montags & Donnerstags
Von 18:30 Uhr
bis 20:30 Uhr
Clausen
Hauptstraße 59
Dienstag
Von 19:00 Uhr
bis 20:30 Uhr
Telefon: 01 76 - 55 62 29 11

Ihr Taxi in der Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben
Taxi Singer
Telefon (0 63 33) 2 74 31 34
Mobil: 0176 - 2 74 67 288
Kranken- u. Dialysefahrten
Fahrten zur Strahlentherapie
Zu allen Krankenkassen zugelassen

GETRÄNKE KREBS
PS - 41919

DIE PC-WERKSTATT
JETZT in der RWT
Baumbuschstr. 41 in Rodalben
Fon 06331. 6980470
www.mathias-edrich.de

35. Gräfensteiner Wanderwoche

„Über Stock und über Stein durchs Gräfensteiner Land“

Unter dem Motto „Über Stock und Stein durchs Gräfensteiner Land“ erkunden Wanderliebhaber vom 14. - 19. Mai 2018 die Schönheit des Pfälzer Waldes im Rahmen der 35. Gräfensteiner Wanderwoche. An sechs Tagen laden die Verantwortlichen zusammen mit den jeweiligen Wanderführern zu abwechslungsreichen Touren in Clausen, Donsieders, Münchweiler a. d. Rodalb, Merzalben, Leimen und Rodalben ein. Bei der Abschlussveranstaltung der Gräfensteiner Wanderwoche am Samstag im Rodalber Hilschberghaus wird Verbandsbürgermeister Wolfgang Denzer ab 13.00 Uhr den Teilnehmern die Wanderurkunden verleihen.

1. Wandertag in Clausen Montag, 14. Mai 2018

Treffpunkt: 9.00 Uhr, FKC Sportplatz Am Sportheim, Hanauer Ring 17, 66978 Clausen Strecke: 9,5 km, Wanderzeit: 3,5 Stunden Wanderführer: Ernst Huber

Bei unserer heutigen, bequemen Tour geht es zunächst ins Schwarzbachtal. Der Weg dorthin wird der Witterung angepasst. Wir wenden uns nach Osten, um uns auf einem leicht ansteigendem Pfad durch die Sägmühlerhald zur Forsthütte zu begeben. Hier kann der Blick nach Osten ins Schwarzbachtal genossen werden. An der Forsthütte ist eine Pause vorgesehen. Der Rückweg wird ohne starke Steigungen über den Grillplatz „Busche Brunnen“ und die Gräfensteinstraße zum Sportheim führen, wo für eine Stärkung gesorgt ist.

2. Wandertag in Donsieders Dienstag, 15. Mai 2018

Treffpunkt: 9:00 Uhr, Dorfplatz Dorfplatz Donsieders, 66978 Donsieders Strecke: ca.10 km, Wanderzeit: ca. 3,5 Stunden Wanderführer: Peter Spitzer

Heute ist Treffpunkt am Dorfplatz in Donsieders. Zusammen mit dem Ortsbürgermeister von Donsieders, Peter Spitzer, starten wir auf eine Überraschungstour, die neben wunderschönen Naturerlebnissen auch einen kulinarischen Abschluss finden wird.

3. Wandertag in Münchweiler Mittwoch, 16. Mai 2018

Treffpunkt: 9.00 Uhr, Sportheim FC Münchweiler am Langenberg, 66981 Münchweiler Strecke: 10,5 km, Wanderzeit: ca. 3,5 Stunden Wanderführer: Paul Fick

Gut ausgeruht und fit für neue Taten treffen wir uns heute am Sportheim am Langenberg in Münchweiler, wo wir gegen 9.30 Uhr starten. Wir wandern über den Konrad-Adenauer-Ring und die Pfarrer Körber Straße auf den Gründelberg. Durch den Göbbels-Pfad erreichen wir den Bauwalder Kopf. Bergab geht es vorbei am Wildsaufelsen durchs Pech und weiter zum Herzbrünnel, bis zum Sportheim, wo schon ein leckeres Essen auf uns wartet.

4. Wandertag in Merzalben Mittwoch, 17. Mai 2018

Treffpunkt: 9.00 Uhr, PWV Gräfensteinhütte, Im Hafertal, 66978 Merzalben Strecke: ca. 9 km, Wanderzeit: ca. 3 Stunden Wanderführer: Ottmar Klein

Die dritte Tour der Gräfensteiner Wanderwoche beginnt in Merzalben. Sie führt über Stock und Stein von der PWV Hütte über Blattheide, Schäferkreuz, Pferdskaut, Ringelstal zurück zu unserem Ausgangspunkt der PWV Gräfensteinhütte

5. Wandertag in Leimen Freitag 18. Mai 2018

Treffpunkt: 9.00 Uhr, Denkmal Parkplatz: Am Denkmal, 66978 Leimen Strecke: ca.9 km, Wanderzeit: ca.3 Stunden Wanderführer: Ottmar Klein

Am heutigen Freitag ist Treffpunkt mit Wanderführer Ottmar Klein am Denkmal in Leimen. Erstes Ziel der Tour ist das Fritz-ClausDenkmal. Von dort geht es weiter über die Bornfelder Halde und Bornfeld zum Kippkopf. Zurück in Leimen kann im Gasthaus Zum Stern eingekehrt werden.

6. Wandertag in Rodalben Samstag, 19. Mai 2018

Treffpunkt: 9.00 Uhr, PWV Hilschberghaus, Fichtenstr. 1b, 66976 Rodalben Strecke: ca. 9 km, Wanderzeit: ca. 3 Stunden Wanderführer: Wolfgang Ostmann, Jürgen Schaf

Zur heutigen Abschlusswanderung treffen wir uns am PWV Hilschberghaus. Von hier aus geht es über den Felsenwanderweg zum Saufelsen und Rappenteich. Die Gipfelstürmerhütte bietet die Möglichkeit zu einer kleinen Rast, bevor die Tour über Zigeunerbrunnen, Parkplatz Katzenbusch und Schützenhaus zurück zum PWV Hilschberghaus führt, wo leckere Pfälzer Spezialitäten warten.

Gegen 13:00 Uhr erfolgt die Abschlussveranstaltung der Wanderwoche im PWV Hilschberghaus mit Verleihung der Wanderurkunden durch Verbandsbürgermeister Wolfgang Denzer.

RENAULT
Passion for life

Einfach mal!

Jetzt 5.000 € Abwrackprämie* für Ihren Gebrauchten sichern.

Renault Mégane Grandtour Intens ENERGY dCi 110

ab mtl.

285,50 €

5 Jahre Garantie**

Fahrzeugpreis***: 27.610,– €. Bei Finanzierung: Nach Anzahlung von 5.000,– € (Anzahlung 5.000,– € abzgl. Abwrackprämie von 5.000,– €), Nettodarlehensbetrag 22.610,– €, 36 Monate Laufzeit (35 Raten à 285,50 € und eine Schlussrate: 13.146,70 €), Gesamtlaufleistung 30.000 km, eff. Jahreszins 0,99 %, Sollzinssatz (gebunden) 0,99 %, Gesamtbetrag der Raten 23.139,20 €. Gesamtbetrag inkl. Anzahlung 28.139,20 €. Ein Finanzierungsangebot für Privatkunden der Renault Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Gültig bis 29.06.2018.

• 16-Zoll-Leichtmetallrad „Celsium“ • Außenspiegel in Schwarz • Fahrersitz mit manuell einstellbarer Lendenwirbelstütze • Fensterheber hinten elektrisch • Stoffpolsterung Intens in Schwarz

Renault Mégane Grandtour ENERGY dCi 110: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 4,2; außerorts: 3,4; kombiniert: 3,7; CO_2-Emissionen kombiniert: 95 g/km; Energieeffizienzklasse: A+. Renault Mégane Grandtour: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 6,0 – 3,7; CO_2-Emissionen kombiniert: 134 – 95 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007)

***Abb. zeigt Mégane Grandtour BOSE EDITION mit Sonderausstattung.

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.

AUTOHAUS WINNWA GMBH & CO. KG
Renault Vertragspartner
Schillerstraße 11
66976 Rodalben
Tel. 06331-23230 Fax 06331-232321
www.autohaus-winnwa.de

*Diese Prämie kann zur Anzahlung verwendet werden. Gültig nur bei Vernichtung des Altfahrzeugs und bei Kauf eines Renault Mégane, Mégane Grandtour, Scénic, Grand Scénic, Kadjar, Talisman, Talisman Grandtour, Espace, Koleos. Das Altfahrzeug muss mindestens 6 Monate auf den Fahrzeugkäufer zugelassen sein. Ein Angebot für Privatkunden, gültig bei Kaufantrag bis 30.04.2018 und Zulassung bis 31.08.2018 bei allen teilnehmenden Renault Partnern. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen/Angeboten. **2 Jahre Renault Neuwagengarantie und 3 Jahre Renault Plus Garantie (Anschlussgarantie nach der Neuwagengarantie) für 60 Monate bzw. 100.000 km ab Erstzulassung gem. Vertragsbedingungen.

Münchweiler lädt zum 39. Mal zum Kienholzfest

Es st eines der beliebtesten Dorffeste in der Region, das Kienholzfest in Münchweiler - mit Recht, wenn man sich die jährlichen Besucherzahlen ansieht. Am Pfingstwochenende, von Freitag, 18. Mai, bis zum Sonntag, 20. Mai, gehören die Straßen und Plätze im Ortsmittelpunkt von Münchweiler wieder den vielen Gästen und Einheimischen in Feierlaune. Gefeiert wird es bereits zum 39. Mal.

Am Freitagabend 19 Uhr gibt der Anstich des ersten Fasses das Signal zum Start des Kienholzfestes. Mit der Blaskapelle/Musikverein Münchweiler am Platz vor dem Kriegerdenkmal – und mit den dreifachen Böllerschüssen der Mannen des Schützenvereins in ihren Ehrenuniformen von der Balustrade vor der Kirche.

Für Unterhaltung sei bestens gesorgt, versprechen die Veranstalter, viele Vereine und Gruppierungen sind wieder beim Dorffest dabei und offerieren auf der Festmeile das bekannt abwechslungsreiche leckere kulinarische Angebot. Und durstig muss natürlich auch niemand nachhause gehen.

An den drei Festtagen unterhalten wieder viele Musikgruppen auf den Bühnen der Festmeile die Gäste in Münchweiler, von der Blasmusik über Rock und Pop bis zum DJ ist alles zu hören.

Auch eine Kunstausstellung im Bürgerhaus ist dann wieder geöffnet. Am Samstag setzt sich das Programm fort, Feiern ist die Devise, Leute treffen, die man vielleicht sogar seit dem Kienholzfest im letzten Jahr nicht mehr gesehen hat?! DER „Feiertag" des Dorffestes an sich, der Samstag…

Am Sonntag lädt das Fest ab 10 Uhr zum Frühschoppen ein und Kaffee und Kuchen, und das alles mit Blasmusik. Für die Kleinen findet zwischen 14 und 16 Uhr ein Kinderschminken statt. Nicht fehlen darf auch in diesem Jahr das Kienholz-Trift-Rennen auf der Rodalb. Start ist gegen 16 Uhr.

Das Kienholzfest ist immer noch ein Fest für Jung und Alt, für Familien wie auch die Jugend, die feiernd vor allem zu den späteren Stunden das Bild des Kienholzfestes prägt. Ein kleiner Rummel auf der Wiese vor dem Bürgerhaus mit Kinderkarussell, Autoscooter und Ständen mit Süßigkeiten mach dieses Dorffest jedes Jahr komplett.

Text: Red, Foto: Bott

TANKSTELLE Ständenhof

MIT GEMÜTLICHEN **SITZGELEGENHEITEN** LÄDT DAS **NEUE BISTRO** AN DER TANKSTELLE STÄNDENHOF EIN, SICH ÜBER DEN GANZEN TAG MIT **HAUSGEMACHTEM ESSEN** ZU STÄRKEN.

TÄGLICH FRISCHE BACKWAREN!

ESSEN ZUM MITNEHMEN!

SAMSTAG & SONNTAG: HAUSGEMACHTER KUCHEN!

B10 | 66981 MÜNCHWEILER
TEL. 06395/6280
FAX 06395/8860

ÖFFNUNGSZEITEN
MO-FR: 06.00 UHR - 22.00 UHR
SA: 6.30 UHR - 22.00 UHR
SO: 08.00 UHR - 22.00 UHR

Strom Gas Wasser
GWM
Gemeindewerke Münchweiler -AöR-
Ihr Versorger vor Ort

Schulstraße 19
66981 Münchweiler/Rodalb
Telefon: 06395/92 11 - 0
Fax: 06395/92 11 – 15
www.gemeindewerke-muenchweiler.de

Gemeindewerke Münchweiler
– Anstalt des öffentlichen Rechts –
präsentiert das Kienholzfest 2018
Strom Gas Wasser

PFINGSTEN 18. bis 20. Mai 2018

…feiern mit Freunden
KHF
39. KIENHOLZFEST
Münchweiler an der Rodalb

Freitag, 18. Mai 2018 19.00 Uhr
Fassanstich unter Mitwirkung der Blaskapelle/Musikverein Münchweiler und des Schützenvereins Münchweiler, Eröffnung der Kunstausstellung, Tanzmusik, Disco, Open Air, Live-Musik

Samstag, 19. Mai 2018
Tanzmusik, Disco, Open Air, Live-Musik

Sonntag, 20. Mai 2018 ab 10.00 Uhr
Kaffee und Kuchen, Blasmusik, Kienholz-TRIFT-Rennen ca. 16 Uhr auf der Rodalb, Kinderschminken von 14 bis 16 Uhr, Tanzmusik, Disco, Open Air, Live-Musik

Kunstausstellung im Bürgerhaus über das Kienholzfest

RC Ronald Christ GmbH
Heizung · Lüftungsbau · Sanitär

0 63 95 - 99 47 40

E-Mail info@christ-hls.de
www.christ-hls.de

Lazarettstraße 1
66981 Münchweiler

BALLETTSCHULE Momo Stauch

Momo Stauch
Dipl. Tanzpädagogin
Tel.: 06321 - 880482

Hanauer Straße 4/Bürgerhaus
66981 Münchweiler/Rodalb

www.ballettschule-stauch.de

Viel Spaß beim Kienholzfest wünscht

FAHRSCHULE PIRMASENS · RODALBEN · MÜNCHWEILER
busse
Ihre Fahrschule Busse-
„die" Fahrschule in Münchweiler

Christiansgasse 1 • 66953 Pirmasens • Telefon 0 63 31 / 7 08 78 • E.mail: fahrschule.busse@gmx.de

dreher TRANSPORTE GMBH

Sand • Kies • Straßenbaustoffe • Ziersplitte

Dreher GmbH
Industriestr. 16
66981 Münchweiler/Rodalb
Telefon: 06395/534
Telefax: 06395/535

Öffnungszeiten
Mo - Di: geschlossen
Mi - Fr: 08:00-12:00
& 13:00-18:00
Sa: 08:00-14:00

www.drehertransporte.de • info@drehertransporte.de

Salzgrotte-Rodalben

Ein Tag am Meer - Für Ihre Gesundheit!

„Salz ist mehr als Gold" - ist das weise tschechische Volksmärchen, das über die Notwendigkeit des Salzes für den Menschen erzählt. Millionen fahren jedes Jahr zum Meer, um dort den Urlaub zu verbringen um zu relaxen aber auch aus gesundheitlichen und therapeutischen Gründen.

Vor allen die mit Beschwerden der Atemwege, Hautkrankheiten, Allergien, erhöhter Müdigkeit und Erschöpftheit, die alle suchen im Naturreichtum unserer Erde nach Hilfe. Wir brauchen jetzt aber nicht zum Meer zu fahren, wir haben den Vorteil, dass das Meer zu uns gekommen ist in Form einer Salzgrotte. Ein dreiviertelstündiger Aufenthalt in dieser Einrichtung ist mit einem Tag am Meer zu vergleichen. Es ist kein Zufall, dass das Leben aus dem Meer kommt. Meereswasser und das Salz daraus enthalten eine ganze Reihe an Elementen und Stoffen, die für den menschlichen Organismus lebenswichtig sind.

In der Salzgrotte entsteht dadurch ein besonderes Mikroklima, das sich positiv auf den menschlichen Organismus auswirkt.

Von Ärzten und Heilpraktikern empfohlen bei:

- Allergischer und Chronischer Bronchitis
- Asthma Bronchiale
- Allergischem Schnupfen
- Nasennebenhöhlenentzündungen
- Psychosomatische Erkrankungen
- Hauterkrankungen wie Neurodermitis, Schuppenflechte und Akne
- Schlafstörungen
- Erschöpfungszustände, Depressionen
- COPD
- Herz-Kreislauferkrankungen

Der Aufenthalt in der Salzgrotte ist nicht altersbegrenzt und für kleine Kinder genauso zu empfehlen wie für Erwachsene und Senioren.

>>>>> NEU NEU NEU <<<<<

Termine Veranstaltungen

Fr. 04.05.18 18.00 Uhr	Stressfrei Leben mit Michaela Bär
Fr. 18.05.18 18.00 Uhr	Meditation „Theta Healing" mt Fr. Brendel
Fr. 25.05.18 19.00 Uhr	Tibetische Klangreise mit Gabriela Mayer

Jeden Montag um 11 Uhr HAPPY HOUR, Eintritt nur 7.00 €

Zertifizierte Entspannungskurse

jeweils 8 Module (1 x wöchentl. 60 Min.), Kosten je 113.00 €,
80 - 100 % Rückerstattung der Krankenkasse 1-2 x jährlich möglich
Kursleitung Autogenes Trainig: Birgit Muske/Michaela Bär
Kursleitung Progressive Muskelentspannung: Birgit Muske

Autogenes Training nach Schultz	Progressive Muskelentspannung
ab Di. 11.09.18, 18.15 Uhr, Fr. Muske	ab Di. 11.09.18, 17.00 Uhr, Fr. Muske ab Do. 13.09.18, 18.00 Uhr, Fr. Bär

Salzgrotte-Rodalben, Hauptstr. 147, 66976 Rodalben
Öffnungszeiten:
Mo, Mi, Do 9-12 Uhr, Di, Do 15-18 Uhr, Mi 15-19 Uhr, Fr 16-19 Uhr
Termine nur nach Vereinbarung / Verkauf schließt um 18.00 Uhr
Weitere Infos: 06331-5083711, www.salzgrotte-rodalben.de
Es freuen sich auf Ihren Besuch Andrea Siebert & Diana Siegenthaler

Ab Mittwoch 23.05.18 um 14 Uhr, findet in der Salzgrotte ein Lungensport-Kurs unter der Leitung von der speziell ausgebildeten Physiotherapeutin Karina Jung statt.

Geeignet für Patienten mit Lungenkrankheiten wie Asthma und COPD . Bei diesen Krankheiten tritt unter körperlicher Belastung rasch Atemnot auf. Die Folge ist häufig eine körperliche Schonung, die zur Abnahme der Kondition und der Leistungsfähigkeit führt. Lungensport wirkt diesem Verlauf entgegen.

Ziele des Lungensports sind die Verbesserung und die Erhaltung der körperlichen Leistungsfähigkeit. Lungensport kann die Leistungsfähigkeit der Muskulatur so verbessern, dass höhere Belastungen mit weniger Atemaufwand möglich werden. Zudem können Kraft und Beweglichkeit des Brustkorbs erhalten werden, so dass der Patient besser abhusten kann.

Massagen - mehr als Streicheleinheiten

Völlig zu Recht gelten Massagetechniken seit über drei Jahrtausenden als effektive Heil- und Therapiemethoden. Denn eine gute Massage geht buchstäblich unter die Haut. Es werden nicht nur schmerzende Muskeln entspannt, sondern auch die Seele gestreichelt.

Die Kunst der Massage ist eine uralte Form der Körperkultur mit vielen angenehmen Wirkungen: sie entspannt und regeneriert den Organismus, kann anregend wirken, bringt ganzheitliches Wohlbefinden, beeinflusst das Nervensystem, regt die Sauerstoffversorgung und die Durchblutung im Gewebe an, entspannt die Muskeln und gibt Ihnen ein Gefühl von innerer Ruhe und Harmonie. Egal ob Honigmassage, klassische Massage oder aber auch eine Hot Stone- Massage; warme Öle, fürsorgliche Hände, duftende Aromen, Wärme, Druck und Berührung bringen Entspannung auf der ganzen Linie! Eine Massage dient zur mechanischen Beeinflussung von Haut, Faszien, Bindegewebe und der darunter liegenden Muskulatur. Dabei werden sowohl Dehnungs-und Zugreize, als auch Druckreize gesetzt. Eine Pflege und Behandlung der Faszien ist mittlerweile Bestandteil vieler Therapien am Bewegungsapparat. Mittels bestimmter Triggerpunkt-und Faszientechniken oder auch unter Zuhilfenahme von Faszientools oder Faszienrollen-und Bällen, nehmen diese Körperstrukturen im Bindegewebe einen immer größeren Stellenwert bei der Behandlung ein. Viele Körpertherapien lassen sich sehr gut kombinieren, so ist es etwa ratsam vor einer chiropraktischen Behandlung eine Wärmebehandlung durchzuführen. Oder aber man schließt an eine osteopathische Behandlung eine entspannende Massage an. Unterschieden wird dabei, ob es sich um eine reine Wohlfühlmassage handelt, bei der keine körperlichen Beschwerden zu Grunde liegen oder ob nach Stellen einer Diagnose, bestimmte Therapieversuche sinnvoll angewendet und eingesetzt werden.

Chiropraktik, Dorn&Breuss-Therapie, AORT (autonome osteopathische Repositionstechniken), Schröpftherapie (blutig und unblutig), Schröpfmassage, Schallwellentherapie, Faszientherapie, Akupunktur, Triggerpunktakupunktur, Quaddeltherapie, Kinesiotaping und Massagen. In meiner Praxis finden all diese Behandlungen in einem extra eingerichteten Wellness-Zimmer statt, bei sanftem Licht, harmonischen Klängen, angenehmen Düften und auf einer ergonomisch verstellbaren, beheizten Holzliege.

Breitgefächertes Therapieangebot für den Bewegungsapparat in der Praxis:

Angebote & Termine, Gültig bis Ende Mai 2018

- Muttertags-Verwöhn-Paket– Aromaölmassage – Schallwellenbehandlung – Schröpfmassage – Hot stone-Behandlung – 1 Runde Honigmassage ***75 Minuten – 75 Euro***
- Honigmassage – in 3 Runden – anregend – durchblutungsfördernd – entgiftend ***30 Minuten – 30 Euro***
- Dorn&Breuss-Therapie – sanfte Wirbelsäulentherapie - ausgleichend – regulierend – harmonisierend - ***60 Minuten – 60 Euro***
- Samstag, 26. Mai, 11.00 Uhr „Meditative Wanderung – Pilgern in Heltersberg", Treffpunkt Naturfreundehaus Heltersberg, Anmeldung erforderlich - ***Kosten 10,- Euro***

Selbstverständlich sind alle Massagen auch als Geschenkgutscheine erhältlich

Naturheilpraxis Stefanie Gundacker

Hauptstr. 12, 67716 Heltersberg, Tel 01525-4621901
info@naturheilpraxis-gundacker.de • www.naturheilpraxis-gundacker.de

STEFANIE GUNDACKER
HEILPRAKTIKERIN

Autofrühling in Rodalben

Der Frühling ist da und nach Rodalben kommt er doppelt. Denn am Wochenende, am 26. und 27. Mai, startet wieder der Rodalber Autofrühling. Und wieder werden die drei Autohäuser Schechter und Winnwa, beide Rodalben, und Höffner, Clausen, ihre Neuheiten vorstellen und generell große Ausschnitte aus ihrem Angebot. Die Innenstadt von Rodalben, frei vom fließenden Verkehr, wird dann wieder zum großen „Showroom" für Automobilisten und Leute, die sich ganz einfach über Trends zum Thema Auto informieren wollen. Flankiert wird der Autofrühling von einem verkaufsoffenen Sonntag und auch die „Grünesputschetour" ruft am 27. Mai zum vierten Mal nach 2015, als die Veranstaltung den traditionellen Rodalber Wandertag nach mehr als 40 Jahren mit einem neuen Konzept abgelöst hat, zur großen Wandertour. Start und Ziel ist jeweils an der Gaststätte „Zum Spiegelbrunnen".

Im letzten Jahr feierte der Autofrühling einen runden Geburtstag, er wurde 30! Denn 1987, bei der 750-Jahrfeier der Stadt, hatten die Händler zum ersten Mal zur gemeinsamen Autoschau geladen, auf dem Parkplatz der TSR in der Lindersbach. Und schon damals war der Sonntag ein Familienfest. Die Schau fand im Laufe der Jahre auf ganz unterschiedlichen Plätzen statt, als Rodalber Autofrühling kam das Fest 2010 endgültig in der Innenstadt an.

Die Autohäuser haben ihre Standplätze wie in den letzten Jahren in der Hauptstraße, von der Johann-Peter-Frank-Straße bis zur Pfarrstraße.

Das Autohaus Schechter wird die Ganze X-Familie mit Mokka-X, Crossland-X und Grandland-X vollständig mitbringen, sagt Geschäftsführer Dirk Schechter. Jetzt zum ersten Mal mit dabei: Der im Oktober eingeführte größere Grandland-X, auch mit dem seit Januar bestellbaren großen Diesel mit 2.0 Liter und 177 PS, kombiniert mit einem 8-Gang-Automatik-Getriebe. Dabei auch wie immer von Schechter beim Autofrühling sind attraktive Angebote, teils als Neufahrzeug oder Vorführwagen oder Geschäftswagen: Corsa, Astra und Insignia, und eine kleine Auswahl aus dem reichhaltigen Jahreswagenangebot mit allen Modellen der Opel-Palette. Letztes Jahr neu eingeführt hat Schechter auf dem Autofrühling die Marke Lada. 2017 noch teils mit vom Importeur geliehenen Ausstellungsfahrzeugen. „In diesem Jahr zeigen wir die aktuelle Fahrzeugpalette natürlich mit eigener Ware!", sagt Schechter.

Auch das Autohaus Winnwa bringt ihre ganze Palette an Fahrzeugen der Marken Renault und Dacia mit, sagt Christian Kelm, Geschäftsführer des Autohauses. Mit von der Partie wird auch der neue Mégane RS sein. Der Zweiliter-Turbo hat übrigens ausgesorgt. Stattdessen bringt nun ein 1,8-Liter-Turbo 280 PS auf die Straße, mit 390 Nm maximalem Drehmoment. Dazu wird ein Sondermodell des Capture mit 150 PS zu sehen sein. Wie gewohnt zeigt das Autohaus Winnwa auch junge Gebrauchte und Vorführwagen.

Ein Sondermodel des Mazda 2 mit Einparkhilfe hinten und Spurwechsel – und Spurhalteassistent zeigt das Mazda-Autohaus Höffner aus Clausen. Mit von der Partie ist auch der Mazda 3 der CX 5 und der MX 5, bestimmt einer der schönsten Roadster weltweit. Das optimale Auto für den Sommer, meint Yvonne Höffner. Der Mazda CX 3 wurde übrigens zum 4. Mal ganz aktuell Firmenwagen des Jahres.

Am Sonntag sind von 13 Uhr bis 18 Uhr die Geschäfte geöffnet.

Ab 13.30 Uhr verteilt der Rodalber Carnevalverein 100 Gratis-Portionen Pommes im Namen des Werbekreises Rodalben an Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren.

Und in den Geschäften und bei den Autohäusern verteilen Werbekreismitglieder Schokoküsse - für Kenner auch mit Brötchen!

Text & Fotos: Red

Traumhafte Ideen für Garten, Wohnen und Lifestyle...

... bei der „LebensArt“ im Pirmasenser Strecktalpark

Namhafte Aussteller aus der Region präsentieren vom 25. bis 27. Mai ihr Angebot im Grünen. Shoppen, Schlemmen und ein musikalisches Programm in frühsommerlicher Atmosphäre locken am Samstag bis 20 Uhr. Die etablierte Garten- und Lifestyle-Veranstaltung LebensArt kommt in wenigen Wochen in den frühsommerlichen Strecktalpark. Die Messe im Grünen, die Besucher aus nah und fern anzieht, findet vom 25. bis 27. Mai statt. Margit Metzger, Leiterin der Geschäftsstelle Pirmasens des Lübecker Veranstalters Das AgenturHaus GmbH, verspricht Bewährtes und Neues: „Erstmals verlängern wir am Samstagabend die Öffnungszeit bis 20 Uhr. In der traumhaften Atmosphäre des Strecktalparks können die Besucher so bis in die frühen Abendstunden flanieren, schlemmen und einkaufen. Natürlich bieten wir hierzu auch ein schönes Programm mit vielen Highlights, das sowohl Musik als auch besondere Vorführungen bietet“, so Metzger.

Text & Foto: Das AgenturHaus GmbH

Derzeit laufen die organisatorischen Vorbereitungen für die nunmehr siebte LebensArt. Viele namhafte Aussteller aus der Region haben ihre Teilnahme bereits fest bestätigt, wie sie weiter mitteilt. Mit viel Grün, blühenden Pflanzen, Stauden und Kräutern sind – unter anderem – der Gartenbaubetrieb Albert Dachs aus Pirmasens und Gartenbau Empel aus Rieschweiler-Mühlbach mit dabei. Hinzu kommen spezielle Stauden-gärtnereien, eine auf Sukkulenten spezialisierte Fachgärtnerei sowie der Herrenfelderhof mit Raritäten alter Sorten. Fachliche Beratung zur Garten- und Freiraumplanung bietet eine Gartenarchitektin. Einen imposanten Schaugarten, der zahlreiche Anregung für den heimischen Garten bietet, gestaltet die Firma Union Bauzentrum Hornbach GmbH aus Pirmasens. Hinzu kommt der Kreisverband der Gartenbauvereine (Pirmasens), der Tipps in Sachen Pflege, Schnitt und Veredlung von Obstbäumen verspricht.

Die Verbindung von Garten und Genuss zeigen gleich zwei Anbieter in Perfektion: Martin Dern vom Weber Grillshop Arnold hat sich dabei auf die klassischen Grillgeräte des amerikanischen Kugelgrill-Pioniers Weber spezialisiert. Neben den traditionellen Holzkohle-Kugeln bietet er auch ein breites Sortiment gasbetriebener und sogar elektrischer Geräte an. Mit einer Grillshow und Backvorführungen wartet Ramster Holzbackofen & Grills auf. Der Konstrukteur und Hersteller Thomas Ramster ist für seine innovativen Eigenkonstruktionen bekannt, deren Funktion er in mitreißenden Vorführungen zeigt. Mit Toms Westernküche und der Juke Box lässt er Männerherzen höher schlagen. Hinzu kommen Flammkuchenöfen und Gasgrills der bekannten Marke Napoleon, mit denen die Einrichtung einer trendigen Outdoor-Küche zum Vergnügen wird. Ein umfangreiches Angebot an Räucherchips, Gewürzen und Grillwerkzeugen macht Lust auf eine genussvolle Grillsaison.

Neben dem Bereich Garten nehmen auch das Wohnen und der damit verbundene Lifestyle einen breiten Raum bei der LebensArt ein.

Selbst für größere (Um-) Baumaßnahmen ist die Messe im Strecktalpark die richtige Adresse. Aktuelle Fliesen-Trends zeigt Fliesen Gallo GmbH aus Höhfröschen. Mit edlen, großformatigen Fliesen entsteht ein neues Raumgefühl. Dabei verschmelzen die Übergänge zwischen drinnen und draußen immer mehr. Auch beim Mobiliar ist Multifunktion Trumpf: Hochwertige Tische, die über eine Zusatzfunktion zum Grillen verfügen, versprechen gesellige Runden mit Freunden.

„Wir zeigen bei der LebensArt im Strecktalpark all´ das, was das Leben schöner macht“, zeigt sich Margit Metzger überzeugt. „Dekoartikel für Haus und Garten, Mode für sie und ihn, Schmuck aus erlesenen Materialien und sogar Automobile der Marken BMW und Mini. Dieses umfangreiche Angebot, dargestellt in der wunderschön bewachsenen grünen Lunge von Pirmasens, ist einzigartig. Zusammen mit unserem umfassenden Rahmenprogramm und den kulinarischen Highlights der Gastronomiebetriebe rund um den Weiher entsteht eine besondere Atmosphäre, die ihresgleichen sucht“, schwärmt Metzger. Wie sie weiter mitteilt, ist ein Großteil der verfügbaren Ausstellungsflächen bereits vergeben, für regionale Anbieter und Besonderes gebe es jedoch noch Möglichkeiten.

Die LebensArt im Pirmasenser Strecktalpark ist vom 25. bis 27. Mai täglich ab 11 Uhr geöffnet. Am Samstag können die Besucher das besondere Flair bis 20 Uhr genießen, am Freitag und Sonntag schließt die Messe um 18 Uhr ihre Pforten. Für den besonderen Komfort beim Shoppen sorgt der Depot-Service, bei dem die gekauften Waren zwischengelagert und direkt nach dem Messebesuch im Auto verstaut werden können. Der Eintritt für Erwachsene beträgt acht, ermäßigt sieben Euro. Kinder bis einschließlich 15 Jahre erhalten, in Begleitung Erwachsener, freien Eintritt.

Informationen LebensArt, 25. - 27. Mai 2018

- Weitere Informationen können unter 06331 - 21 62 06 beziehungsweise per E-Mail an metzger@das-agenturhaus.de und im Internet unter www.lebensart-messe.de abgerufen werden.
- Das AgenturHaus GmbH / Büro Pirmasens, Margit Metzger
  Leitung der Geschäftsstelle Pirmasens, Zeppelinstraße 11 · 66953 Pirmasens
  Telefon: 06331 – 21 62 06 • Telefax: 06331 – 21 62 08 • metzger@das-agenturhaus.de

www.lebensart-messe.de

Landesweites Schulgartenprojekt „Kids an die Knolle“

OffiziellerStartschuss für mehr als 7.200 Schüler von 256 Schulen aus ganz Rheinland-Pfalz

Am 23. April ist das offizielle Startsignal für das landesweite Auspflanzen beim Schulgartenprojekt „Kids an die Knolle“ erfolgt. Im laufenden Schuljahr lernen bei „Kids an die Knolle“ mehr als 7.200 Schüler von 256 Grund- und Sekundarschulen aus ganz Rheinland-Pfalz ihre eigenen „Grumbeere“ zu pflanzen, zu pflegen, zu ernten und natürlich auch weiterzuverarbeiten. Da es in den nächsten Tagen und Wochen landesweit in Schulgärten viel zu tun gibt, gab es bereits heute zum Projektstart tatkräftige Unterstützung aus Mainz: Roland Horne, der Leiter der„Landeszentrale für Umweltaufklärung Rheinland-Pfalz“, pflanzte gemeinsam mit Förderschülern der Salierschule aus Schifferstadt landesweit die ersten „Knollen“ in den dortigen Schulgarten.

Premiere: Mit kostenlos zur Verfügung gestellten Hochbeeten können erstmals auch 40 Schulen ohne „klassischen“ Schulgarten bei „Kids an die Knolle“ teilnehmen!

Als Neuheit werden 2018 erstmals auch 40 Schulen ohne „klassischen“ Schulgarten bei „Kids an die Knolle“ teilnehmen. Dank der Unterstützung der „Landeszentrale für Umweltaufklärung Rheinland-Pfalz“ sowie der Hornbach Baumarkt AG stehen ab sofort mehrjährig nutzbare Hochbeete für den Projektunterricht auf kleinem Raum zur Verfügung! Neben einem Bausatzerhalten die Schulen auch ein zusätzliches Ratgeberbuch, das erklärt, wie sich Hochbeete für den praktischen Anbau vorbereiten lassen. Roland Horne: „Klasse ist, wenn auch der neue Impuls mit den Hochbeeten ebenso erfolgreich aufgeht und das praktische Ernährungswissen in den Folgejahren auch von Schulen genutzt werden kann, die keinen Schulgarten oder weniger Platz haben.“

Kostenloses Pflanzgut und Unterrichtsmaterial lässt Ernährungswissen sprießen

Georg Riede, Vorsitzender der Erzeugergemeinschaft „Pfälzer Grumbeere“ sagte: „Bei ‚Kids an die Knolle‘ ist Lernen mit Spaß angesagt. Alle Teilnehmerschulen erhalten kostenlos Pflanzkartoffeln und begleitendes Unterrichtsmaterial. Wo immer machbar, stehen unsere 300 Erzeuger nach Absprache sehr gerne für Hofbesuche zur Verfügung. Für den weiteren Praxisbezug kann auch unsere Lehrfilmreihe oder ein Mitmach-Krimi eingesetzt werden!“

Die Förderschüler der Salierschule aus Schifferstadt waren heute ganz offiziell die ersten in Rheinland-Pfalz: Beim landesweiten Start von „Kids an die Knolle“ pflanzten sie gemeinsam mit Roland Horne, dem Leiter der „Landeszentrale für Umweltaufklärung Rheinland-Pfalz“, ihre „Knollen“ in den Schulgarten ein. Mit dabei waren zahlreiche Unterstützer, unter anderem auch der Vorsitzende der Erzeugergemeinschaft „Pfälzer Grumbeere“, Georg Riede (im Bild links hinten).

Schüler der Salierschule verfolgen besonderen Projektansatz bei „Kids an die Knolle“

Dass die gemeinsame Arbeit im Schulgarten wörtlich Appetit auf noch viel mehr praktische Erfahrungen macht, verdeutlicht das Förderkonzept der Salierschule beispielhaft. Im Rahmen des Projektunterrichts an der Förderschule werden die Siebtklässler einen Hofbesuch unternehmen. Anette Hilspach-Kierig, Förderschulrektorin und Lehrerin der Klasse 7 erklärt: „Wir haben eine professionelle Schulküche, in der die Schüler der Klassen 7 bis 9 täglich in Teams mitarbeiten und praktisch lernen. Die Produkte aus dem Garten, also auch die ‚Grumbeere‘ werden direkt nach der Ernte in der Küche unserer Schule verarbeitet!“

Gewinnspiel begleitet Teilnehmer bei „Kids an die Knolle“ durchs Kartoffeljahr

Parallel zum praktischen Anbau veranstaltet die Erzeugergemeinschaft „Pfälzer Grumbeere“ ein landesweites Gewinnspiel. Alle Teilnehmer, die beim Poster-Malwettbewerb mitmachen, können tolle Erlebnispreise für die ganze Klasse gewinnen. Landesweit werden rund 1,9 Tonnen „Grumbeere“ in den Schulgärten ausgepflanzt Insgesamt werden in der laufenden Anbausaison rund 1,9 Tonnen Pflanzkartoffeln in den Schulgärten gesetzt. Begleitend zum Anbau eigener Lebensmittel machen viele Schulen „Kids an die Knolle“ zum Mittelpunkt vielfältiger Aktivitäten. Landesweit finden zum Beispiel Projektwochen statt und es werden Erntefeste gefeiert. Vereinzelt wird „Kids an die Knolle“ auch schon im Vorschulbereich sowie an Förderschulen eingesetzt.

In Rheinland-Pfalz wird „Kids an die Knolle“ vom Deutschen Kartoffel-Handelsverband (DKHV) in Kooperation mit der Erzeugergemeinschaft „Pfälzer Grumbeere“ seit 2011 durchgeführt.Aufgrund des praktischen Ansatzes wird „Kids an die Knolle“ vom rheinland-pfälzischen Bildungs-, Landwirtschafts- sowie vom Umweltministerium unterstützt. Bundesweit wurde das Projekt 2017 auf der Bildungsmesse didacta in Stuttgart von IN FORM ausgezeichnet.

Text & Fotos: EZG „Pfälzer Grumbeere“

Spielplatz Fohnbach in Rodalben vorerst gerettet

Was durch Einsatz alles möglich sein kann, bewies eine Initiative von Bürgern aus Rodalben. Im vorigen Jahr wäre der Spielplatz in der Fohnbach, der in den 90er Jahren von der Bundeswehr-Patenkompanie in Zweibrücken errichtet wurde, durch einen Stadtratsbeschluss beinahe geschlossen worden. Doch gingen die Anwohner auf Barrikaden und haben sich für deren Erhalt eingesetzt. Durch deren Intervention und der Zusicherung, den Platz in eigener Regie zu pflegen, wurde ein Aufschub der Schließung erreicht.

Jahrelang war dieser Spielplatz verweist, im Umfeld wohnten kaum noch Kinder. Dies hat sich aber in letzter Zeit geändert, da sich ein Generationswechsel zu jungen Familien vollzog. Durch die Initiative des Anwohners Dr. Thomas Lenhard wurden Flugblätter verfasst - die durch Moni und Peter Cronauer verteilt wurden - mit denen Helfer zum Arbeitseinsatz am Samstag, den 21. April angeworben wurden. Weiterhin trat Lenhard mit der Spielgerätefirma Seibel in Hinterweidenthal in Kontakt, worauf ein stabiler Tisch von der kanadischen Freimaurerloge bezahlt wurde. Die Bank dazu zimmerte ein selbständiger Handwerker aus Rodalben. Weiterhin stellte das Forstamt Hinterweidenthal kostenlos eine große Menge Mulch zur Verfügung. So konnte die Renovierung des Spielplatzes angegangen werden. Achtzehn Helfer, unter ihnen auch Personen von der erfolgreichen Spielplatz-Aktion Heide gingen sodann ans Werk. Es wurde geschrubbt, gekehrt, Unkraut gerupft, gemulcht und die neue Tischgruppe einbetoniert und fest verankert. Lenhard war vollauf begeistert, da er mit solch einem Zuspruch nicht rechnete.

Martin Frank, der sich ebenfalls aktiv beteiligte, war Vorreiter, da er durch seine Advent-Aktion im vergangenen Jahr 2650 Euro eingesammelt wurden, mit denen ein ebenfalls gefährdeter Spielplatz im Stadtteil Heide gerettet werden soll. Frank dazu: „Da der Stadtsäckel mau gefüllt ist, sind halt die Bürger gefordert. Und da wollen wir Vorreiter sein“.

Doch gibt sich der Initiator Lenhard nicht nur mit dem erstmaligen Arbeitseinsatz zufrieden. Zur weiteren Erhaltung wurde von ihm eine Internet-Whats-App-Gruppe gebildet, deren Mitglieder den Platz über das ganze Jahr pflegen wollen. Sein Dank gilt auch dem 1. Beigeordneten Torsten Striehl, der seine Unterstützung zu diesem Projekt bekundete.

Nach getaner Arbeit wurde mit Grillen und kleinem Umtrunk bei geselligem Zusammensein der Arbeitseinsatz abgeschlossen.

Text & Foto: Herbert Striehl

Helferbild nach getaner Arbeit

Dennis Freyberger und Dr. Thomas Lenhard installieren die Sitzgruppe

TÜV Rheinland: Baufahrzeuge und Landmaschinen wieder verstärkt im Einsatz

Erhöhtes Rutsch- und Sturzrisiko / Keine unbedachten Ausweichmanöver

Wenn die Tage wärmer werden, gehören Baufahrzeuge und landwirtschaftliche Maschinen wieder vermehrt zum Verkehrsbild. Da diese Fahrzeuge in der Regel auch im Gelände eingesetzt werden, tragen sie mitunter Dreck und Schmutz auf die Straßen. Hindernisse, mit denen Verkehrsteilnehmer an Baustellen oder in ländlichen Gebieten immer rechnen sollten. Besonders für Zweiradfahrer herrscht an diesen Stellen bei nasser Witterung erhöhte Rutschgefahr und bei trockenen Bedingungen durch Klumpen oder Brocken größeres Risiko zu stürzen. „Motorradfahrer sind nach der Winterpause im Frühling meist noch etwas untrainiert. Da kann plötzlich auftretender Schmutz während oder kurz nach einer Kurvenfahrt besonders schlimme Folgen haben", sagt Steffen Mißbach, Kfz-Experte bei TÜV Rheinland. Bei Ausweichmanövern keinesfalls den nachfolgenden Verkehr vergessen.

Haftungsfragen nur schwer zu beantworten

Grundsätzlich sind die Verursacher dazu verpflichtet, die Straßen von Dreck und Schmutz zu befreien. In den seltensten Fällen geschieht das unverzüglich. Und doch ist die Haftungsfrage im Schadensfall nur sehr schwer zu beantworten. Schließlich darf laut Straßenverkehrsordnung nur so schnell gefahren werden, dass das Fahrzeug sicher zum Stehen gebracht werden kann. Rutscht ein Pkw auf verschmutzter Fahrbahn beispielsweise, ist die Frage nach der angemessenen Geschwindigkeit vorprogrammiert.

„Bei Lackschäden ist es auch schwer, Schadensersatz zu erhalten", so Mißbach. „Schließlich ist es nicht am Schmutz ersichtlich, wer den Unfall verursacht hat."

Landwirtschaftliche Fahrzeuge langsam unterwegs

Doch nicht nur Schmutz auf der Fahrbahn, sondern auch die Fahrzeuge, die ihn produzieren, können zum plötzlichen Verkehrshindernis werden. Besonders wenn die Beleuchtung durch den Einsatz im Gelände verschmiert ist, sind die Fahrzeuge in den Abendstunden und der Dämmerung erst spät zu erkennen und häufig langsam unterwegs. Auch bei guter Sicht ist Vorsicht geboten. Beim Überholen sollten mögliche Überbreite und abspritzender Dreck immer mit einkalkuliert werden.

Text & Foto: TÜV Rheinland

Ihr Autoglas-Meisterbetrieb
ABC AUTOGLAS
Steinschlag
in der Windschutzscheibe?
• Kostenlose Reparatur • Direktabrechnung mit Ihrer Versicherung
Rodalber Str. 86, Pirmasens • Tel. 06331/63018

SUBARU
Confidence in Motion
KFZ GUMBERT GMBH
Kfz-Gumbert GmbH
Blocksbergstraße 156
66955 Pirmasens
Telefon 0 63 31 / 9 22 11
Telefax 0 63 31 / 9 29 96
www.autohaus-gumbert.de
• Autogasumbau
• Autogastankstelle

Frühlingsangebote bei Ihrem Autohaus Wagner in Pirmasens

Ford Mustang GT 5.0 V8 Aut. — EZ: 10/2015, 6.000 Km, 310 KW (421 PS), Highlights: Klimaautomatik, Navigationssystem, Rückfahrkamera, 41.990,- €*
Ford Mondeo Titanium Lim. — EZ: 07/2016, 8.000 Km, 155 KW (210 PS), Highlights: Klimaautomatik, LED Scheinwerfer, Panorama Glasdach, 30.960,- €*
Ford Focus ST-Line Turnier — EZ: 03/2017, 12.800 Km, 110 KW (150 PS), Highlights: Klimaautomatik, Standheizung, Bi-Xenon Scheinwerfer, 27.960,- €*
Ford Focus Sport — EZ: 03/2016, 25.900 Km, 110 KW (150 PS), Highlights: Klimaanlage, Navigationssystem, Winter Paket, 18.630,- €*
Ford Focus Business Ed. — EZ: 02/2017, 19.000 Km, 92 KW (125 PS), Highlights: Klimaanlage, Navigationssystem, Winter Paket, 17.590,- €*
Ford S-Max Titanium — EZ: 04/2014, 98.900 Km, 147 KW (200 PS), Highlights: Klimaautomatik, Anhängerkupplung abnehmbar, Navigationssystem, 16.930,- €*
Ford Focus Business Ed. — EZ: 05/2017, 23.000 Km, 74 KW (100 PS), Highlights: Klimaanlage, Navigationssystem, Winter Paket, 16.590,- €*
Ford Focus Titanium Turnier — EZ: 06/2013, 56.000 Km, 110 KW (150 PS), Highlights: Klimaautomatik, Navigationssystem, Winter Paket, 15.530,- €*
Ford C-Max Sync Edition — EZ: 03/2015, 52.900 Km, 85 KW (116 PS), Highlights: Klimaautomatik, Navigationssystem, Winter Paket, 14.930,- €*
Ford Fiesta Titanium — EZ: 03/2016, 15.000 Km, 92 KW (125 PS), Highlights: Klimaautomatik, Rückfahrkamera, Winter Paket, 14.930,- €*
Audi A1 Sportback — EZ: 03/2013, 79.400 Km, 90 KW (122 PS), Highlights: Einparkhilfe hinten, Klimaautomatik, Sitzheizung vorne, 12.930,- €*
Volkswagen Eos Cabriolet — EZ: 06/2009, 45.000 Km, 118 KW (160 PS), Highlights: Klimaautomatik, Leichtmetallräder, Sitzheizung vorne, 12.830,- €*
Ford Fiesta Titanium — EZ: 10/2015, 36.500 Km, 60 KW (82 PS), Highlights: Klimaanlage, Leichtmetallräder, Winter Paket, 11.930,- €*
Opel Meriva Innovation — EZ: 12/2010, 77.900 Km, 96 KW (131 PS), Highlights: Klimaautomatik, Leichtmetallräder, Sitzheizung vorne, 9.990,- €*
* inkl. 12 Monate Gebrauchtwagengarantie
Autohaus wagner ...wir halten Wort
Gerne bieten wir eine Finanzierung zu Top Konditionen an. Inzahlungnahme möglich. Vorbei schauen lohnt sich!
Ford
Pestalozzistraße 100 • 66953 PIRMASENS • Telefon 06331/ 6087-0

haus &

WAGNER
Holz & Glas Fachmarkt

Am Innweg 54 • 66955 Pirmasens
Tel. (0 63 31) 7 00 01 • Fax. (0 63 31) 7 00 04
http://www.wagnerhandelsgmbh.de

Energieeffiziente Sanier

Beim Gebäudewettbewerb „Energieeffiziente Sanieru die Energieagentur Rheinland-Pfalz Hauseigentümer, d haben Ihr Ein-, Zwei- oder Mehrfamilienhaus 2012 oder fizienzhausniveau 85 saniert oder besser? Ihr Gebäude zukunftsfähiges Gesamtkonzept, bei dem das Thema N Dann zögern Sie nicht und melden Sie sich bei der En Preisträger werden mit insgesamt 6.000 Euro bedacht. I

Weitere Informationen und Teilnahmeunterlag www.energieagentur.rlp.

VOGEL
ENERGIETECHNIK GMBH

Heizen ohne Öl und Gas!

Wärmepumpen / Erdwärme
Solar-/Photovoltaikanlagen
Elektroinstallationen
Wohnraumlüftung

Waldfischbacher Str. 15-19
66978 Leimen

Tel.: 0 63 97 - 12 90 400
www.solar-vogel.de

SCHREINEREI **ieslik**

Möbelbau
Innenausbau
Bautischler

HOLZDESIGN AUS MEISTERHAND

Tel. 0 63 33 - 9 93 18 83
Moschelmühle 7 · 67714 Waldfischbach-Burgalben
www.schreinerei-cieslik.de

Der Umzug des Pirmasenser Traditionsgeschäft „Gardinen Berzel" unter der Leitung des Raumausstatters Steffen Roth von der Kreuzgasse in die neuen Geschäftsräume der Schloßstraße 57 ist abgeschlossen. Nach längerer Umbauzeit läuft der normale Geschäftsbetrieb mit dem gewohnt breitgefächerten Sortiment, den qualitativ hochwertigen Materialien und der fachlichen Sorgfalt, von der Planung bis zur Ausführung, wieder reibungslos. Ausgefallene Wohnaccessoires ergänzen das Angebot für eine anspruchsvolle Wohnkultur. Im Dienstleistungsbereich wird nach wie vor der Gardinenservice stark frequentiert. Der Geschäftsinhaber bietet seit geraumer Zeit zusätzlich auch einen Markisen- und Wintergartenreparaturdienst an. Der ehemalige Inhaber Klaus Berzel steht seinem Nachfolger stets mit Rat und Tat zu Seite. Weitere Informationen im Internet unter www.berzel-roth.de oder telefonisch unter 06331 982 28.

Gardinen Wohnaccessoires
BERZEL
Sonnenschutz Bodenbeläge

Inh. Steffen Roth - Schloss Straße 57 - 66954 Pirmasens
Telefon 0 63 31 / 9 82 28 - Fax 0 63 31 / 1 45 26 52

Gardinen-Waschservice

garten

rungen werden belohnt!

ungen mit Vorbildcharakter in Rheinland-Pfalz" sucht die schon frühzeitig an die Zukunft gedacht haben. Sie später energetisch saniert? Ihr Gebäude ist auf KfW-Ef- ist architektonisch anspruchsvoll und verfügt über ein achhaltigkeit von Anfang an mitgedacht ist?
ergieagentur Rheinland-Pfalz zum Wettbewerb an! Die Beiträge können bis zum 30. Mai eingereicht werden.
gen zum Gebäudewettbewerb finden Sie unter de/gebaeudewettbewerb

AQUAPLAN GmbH
... und Wasser hat keine Chance
Blocksbergstraße 168
66955 Pirmasens
info@aquaplan-ps.de
www.aquaplan-ps.de
PS 06331 226111
KL 0631 3502830
LD 06341 968846
Komplett-sanierung
BVQI ISO 9001

Trocknungssysteme
- Austrocknung nach Wasserschäden (Wände, Estrich, Inventar, etc.)

Neubau/Bauaustrocknung
- Flachdach-Dämmschicht-Trocknung
- Geruchs-Neutralisation

Ortungssysteme
- Rohrbruchortung
- Flachdachleckortung
- Bau-Thermografie

Beratung und Durchführung von Schimmelsanierung
- Schimmelpilzbestimmung / Beseitigung

HOMAS SCHMIDT GmbH
DER. SANITÄR. HEIZUNG. SOLAR.
erausstellung mit barrierefreien lösungen. 3D-Planung. Sanitär. zung. Öfen. Solar. Garagentore. wimmbäder und Zubehör.
rliner Ring 100 . 66955 Pirmasens
+49 (0) 63 31.7 44 38 . Fax 7 44 02
ww.baeder-schmidt.de

CoolSweep
Trockeneisreinigung
Trocken ohne Chemie und Wasser!
z. Bsp. - Fassaden - Balken - Sandstein
Entfernen v. Kalkputz, Farben u. Lasuren - Maschinen
Industriereinigung - KFZ u.v.m.
Marco Cullmann
Hauptstraße 49
66484 Althornbach
Mobil 0152 3270 25 41
Tel. 06338 307 99 85
Fax 06338 307 99 86
info@coolsweep.de • www.coolsweep.de

JÜRGEN ARNOLD
- HOLZ- & KUNSTSTOFF-FENSTER
- ROLLÄDEN & INSEKTENGITTER
- HAUSTÜREN & INNENTÜREN
- MARKISEN & VORDÄCHER
- REPARATUREN ALLER ART AUCH FÜR FREMDFABRIKATE

TEL. 06331 - 44753
PIRMASENS • SCHÜTZENSTR.13
info@bauelemente-arnold.de

AUSBAU & FASSADE
STUCKATEURGESCHÄFT PETER GERMANN
- INNEN- & AUSSENPUTZARBEITEN
- WÄRMEDÄMMUNG
- TROCKENBAU
- ALTBAUSANIERUNG & -MODERNISIERUNG
- ANSTRICHE & KREATIVE WANDGESTALTUNG
- BAUWERKSABDICHTUNG & KELLERTROCKENLEGUNG

66976 RODALBEN • TEL. 06331 / 16732
MOBIL. 0179 / 1791343

www.Solarbau-Mang.de
Photovoltaik & Solarthermie
Schlüsselfertig aus Meisterhand!
- Anlagenplanung
- Wirtschaftlichkeitsberechnung
- Vertrieb, Montage & Antragsabwicklung
- Dachflächenanmietung
- Wartung und Reinigung

Björn Mang
Imsbacher Mühle 1
66976 Rodalben
Meisterhotline: 0170-3826790
FACHPARTNER VON IBC SOLAR

Glashandel
Glasschleiferei
Glasreparatur
Glastüren + Duschen
Spiegel auf Maß
K. Graus + M.Sieber GbR
Zeppelinstr. 146
66953 Pirmasens
Tel.: 06331/536-0 Fax 536-26
www.glashandel-pirmasens.de

Fenster • Haustüren • Wintergärten • Rollläden
ROSCHY AG
Fenster und Bauelemente
Tel.: 06331 / 14843-30 • Fax: - 31
www.roschy.de • vertrieb@roschy.de
Delaware Avenue 1-3 • 66953 Pirmasens

Stephanie Grimm

Sind Sie schon frühjahrsmüde...

...oder immer noch im Winterschlaf?

Die Tage werden länger, die Luft wärmer, die Bäume schlagen aus, Krokusse und Tulpen fangen an zu blühen....! Und wir? Wir würden uns am liebsten auf die langsam grün werdende Wiese zwischen die Krokusse legen und schlafen, schlafen, schlafen. Keine Sorge, wenn es Ihnen genauso geht, sind Sie nicht allein. Über 50 % der Menschen leiden unter der sogenannten Frühjahrsmüdigkeit. Die Schuld daran ist noch nicht ganz wissenschaftlich geklärt, aber es ist davon auszugehen, dass der Klimawechsel von kalt zu warm und auch 2 Hormone daran Schuld sind.

Unser Körper ist auf Winter und Kälte eingestellt, wird es nun warm und heller, reagieren unsere Blutgefäße indem sie sich weit stellen, der Blutdruck sinkt dadurch und das macht müde, oft kommt auch Schwindel dazu. Zum anderen sind da die 2 Hormone, zum einen das

Serotonin, dieses ist für die Aktivierung des Körpers und gute Stimmung zuständig. Wenn es draußen heller wird, wird das Hormon vermehrt produziert. Je mehr unser Körper natürlichem Licht ausgesetzt ist, umso mehr Serotonin kann produziert werden. Die Produktion wird also durch die vermehrte Sonneneinstrahlung angekurbelt.

Gleichzeitig wird die Herstellung vom Gegenspieler Melatonin gedrosselt. Dieses Hormon ist für unseren Schlaf/Wach-Rhythmus zuständig und sorgt dafür, dass wir in der Nacht gut schlafen können und uns leider auch oft im Winterschlaf befinden. Bis sich nun unser Organismus an die veränderten Bedingungen gewöhnt hat, können wenige Tage bis zu 4 Wochen vergehen.

Sie fragen sich sicher was Sie gegen die Schläfrigkeit tun können?

Gehen Sie raus an die frische Luft, gehen Sie spazieren, viel Sonnenlicht kurbelt Ihren Hormonhaushalt an. Wechselduschen härten Ihr Immunsystem ab und machen Sie startklar für den Frühlingsanfang. Aber bitte nicht übertreiben, gönnen Sie sich auch Ruhe und genießen Sie auch einmal ganz entspannt die ersten warmen Sonnenstrahlen. Auch mit Ihrer Ernährung können Sie Ihre Stimmungslage beeinflussen, viel Gemüse und Salat, Obst, mageres Fleisch und Vollkornprodukte.

Falls Sie aber unter andauernder Müdigkeit, Abgeschlagenheit und Konzentrationsstörungen bis hin zu depressiver Stimmungslage neigen, die sich mit obengenannten Tipps nicht beeinflussen lassen, wenden Sie sich bitte an einen Heilpraktiker oder Arzt Ihres Vertrauens. Dort können gezielte Untersuchungen veranlasst werden um zum Beispiel Ihren Vitamin- und Mineralstoffhaushalt zu überprüfen. Je nach Bedarf können dann fehlende Stoffe zugeführt werden oder auch weiterführende Untersuchungen veranlasst werden.

Ich wünsche Ihnen einen entspannten Frühling, genießen Sie ihn, es ist bekanntlich die schönste Jahreszeit! Ihre Stephanie Grimm

Praxis für Naturheilkunde
Stephanie Grimm
Talstr.35, 66987 Thaleischweiler-Fröschen
Telefon: 06334 - 9846561
www.stephanie-grimm.com • hp@stephanie-grimm.com

„Gemeinsam gegen Krebs- gemeinsam für das Leben"

4. Krebstag in der Wasgauhalle Pirmasens-Messegelände

Vortrags- und Informationsveranstaltung mit Ausstellung

Samstag, 05. Mai, Konferenzräume, Wasgauhalle Pirmasens-Messegelände

Moderation:

Dr. Horst Brenneis, Facharzt für Urologie, 1.Vorsitzender des ärztlichen Kreisvereins PS
Dr. Manfred Wachter, Chefarzt Urologische Klinik Krankenhaus Pirmasens

10:00 – 10:40 Uhr

„Immuntherapie - Der neue Star in der Krebsbehandlung"
Dr. Christian Heib, HNO Facharzt Pirmasens;
Geschäftsführer HNO Kooperation Südwestpfalz

„Sport und seine positiven Auswirkungen in der Krebsnachsorge"
Herr Lars Springer, Springer Gesundheitszentrum Pirmasens – Neuffer am Park

11:00 – 12:00 Uhr

Organerhaltende Behandlung
„Strahlentherapeut und Radiologe als Partner eines Tumorzentrums"
Dr. med. Cornelius Moser, Chefarzt der Klinik für Innere Medizin und Gastroenterologie, Krankenhaus Pirmasens

„Gezielte (stereotaktische) Bestrahlung: Lunge, Leber, Knochen, Hirn"
Dr. med. Patrick Melchior, Oberarzt in der Klinik für Strahlentherapie und Radioonkologie, Uni-Klinik Homburg/Saar

„CT-gesteuerte Zerstörung lokalisierter Tumore"
Dr. med. Roland Seidel, Oberarzt in der Klinik für diagnostische und Interventionelle Radiologie, Uni-Klinik Homburg/Saar

12:20 – 13:00 Uhr

„Cannabis und Methadon - künstliche Aufwertung oder solide Forschung"
Dr. med. Burkhard Scheuer, Facharzt für Hämatologie und Internistische Onkologie

„Fatigue - körperliche und geistige Erschöpfung bei Krebs"
Frau Manuela Griesche, Dipl.Psychologin (DKG), Psychologische Psychotherapeutin (VT), Psychoonkologin / Krebsgesellschaft Rheinland-Pfalz e.V.

Krebs gehört zu den gefürchtetsten Diagnosen überhaupt und ist eine der größten Herausforderungen für das Gesundheitssystem in den nächsten Jahrzehnten. Trotzdem können mehr Betroffene auf Genesung hoffen als früher. Die Chancen, eine Krebserkrankung zu überleben, sind weltweit gestiegen. „Krebs muss heute kein Todesurteil mehr sein". In den vergangenen zehn Jahren ist das Bewusstsein gewachsen, Patienten über eine Heilung hinaus länger zu versorgen. Dabei gibt es, dank des medizinischen Fortschritts, vielfältige neue Behandlungsmethoden. Und weil Krebs auch die Angstkrankheit Nummer 1 ist, sind alle empfänglich für Informationen zu diesem Thema. Heute beschäftigt uns neben der Frage des Überlebens zunehmend auch die Frage nach der Lebensqualität und den Nebenwirkungen und Risiken der Therapien. Daher gelten fokale Therapien als ein neuer Hoffnungsträger in der Therapie der Karzinome. Durch die Erforschung neuer Behandlungsmethoden und Medikamente konnte die Krebstherapie in den vergangenen Jahrzehnten erheblich verbessert werden. Je nach Art und Schwere der Krebserkrankung ist sogar eine Heilung durch fokale, weniger radikale Therapien möglich.

Sport bei Krebs - So wichtig wie ein Medikament.

Ausreichende Bewegung trainiert nicht nur Herz und Körper, sondern auch das Immunsystem. Eine stärkere Durchblutung regt alle Körperprozesse zu mehr Aktivität an.

Immuntherapie – Der neue Star in der Krebsbehandlung.

Neben den klassischen Behandlungsmethoden bei Krebs - Operation, Chemotherapie und Bestrahlung - spielt seit einigen Jahren das Immunsystem eine immer größere Rolle. Bei den vorgestellten Behandlungsverfahren zur Immuntherapie handelt es sich nicht um Behandlungen aus dem alternativmedizinischen Bereich, sondern um schulmedizinische Behandlungsverfahren, die auf neusten Forschungsergebnissen beruhen und auf komplexe Weise in die Steuerung des Immunsystems eingreifen, um Tumorzellen abzutöten. Die Immuntherapie ist eine neue Hoffnung vieler Krebspatienten, bei denen keine andere Behandlung mehr anschlägt.

FATIGUE- körperliche und geistige Erschöpfung bei Krebs?

Das Fatigue-Syndrom bezeichnet ein Gefühl von anhaltender Müdigkeit, Erschöpfung und Antriebslosigkeit. Oft hält dieser Zustand wochenlang an, was das gesellschaftliche, berufliche und ganz persönliche Alltagsleben zusätzlich erschwert. Wichtig sind daher Möglichkeiten, mit diesem Syndrom zurechtzukommen.

Cannabis und Methadon - künstliche Aufwertung oder solide Forschung.

Die neuen Stars der Tumortherapie sind in aller Munde. Was ist wirklich dran an diesen vielbeschworenen Mitteln. Es werden die Ergebnisse einer wissenschaftlichen Studie den bisherigen Erkenntnissen über Methadon/THC entgegengestellt.

►

Kompetenz in der Pflege bei Demenz

Förderverein Patientenforum Städtisches Krankenhaus Pirmasens e.V.

In Deutschland leiden zirka 1,2 Millionen Menschen an einer demenziellen Erkrankung und die Zahl der Betroffenen wird voraussichtlich in den nächsten Jahren weiter steigen. Die Erkrankung kann von einer leichten Verwirrtheit bis hin zur völligen Pflegebedürftigkeit ausgeprägt sein. Pflegende Angehörige fühlen sich oft durch die Pflege belastet. Der Förderverein Patientenforum im Städtischen Krankenhaus Pirmasens e.V. lädt zu einem Vortrag mit Frau Astrid Westphal, Oberärztin in der Klinik für Psychiatrie und Psychotherapie im Städtischen Krankenhaus Pirmasens zum Thema „Angehörigenarbeit bei Demenz" am Mittwoch, den 9. Mai 2018 um 18:00 Uhr im Konferenzraum im I. Untergeschoss des Städtischen Krankenhauses Pirmasens ein.

Die Erkrankung eines nahestehenden Menschen an Demenz betrifft auch die Familie. Häufig entsteht ein Wechselbad der Gefühle. Auf der einen Seite stehen Schmerz und Mitleid – auf der anderen Seite Wut, Verzweiflung und Überforderung. Die eigenen Angehörigen zu pflegen, ist keine leichte Aufgabe. Oft leidet das pflegende Familienmitglied selbst an Erschöpfung, Überforderung und Verzweiflung. Nicht selten erkranken die Pflegenden bei lang andauernder Pflegetätigkeit selbst. Doch können Angehörige einer Überlastung vorbeugen. Sie zu entlasten, sie zu begleiten und ihnen zu helfen, trotz der manchmal schwierigen Umstände ein möglichst selbstbestimmtes Leben zu führen, das Hoffnung und Perspektive gibt - das ist das Ziel. Der offene Umgang mit der Krankheit hilft den meisten Angehörigen, ihren Alltag zu meistern. Im Anschluss an den Vortrag steht Ihnen die Referentin für Ihre Fragen gerne zur Verfügung. Der Eintritt zu dieser Informationsveranstaltung ist frei. Es ist keine Voranmeldung erforderlich.

Abgenutzte Hüften

Mobil sein - Mehr Lebensqualität durch Gelenkersatz

Förderverein Patientenforum Städtisches Krankenhaus Pirmasens e.V.

Die Hüftarthrose (Koxarthrose) ist eine chronische Erkrankung, die sich zumeist über mehrere Jahre entwickelt. Sie ist die häufigste Gelenkerkrankung in Deutschland. Mit zunehmendem Alter und vor allem, wenn Risikofaktoren bestehen, steigt die Wahrscheinlichkeit, dass der Gelenkknorpel Schaden nimmt. Das Ziel der Implantation eines Hüftengelenksersatzes ist die Beseitigung von Schmerzen und die Wiederherstellung der Beweglichkeit des Hüftgelenks. Der Förderverein Patientenforum im Städtischen Krankenhaus Pirmasens e.V. lädt zu einem Vortrag mit Herrn Dr. med. Tobias Keßler, Chefarzt der Klinik für Unfallchirurgie und Orthopädie, über „Hüftgelenksersatz - Was der Arthrose-Patient wissen muss?! am Mittwoch, den 23. Mai 2018 um 18:00 Uhr im Konferenzraum im I. Untergeschoss des Städtischen Krankenhauses Pirmasens ein.

Im Anfangsstadium treten zunächst keine Beschwerden in Erscheinung. Erst mit dem Fortschreiten des Gelenkverschleißes kommt es allmählich zu den für eine Hüftgelenksarthrose typischen Beschwerden. Wesentliche Krankheitsanzeichen sind dann zunehmende Schmerzen im Hüftgelenk, zunächst nur unter Belastung, später auch im Ruhezustand, sowie zunehmende Bewegungseinschränkungen und Muskelverspannungen. Neben nichtoperativen Heilungsmethoden hilft oft nur noch ein künstlicher Gelenkersatz zur Verbesserung der Lebensqualität. Was die Implantation eines künstlichen Hüftgelenks für die Lebensqualität bedeutet, erleben in Deutschland jedes Jahr rund 200.000 Menschen nach der Operation – wenn eine schmerzfreie Beweglichkeit wieder möglich und Selbstständigkeit wieder zum Selbstverständnis werden. Im Anschluss an den Vortrag steht Ihnen der Referent für Ihre Fragen gerne zur Verfügung. Der Eintritt ist frei und es ist keine Voranmeldung erforderlich.

Aktuelle Veranstaltungen

Städtisches Krankenhaus Pirmasens gGmbH
in Zusammenarbeit mit dem Förderverein Patientenforum

Städtisches Krankenhaus Pirmasens gGmbH
kompetent - freundlich - nah

02.05.	15:00 Uhr	Pflegeonkologische Beratung - telefonische Voranmeldung unter 06331/714-2210
03.05.	vormittags	"Drogen - ohne mich" - Primärprävention
05.05.	**ganztägig**	**4. Krebstag in der Wasgau-Halle Pirmasens - Förderverein Patientenforum**
07.05.	18:00 Uhr	Herzpatienten Selbsthilfegruppe-Treffen
08.05.	17:00 Uhr	Angehörigengruppe für Demenz und andere psychische Erkrankungen
08.05.	19:00 Uhr	Elternabend - Infos für Schwangere und werdende Väter
09.05.	**18:00 Uhr**	**Vortrag Psychiatrie - Astrid Westphal: "Angehörigenarbeit bei Demenz"**
12.05.	14:30 Uhr	Lungenemphysem COPD-Selbsthilfegruppe
14.05.	17:00 Uhr	Treffen der ehrenamtlichen Grünen Damen und Herren
17.05.	vormittags	"Drogen - ohne mich" - Primärprävention
17.05.	18:00 Uhr	Selbsthilfegruppe Adipositas
22.05.	19:00 Uhr	Elternabend - Infos für Schwangere und werdende Väter
23.05.	**18:00 Uhr**	**Vortrag Unfallchirurgie - Dr. Tobias Keßler: "Der künstliche Hüftgelenksersatz - was der Arthrose-Patient wissen muss"**
montags	19:00 Uhr	Treffen der Anonymen Alkoholiker

Weitere Informationen zu den Veranstaltungen erhalten Sie bei Uwe Bernhardt unter der Telefonnummer 06331/714-3214 oder 714-0

Förderverein Patientenforum
Städtisches Krankenkaus Pirmasens e.V.

www.kh-pirmasens.de

► Am Samstag, den 5. Mai 2018 von 9.30 bis 13:30 Uhr findet der 4. Pirmasenser Krebstag in den klimatisierten Räumen den Konferenzräumen der Wasgauhalle Messgelände Pirmasens, Zeppelinstr. statt. Nähere Informationen Tel. 06331/714-0. Die Diagnose und Behandlung von Krebserkrankungen setzt eine hohe medizinische Expertise und Erfahrung voraus. Fundierte Informationen zu den Behandlungs- und Diagnoseverfahren, sowie zu den Versorgungsmöglichkeiten für Krebspatienten, werden bei dieser Veranstaltung vermittelt. Der Eintritt zu dieser Informationsveranstaltung ist frei. Es ist keine Voranmeldung erforderlich. Im Anschluss an die Vorträge besteht die Gelegenheit einen Experten persönlich zu kontaktieren. Dies ist für uns sehr wichtig, so die Organisatoren Horst Brenneis und Rigo Meyer. Neben den Vorträgen findet eine begleitende Ausstellung mit vielen Angeboten und Aktionen zum Thema statt. Auch viele Selbsthilfegruppen stellen Ihre Aktivitäten vor. MEDI Pirmasens, der Förderverein Patientenforum Städtisches Krankenhaus e.V., das Städtische Krankenhaus Pirmasens, die Krebsgesellschaft Rheinland-Pfalz e.V. und das Ärztenetz-Südwest e.V. organisieren unter der Schirmherrschaft des ärztlichen Kreisvereins Pirmasens ein Informations-, Unterstützungs-, und Aufklärungsangebot zu diesem wichtigen Thema. „Moderne und schonende Therapie im Kampf gegen den Krebs".

Ökumenische Sozialstation Waldfischbach e.V.
Heinestraße 3-9 • 67714 Waldfischbach-Burgalben
Tel. (0 63 33) 77 2 55 • Fax (0 63 33) 77 2 57
Sozialstation-waldfischbach@t-online.de
www.sozialstation-waldfischbach.de

SG Fortuna Rodalben in der 2.Bundesliga

21. Spieltag – Heimniederlage gegen den Titelaspiranten SK Walldorf

Vierte Heimniederlage in Folge: Auch gegen den SK Walldorf, dem Titelaspiranten der 2. DCU-Bundesliga gab's für die SG Fortuna Rodalben nichts zu erben. Trotz dem Topresultats von Andreas Christ verloren die ehemals so heimstaken Rodalber mit 5613:5723 Kegeln.

Zum Abschluss Vater Wolfgang Noll mit seinem Sohn Markus in einem Team

„Es ist wie verhext, wir können zuhause einfach nicht mehr gewinnen", so der resignierte Fortuna-Sportwart Erich Walker. Schon zu Beginn ging die Rechnung der Fortunen nicht auf, da Dieter Heiler über die ersten beiden Bahnen bei je 50 Wurf mit 520 Kegeln über sich hinauswuchs und Andreas Christ (525) Paroli bot. In den folgenden zwei Serien über 100 Wurf baute Heiler (442) zwar mächtig ab, hielt sich aber dennoch wacker, trotz dem 1033:962 Sieg von Christ. Da Marc Sefrin mit solider Leistung mit 907:995 Klaus Körner unterlag, mussten die Fortunen anstelle eines eingeplanten Vorsprungs einen Rückstand von 17 Kegeln hinnehmen.

Dieser vergrößerte sich in der Mittelpaarung auf 81 Kegel, da das Vater-Sohn-Gespann Wolfgang (850) und Markus Noll (938) zu ihren Gegnern Matthias Müller Kurth (961) und Marcus Cap (891) keine Bindung fand.

Rodalbens Hoffnung, das Spiel durch Karl Heinz Bachmann (924) und Bernd Rohr (961) in der Schlusspaarung noch zu kippen, war schnell zerstreut. Zu stark ihre Gegner Andreas Sawusch (945) und Frank Steffan (969), die nach drei Bahnen den Vorsprung auf vorentscheidende 162 Kegel ausbauten. Zwar konnten die Hausherren auf der Schlussbahn noch Ergebniskosmetik betreiben, doch an dem klaren Sieg der Gäste nicht mehr rütteln.

Fortuna am Ende der Saison noch Vierter

Was von vielen erhofft ist noch eingetreten. Da am 22. Und letzten Spieltag, die mit den Fortunen punktgleichen Mannschaften von HKO Karlsruhe, Rapid/Grün Weiß/Pirat Pirmasens RW Sandhausen II und der zwei Punkten dahintergelegene VKC Eppelheim II alle ihre Spiele verloren und die SG Fortuna spielfrei war, hat das Walker-Team in der Abschlusstabelle wie in der Vorjahrsaison den vierten Platz erklommen. Dies wurde möglich, da bei Punktgleichheit mehrerer Mannschaften eine Extra-Tabelle erstellt wurde. In dieser lagen die Fortunen mit 8:4 Punkten vor den Pirmasensern (6:6 Punkte, 33417 Kegel), auf die Karlsruhe (6:6 Punkte, 32025 Kegel) und RW Sandausen II (4:8 Punkte) folgten.

Text und Fotos: Herbert Striehl

Kampfgemeinschaft VfL Rodalben/AC Kindsbach

9.Wettkampftag
Verlust der Tabellenführung durch klare Niederlage in Mutterstadt

■ Tabellenführung und Titelchance, da stark ersatzgeschwächt verloren: Ohne ihre Leistungsträger Alicia Binggeli und Thomas Donahue unterlag KG Rodalben/Kindsbach im Spitzenkampf um die Regionalliga-Meisterschaft beim Verfolger AC Mutterstadt II mit 237,8:440,4 Kilopunkten.

■ Die Reserve des Erstbundesligisten AC Mutterstadt, die bereits alle Begegnungen absolvierte, hat somit die Meisterschaft gesichert. Die KG und der ASC Zeilsheim können durch erwartete Siege am Schlusstag der Regionalliga nur noch punktgleich aufschließen, da die Vorderpfälzer erheblich mehr Gesamtkilopunkte aufweisen als ihre beiden Verfolger. So kann das Team von Ludwig Becker nur noch mit der Vizemeisterschaft liebäugeln. Voraussetzung ist allerdings ein Sieg am letzten Kampftag gegen die FTG Pfungstadt, der um 88,8 Punkte höher ausfallen muss, als der von Zeilsheim in Hostenbach.

■ „Das war ein schwarzer Samstag für uns, da Binggeli (Knieprobleme) und Donahue (Grippe) am Morgen absagten. Trotzdem zolle ich dem Gegner großen Respekt. Da wären wir auch komplett chancenlos gewesen", sagte KG-Trainer Ludwig Becker, der trotzdem stolz auf seine Mannschaft war, da alle Heber mit guten Leistungen aufwarteten.

■ Schon in der ersten Disziplin, dem Reißen, waren die Westpfälzer trotz der Bestleistungen von Nils Engbarth (65 kg/21 Kilopunkte) und Johannes Monz (100/5,6) sowie der guten Leistung von Lukas Groß (88/6,3) und vor allem Waldemar Wiederkehr (110/40,5) mit 73,4:173,2 unterlegen.

■ Genau so deutlich der Verlauf beim Stoßen, das trotz nur eines Fehlversuchs mit 164,4:237,8 verloren ging. Wieder war Wiederkehr der eifrigste KG-Punktesammler (125/55). Der Rodalber Vorzeigeathlet avancierte mit 96 Kilopunkten zum zweitbesten Heber des Abends nach Lara Dancz (106). Monz verbesserte seine Bestleistung im Stoßen um drei Kilo auf 122 Kilo und steigerte somit seinen Zweikampfrekord (225/36,2). Positiv überrascht hat auch Nils Engbarth, der nach achtwöchiger Trainingspause über 41 Punkte im Zweikampf immerhin 62 Zähler erzielte.

■ Beckers Kommentar: „Monz wird immer stärker, der entwickelt sich immer mehr zum guten Gewichtheber". Zufrieden war Becker auch mit Lukas Groß, er über 36,3 Zähler mit 42,6 Punkten nah an seine Bestleistung kam.

10.Wettkampftag
Nach Sieg über Pfungstadt wieder Vizemeister

■ Auch ohne Nils Engbarth und Thomas Donahue bezwang die Kampfgemeinschaft von VfL Rodalben und AC Kindsbach in ihrem letzten Saisonkampf die FTG Pfungstadt mit 273,2:169,2 Kilopunkten und wurde damit zum zweiten Mal in Folge Vizemeister.

■ Möglich wurde dieser Erfolg durch den Triumph im Fernduell gegen den ASC Zeilsheim, der zwar in Hostenbach mit 300,2:277,0 siegte, jedoch in der Endabrechnung punktgleich 62,2 Kilopunkte weniger als die Westpfälzer erzielte.

■ Nur vier gesunde Heber standen der KG zur Verfügung. Damit die Mannschaftsstärke nicht unterschritten wurde, griff der immer noch wegen seiner Fußverletzung laborierende Tobias Wille an die Hantel. Obwohl er 40 Punkte unter seinen Möglichkeiten blieb, war er durch sein Antreten im Grunde der „Matchwinner" und damit der Garant der Vizemeisterschaft.

■ „Mein Team hat durch seinen enormen Einsatzwillen alle Erwartungen übertroffen", unterstrich KG-Trainer Ludwig Becker den Erfolg seines Teams.

■ Als Vizemeister hätten die Westpfälzer das Recht, in die Zweite Bundesliga aufzusteigen, falls der ebenfalls 12:4 Punkte aufweisende Meister, der AC Mutterstadt II, darauf verzichten sollte. Doch winken die KG-Verantwortlichen diesbezüglich ab. Da die beiden Leistungsträger Thomas Donahue und Alicia Binggeli in die Vereinigten Staaten zurückkehren, würde die KG diese Option wohl nicht wahrnehmen.

■ Obwohl sich in der ersten Disziplin, dem Reißen das Fehlen ihrer zwei Leistungsträger enorm bemerkbar machte, legte die KG mit 82,1:49,6 Kilopunkten die Basis zum Sieg. Auffällig Johannes Monz (101 kg/6 Punkte) und Lukas Groß (91/11,1), die mit Bestleistungen glänzten.

■ Noch größer die Überlegenheit im Stoßen (191,1:119,6), wo die Südhessen ihre Grenzen aufgezeigt wurden. Voller Angriffslust wieder Monz (130/35-insgesamt 41 Punkte) und Groß (123/43,1, insgesamt 54,2), da beide ihre Bestleistungen im Stoßen und Zweikampf verbesserten. Zuverlässig wie immer Waldemar Wiederkehr (Zweikampf 96 Punkte), der mit Bingelli (61) und Wille (22) den verdienten Sieg sicherte.

■ Zum Abschluss des Kampfes wurde Trainer-Urgestein Ludwig Becker für sein 50-jähriges Wirken als Trainer geehrt. 32 Jahre gab er für den VfL Rodalben sein Wissen und seine Erfahrung weiter. 18 Jahre für den AC Kindsbach.

Text & Foto: Herbert Striehl

Leistungsträger Waldemar Wiederkehr

Ludwig Becker (r) ganz gerührt nach seiner Ehrung durch Dieter Frank (l)

TSR-Handballer in der Pfalzliga

Nach zwei Niederlagen zum Abschluss Siebter mit 22:22 Punkten

20. Spieltag – Zehn Tore von Kreisläufer Bold Trotz eines Minikaders 36:29-Sieg bei Dansenberg II

Trotz eines Minikaders ist der TS Rodalben ein klarer Auswärtssieg gelungen. Die Turnerschaft setzte sich im Westpfalz-Derby beim TuS Kaiserslautern-Dansenberg II mühelos mit 36:29 (17:14) durch. Ein starker Rückraum und ein hervorragender Florian Bold am Kreis waren die Garanten des elften Saisonsiegs. Bold wurde immer gut eingesetzt und versenkte zehn Bälle im gegnerischen Tor.

„In der ersten Hälfte ging es hin und her, da unsere Abwehr nachlässig agierte. Die Fehler wurden in der Pause besprochen, wonach uns der Zugriff besser gelang", analysierte TSR-Trainer Johannes Matheis. Er hatte auf der Bank nur drei Ersatzspieler, von denen Moritz Greiner nur bei Siebenmetern auf's Feld kam und bei beiden Versuchen erfolgreich war. Gleich zu Beginn übernahm die TSR mit gefälligem Spiel die Initiative und ging durch Bold mit 1:0 in Führung. Im weiteren Verlauf entwickelte sich eine ausgeglichene Begegnung, in der die TSR meist um ein Tor die Nase vorn hatte. Die TuS wehrte sich nach Kräften und glich nach mehrmaligem Zwei-Tore Rückstand letztmals zum 10:10 (22.) aus. Es sollte der letzte Gleichstand dieser Partie gewesen sein, Rodalben zog bis zur Pause durch schöne Ballstafetten auf 17:14 davon.

Obwohl zu Beginn der zweiten Hälfte einige Bälle unkonzentriert vergeben wurden, blieben die Rodalber unangefochten vorn. Als ihr Druck immer stärker wurde und die Abwehr immer besser funktionierte, zogen mit einem schönen flachen Wurf ihres Regisseurs Joans Baumgart auf 29:19 (48.) davon. Im Gefühl des sicheren Sieges schlichen sich dann allerdings einige Nachlässigkeiten ein, so dass aus zehn Toren Vorsprung nur noch sieben (31:24) wurden. Matheis reagierte mit einer Auszeit. Danach bestimmte seine Mannschaft wieder das Geschehen. Bold sorgte in der vorletzten Spielminute für eine Neun-Tore-Führung (36:27). Unachtsamkeiten der TSR hatten dann noch zwei Gegentore zur Folge.

21. Spieltag - Temporeiches Spiel zum Abschied von Johannes Matheis und Norman Dentzer - 28:34-Heimniederlage gegen den Zweiten TSV Iggelheim

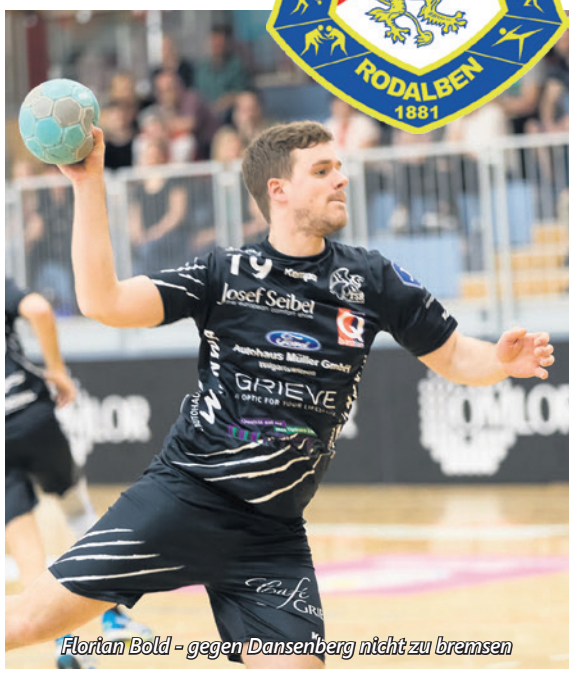
Gut gespielt, aber dennoch chancenlos: Vor nur 130 Zuschauern verlor die TS Rodalben ihr letztes Saison-Heimspiel gegen den Tabellenzweiten TSV Iggelheim mit 28:34 (15:18).

Gewinner waren auch die Zuschauer, die ein temporeiches Spiel von beiden Seiten mit tollen Torhütern erlebten. Trotz der scheinbar klaren Niederlage waren die TSR-Spieler mehrmals am Gegner dran, doch hatte der TSV in diesen Phasen mehr Wechselmöglichkeiten, so dass er heikle Situationen immer wieder bereinigen konnte.

„Dafür, dass es um nichts mehr ging, war es ein super Spiel. Unsere personell schwach aufgestellte Mannschaft hat sich mächtig gegen die Niederlage gestemmt und konnte mit erhobenem Haupt das Spielfeld verlassen", so die Einschätzung von TSR-Teammanager Hubert Hubele. Die Rodalber mussten ohne den in der Pfalzliga-Torjägerliste führenden Johannes Majer antreten. Sofort entwickelte ein schnelles Spiel auf beiden Seiten, bei dem beide Torhüter immer wieder im Blickpunkt standen. Schön herausgespielte Tore der TSR wurden in der Anfangsphase immer wieder durch drei teils fragwürdige Siebenmeter entwertet. Doch ließ sich das Team von Trainer Johannes Matheis dadurch nicht beirren und ging – auch dank ihres glänzenden Torwarts Norman Dentzer - durch Lukas Baumgart mit 6:5 (8.) in Führung. Etwas unglücklich der weitere Verlauf für die TSR, da einige technische Fehler von der TSV bestraft wurden. Zur Halbzeit stand es daher 15:18.

Auch zu Beginn der zweiten Hälfte blieben die Gäste am Drücker, 18:22 hieß es in der 40. Minute. Dann die entscheidende Phase, in der die TSR durch Lukas Baumgart auf 21:23 (44.) verkürzte. Das Spiel schien zu kippen. Doch konnte der Gegner durch bessere Wechselmöglichkeiten den TSR-Widerstand brechen und seinerseits auf 28:22 (50.) enteilen. Matheis nahm noch eine Auszeit, die aber keine Wende mehr brachte.

Für große Emotionen sorgte danach die Verabschiedung von Trainer Johannes Matheis und Torhüter Norman Dentzer, die Spielführer Jonas Baumgart vornahm.


Florian Bold - gegen Dansenberg nicht zu bremsen

22. Spieltag – Miniaufgebot verliert 29:34 beim TV Wörth.

Da kaum ein Spieler des Mini-Aufgebots der TS Rodalben seine Normalform erreichte, setzte es zum Saisonausklang in der Handball-Pfalzliga beim TV Wörth eine deutliche 29:34 (15:19) Niederlage. Die TSR, die eigentlich vorne mitspielen wollte, schließt die Runde als Tabellensiebter mit 22:22 Punkten mit 20 Punkten Punkten Rückstand auf Meister HSG Eckbachtal ab. „Bei uns lief nicht viel zusammen, da in der Abwehr und im Angriff keiner unserer Spieler zur gewohnten Form auflief. Der Gegner war weitaus besser motivierter", haderte der scheidende TSR-Trainer Johannes Matheis.

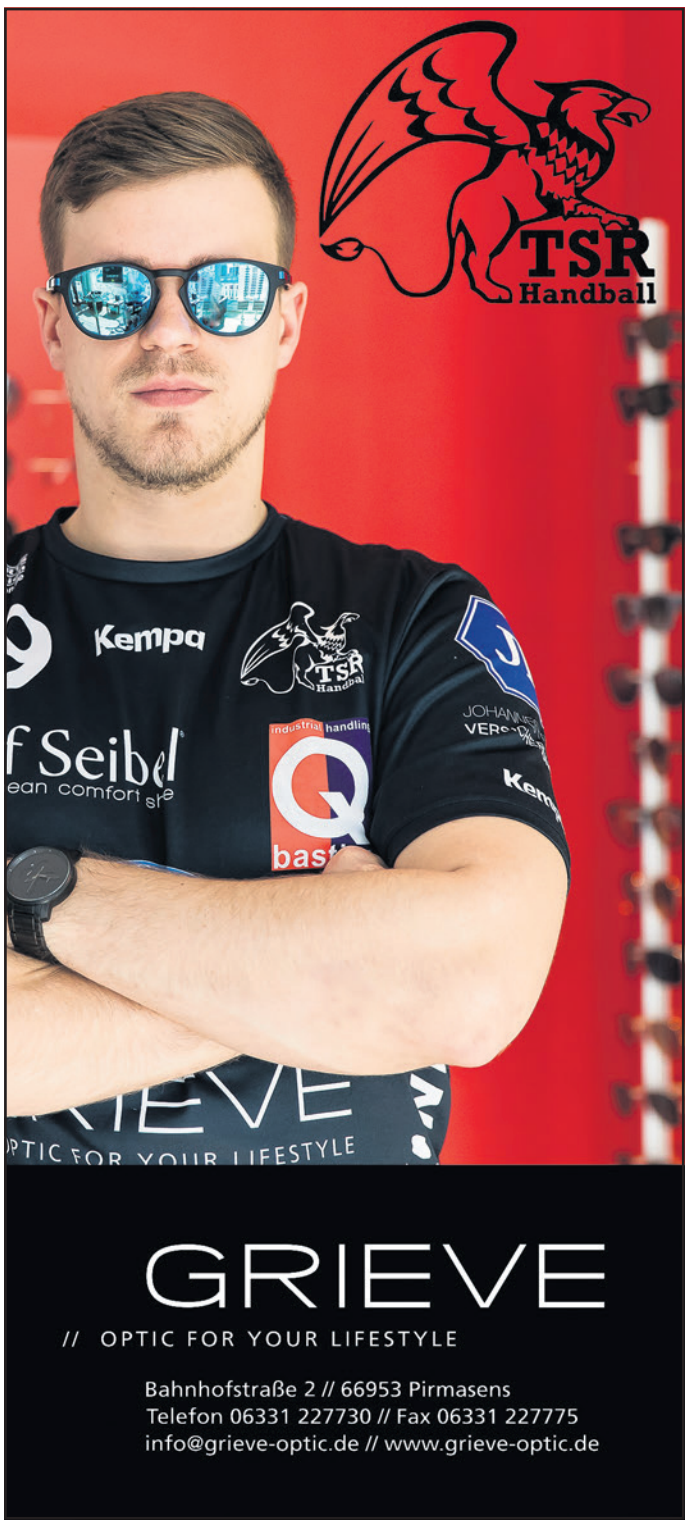
Die Rodalber begannen mit offensiver 5-1-Deckung und gingen durch zwei Tore von Andreas Voitl mit 3:1 in Front. Doch das 6:5 durch Lukas Baumgart sollte die letzte TSR-Führung gewesen sein. Nach der Zeitstrafe für Florian Bold (9.) wendete sich das Blatt. Bei der TSR häuften sich die technische Fehler. Dennoch blieb das Matheis-Team bis zur 18. Minute dran, da Johannes Matheis den 12:13 Anschlusstreffer erzielte. Doch im weiteren Verlauf fehlte es an Durchschlagskraft, vier Tore betrug der Rückstand zur Pause.

Zu Beginn der zweiten Hälfte erhöhten die Gastgeber das Tempo. Die Rodalber fingen sich aufgrund ihres schwachen Rückzugsverhaltens einige Kontertore ein und lagen in Minute 42 mit 18:25 (42.) zurück. Florian Bold und Jonas Baumgart mit drei Treffern in Folge verkürzten auf 22:25 (44.). Dabei wäre bei Ausnutzung zweier Zeitstrafen von Wörth (42./43.) noch mehr drin gewesen. Da sich in der letzten Viertelstunde, bedingt durch den Minikader Verschleißerscheinungen bei der TSR bemerkbar machten, zog Wörth nach dem 26:29 durch Voitl (52.) und der anschließenden Zeitstrafe von Majer stetig mit vier bis sechs Toren bis zum Schlusspfiff davon.

Johannes Majer reichten seine acht Tore in Wörth nicht, um Pfalzliga-Torschützenkönig zu werden. Er fiel mit insgesamt 162 Treffern am am letzten Spieltag noch auf Rang zwei hinter Lukas Gerstle (HSG Trifels) zurück, der es auf 165 Saisontore brachte.

Text: Herbert Striehl, Fotos: Gianni Di Loreto

Verabschiedung von Trainer Johannes Matheis und Torwart Norman Dentzer



Mobilität, die elektrisiert

Am 21. Mai in Johanniskreuz erleben

Fachleute gehen heute davon aus, dass die Elektromobilität in unserem gesamten Verkehrssektor auch aus ökologischen Gründen einen wohl größeren Stellenwert bekommen wird. Gemeinsam mit der Energieagentur Rheinland-Pfalz veranstaltet das forstliche Infozentrum Haus der Nachhaltigkeit am 21. Mai (Pfingstmontag, 12 – 17 Uhr) im Biosphärenreservat deshalb einen weiteren Informationstag rund um dieses Thema.

Kernstücke des Programms sind eine umfangreiche Ausstellung verschiedenster Elektrofahrzeuge von Privatleuten und Autohändlern, ein Bühnenprogramm mit dem Radiosender RPR1, Fachvorträge und der Besuch von Louis Palmer. Der Schweizer ist der erste Mensch, der nur mit der Kraft der Sonnenenergie die Erde umrundet hat, und er ist der Organisator der WAVE, Europas größte Rallye nur für Elektrofahrzeuge. Bei einem Wettbewerb winkt den Erstplatzierten je ein ganzes Wochenende, bei dem ein BMW i3 (reines E-Fahrzeug) oder ein Opel Ampera (Hybridfahrzeug) kostenlos zur Probe gefahren werden kann. Außerdem werden wertvolle Ladeboxen verlost. Die oder der am weitesten angereiste Elektromobilist/in wird mit einem Gutschein für eine „Nacht im Himmelbett“ für zwei Personen im bio-zertifizierten Hotel-Restaurant Gutshof-Ziegelhütte in Edenkoben belohnt. Wer interessiert ist, im Rahmen der überregionalen Sternfahrt nach Johanniskreuz das Fahrgefühl in einem Elektroauto als Mitfahrer zu erleben, kann sich ab sofort beim Haus der Nachhaltigkeit bewerben - formlos. Dabei bitte den Wohnort zur Reiseplanung angeben. ***Text & Foto: HDN***

Startschuss für flächendeckende Breitbandversorgung

„Mit dem heutigen Spatenstich starten wir unser Großprojekt flächendeckende Breitbandversorgung im Landkreis Südwestpfalz. Internet ist inzwischen so wichtig wie Wasser und Strom, weshalb es dringend geboten ist, diese moderne Funktion der Daseinsvorsorge komplett herzustellen. Rund 5 660 Privathaushalte im Landkreis, 400 gewerbliche Adressen in Ortslagen sowie 18 institutionelle Nachfrager, die bislang unterversorgt waren, werden voraussichtlich innerhalb eines Jahres im Internet surfen können“, betonte die Landrätin Dr. Susanne Ganster beim Baustart zur flächendeckenden Versorgung im Kreis, an der Markthalle Huber in Burgalben.

Zusammen mit unserem Telekom- Projektkoordinator Hans Dietrich schaffen wir nun auch mit diesem Projekt attraktivere Lebens-und Arbeitsbedingungen für unsere Bürgerinnen und Bürger. Gleichzeitig erreichen wir auch die zahlreichen Gewerbetreibenden und Unternehmen mit Betriebsstätten innerhalb der Ortslage. Dadurch stärken wir auch die vorhandenen Siedlungsstrukturen im ländlichen Raum. Entsprechend der Beschlusslage im Kreistag zur flächendeckenden Versorgung mit mindestens 50 mbit/Sekunden, werden 99,8 Prozent der Haushalte im Projektgebiet erreicht. Des Weiteren werden neun weiterführende Schulen und sieben weitere Objekte die Anschlüsse mit Geschwindigkeiten bis zu 1GBit/s (Gigabit-Netze) nutzen können, erklärte die Landrätin. Die Telekom wird dabei rund 280 Kilometer Glasfaser verlegen und 80 Multifunktionsgehäuse sowie 13 Netzverteiler aufstellen. Einzigartig in Rheinland-Pfalz sei, dass 260 Kilometer Leerrohre als vorhandene mit nutzbarer Infrastruktur eingebracht werden konnten. Dank dieses Vorgehens seitens der Telekom können wir eine Ersparnis in beträchtlicher Höhe realisieren. Sobald alle Leitungen verlegt und alle neue Verteiler aufgestellt sind, wird die Anbindung an das Telekom-Netz schrittweise erfolgen, damit die Kunden das Angebot nutzen können, betonte die Landrätin. Ihr besonderer Dank galt daher auch dem Land Rheinland-Pfalz, das bereits jetzt als einziges Bundesland diese Mitverlegungsmaßnahmen mit einem Fördersatz von bis zu 80 Prozent für ein künftiges Netz unterstützt. „Wir freuen uns sehr darüber, dass wir endlich loslegen können und setzen alles daran, dieses für den Kreis und auch uns so wichtige Projekt so zügig wie möglich umzusetzen. Wir sorgen für die immer wichtiger werdende digitale Struktur bei den Bürgerinnen und Bürgern, Betrieben sowie den Schulen und machen den Kreis damit zukunftssicher“, sagte Thomas Müller, Leiter des Infrastrukturvertriebs der Deutschen Telekom. Manfred Henning, Regionalleiter der Agentur Atene Kom, ging in seiner Ansprache zunächst nochmals auf das Mengengerüst (Haushalte, Unternehmen, Schulen und andere öffentliche Gebäude) im Landkreis ein. Flächenmäßig sei der Landkreis einer der größten Kreise in Rheinland-Pfalz und somit sicherlich auch eine der wesentlichen Herausforderungen an den nunmehr beginnendem Infrastrukturausbau. Breitband sei ein harter Standortfaktor. Der Ausbau der Gigabit-Netze wird die Basis für den Wohlstand und die volkswirtschaftliche Entwicklung ganzer Regionen sein, betonte Henning. Staatssekretär Randolf Stich vom rheinland-pfälzischen Innenministerium, unterstrich, dass das Land für die Zuschussgewährungen im Haushalt 124 Millionen Euro bereitgestellt habe. Der über die Kreisumlage finanzierte Eigenanteil des Landkreises beträgt 386 673 Euro. Stich sprach von einer „pfiffigen Projektlösung“ des Landkreises, die das Land im Flächenbereich abseits der Ballungszentren in eine Spitzenposition bringen werden. Es sei auch Ziel des Landes, in einem weiteren Projektschritt Glasfaser in jedes Haus legen zu lassen, wobei mit dem Projekt eine wichtige Vorarbeit geleistet wird. Stich lobte ebenso wie seine Vorredner die engagierte Arbeit des Telekom-Projektkoordinators Breitbandausbau, Horst Dietrich beim Kreis für seine engagierte Arbeit.

Mit dem symbolischen Spatenstich an der Markthalle Huber in Burgalben fiel der Startschuss für die flächendeckende Breitbandversorgung im Landkreis Südwestpfalz: vorne von links: Frank Bothe (Telekom), Staatssekretär Randolf Stich, Landrätin Dr. Susanne Ganster, Bundestagsabgeordnete Anita Schäfer, Landtagsabgeordneter Alexander Fuhr, Manfred Henning (Agentur Atene Ko) und Thomas Müller (Telekom).

Text & Foto: Bott

Modellprojekt zur nachhaltigen Erhöhung des Artenreichtums auf Ackerflächen

▪ Daniel-Theysohn-Stiftung, Untere Naturschutzbehörde des Landkreises Südwestpfalz und NABU Zweibrücken initiieren Biodiversitäts-Projekt in Contwig
▪ Nutzungsänderung auf landwirtschaftlich genutzten Flächen zugunsten von mehr Vielfalt für Flora und Fauna

Die Unterstützung von Projekten zum Erhalt von Natur und Umwelt in der Südwestpfalz zählt von Beginn an zu den Förderzielen der Daniel-Theysohn-Stiftung; hinzu kommen die Ausbildungsförderung von Jugendlichen, Landschaftspflege, Tierschutz, Denkmalschutz und -pflege, Sport sowie Heimpflege und Heimatkunde. Vor diesem Hintergrund fördert die in Ludwigswinkel ansässige Stiftung in enger Kooperation mit der Unteren Naturschutzbehörde des Landkreises Südwestpfalz und dem NABU Zweibrücken ein Biodiversitäts-Projekt mit einem Landwirt in der Gemarkung Contwig. Seit dem 1. Januar 2018 und bis Ende 2022 werden dabei modellhaft konkrete Maßnahmen zur Erhöhung der biologischen Vielfalt auf einer etwa fünf Hektar großen bisher landwirtschaftlich genutzten Ackerfläche durchgeführt. Hierzu gehören unter anderem die Anlage von Blühstreifen sowie einer Getreidekultur mit sogenannten Lerchenfenstern.

Zielsetzung des auf fünf Jahre ausgelegten Projekts ist es, dem dramatischen Artenverlust bei den heimischen Tier- und Pflanzenarten effektiv entgegenzuwirken.

Im Rahmen eines ornithologischen Monitorings während der Vegetationsperioden begleitet der NABU Zweibrücken das bewusst auf Nachhaltigkeit ausgerichtete Projekt, dessen Gesamtkosten von voraussichtlich 30.000 bis 40.000 Euro die Daniel-Theysohn-Stiftung vollumfänglich trägt. Die organisatorischen Aufgaben übernimmt die Untere Naturschutzbehörde. Zum Projektschluss im Jahr 2022 entsteht zudem ein Abschlussgutachten. Die darin gewonnenen Erkenntnisse sollen Beleg und Anreiz dafür werden, dass Maßnahmen zur Erhöhung der Biodiversität auf größeren Ackerflächen – von höherer Ebene konzipiert und eventuell staatlich unterstützt – langfristige Vorteile für alle Beteiligten mit sich bringen.

„Das Insektensterben wird in vielen Veröffentlichungen unsachlich angezweifelt. Wissenschaftliche Untersuchungen haben aber den Insektenrückgang eindeutig nachgewiesen und unseren allgemeinen Eindruck bestätigt: Das Insektensterben ist eine der großen Katastrophen unseres Ökosystems. Wir müssen sofort handeln", betont Dr. Gerhard Herz, Erster Vorsitzender des NABU Zweibrücken.

„In Zeiten des Artensterbens infolge schwindender Lebensräume wollen wir mit unserem Projekt ein Zeichen setzen, indem wir aufzeigen, dass der Artenschwund nicht einfach hingenommen werden muss", bringt Arno Sprau das Engagement der Unteren Naturschutzbehörde des Landkreises Südwestpfalz auf den Punkt.

„Der Naturschutz gehört zu den wesentlichen Aufgaben, die Daniel Theysohn der Stiftung mitgegeben hat. In diesem Sinne haben wir in der Vergangenheit ausgewählte Initiativen jeweils mittelbar gefördert und unterstützt – für das jetzt gestartete Projekt sind wir nun erstmals operativ tätig. Da wir selber organisatorisch schlank aufgestellt sind, haben wir mit dem NABU Zweibrücken, der Unteren Naturschutzbehörde des Landkreises Südwestpfalz und dem mitwirkenden Landwirt ideale Kooperationspartner gefunden. Je nach Ergebnis dieses von unserer Seite aus klar nachhaltig angelegten Projekts sind wir nachfolgend selbstverständlich offen für weitere Maßnahmen in diesem Kontext", erläutert Gerhard Andreas, Vorstandsvorsitzender der Daniel-Theysohn-Stiftung.

Text & Foto:
ars publicandi, Andreas Becker

Die Kooperationspartner des Biodiversitäts-Projekts in Contwig auf einer der Ackerflächen (vorne, von rechts nach links: Gerhard Andreas und Birgit Grohmann/beide Daniel-Theysohn-Stiftung, Arno Sprau/Untere Naturschutzbehörde des Landkreises Südwestpfalz, Dr. Gerhard Herz und Fried-Achim Kiffmeyer/beide NABU Zweibrücken, stehend dahinter: Rolf Lehmann, Landwirt)

Neue Sitzbank für den Felsenwanderweg gespendet

Der Felsenwanderweg in Rodalben ist um eine weitere Attraktion reicher. Für einen der schönsten Verweilplätze mit erstklassigem Ausblick auf die Stadt Rodalben hat der Wirt des hiesigen Spiegelbrunnen, Herr Hans Hahn eine Sitzbank gespendet.

Diese wurde am 21. April mit Hilfe des städtischen Bauhofs und Mitgliedern des Verkehrsvereins unterhalb des Bruderfelsen verankert. Ein wunderschöner Sitzplatz mit herrlichem Blick über die Stadt Rodalben und umgebene Tal, lädt nun zum Verweilen ein. Dabei gilt der Dank insbesondere den beiden Wegescouts des Felsenwanderwegs, Peter Weisbrod und Manfred Dully, die mit großem Engagement vorangingen.

Text & Fotos: Herbert Striehl

01.05.2018

Pirmasens. 01.05.2018 bis 02.05.2018. Krämermarkt beim Meßplatz

Pirmasens. 27.04.2018 bis 06.05.2018. Maimarkt auf dem Meßplatz

03.05.2018

Donsieders. Jahreshauptversammlung des Obst und Blumenverein Donsieders um 19 Uhr im Cafe Lickteig. Info unter 06333/3281

04.05.2018

Pirmasens. Musiktheater Die Liebe kommt, die Liebe geht ab 20 Uhr in der Festhalle. Info unter 06331/842352 oder kartenverkauf@pirmasens.de

Pirmasens. Supertramp Tribute Century's Crime ab 21 Uhr im Z1 Musikclub. Info unter info@musikfreunde-ps.de

Wallhalben. 04.05.2018 bis 06.05.2018. Mühlenerlebnistage Faszination Mühlenkulturim Mühltal.Info unter www.grumbeeremarkt.de

Höhfröschen,
Mittwoch, 02. Mai 2018
16:00-19:30 Uhr, DGH, Hauptstr. 26
Herschberg,
Freitag, 04. Mai 2018
16.30-19:30 Uhr, Bürgerhalle, Thaleischweiler Str. 31
Lemberg,
Dienstag, 22. Mai 2018
17.00-21:30 Uhr, Freizeithalle, Annastr. 12

05.05.2018

Pirmasens. Deutsch-französischer Wochenmarkt am Exerzierplatz

Pirmasens. 05.05.2018 bis 06.05.2018. Tattoo Convention in der Messehalle

06.05.2018

Clausen. Wanderung des PWV Clausen von Steinalben zur Geiselberger Mühle. Info unter 06333/2541

Dahn. Maifest rund um die kath. Kirche St. Laurentius mit verkaufsoffenem Sonntag

Rodalben. Nachtigallenfahrt der Vogelfreunde Rodalben. Info unter 0172/8736205

Wallhalben. Bruder-Konrad-Ritt

09.05.2018

Erfweiler. 09.05.2018 bis 19.05.2018. Köhlerfest am Kohlenmeilerplatz

10.05.2018

Pirmasens. 10.05.2018 bis 13.05.2018. Südwestpfalz Messe „PirmaSensa" in der Messehalle

Rodalben. Vatertagswanderung der Vogelfreunde Rodalben. Abmarsch ist um 9 Uhr am Vereinsheim. Info unter 0172/8736205

Ruppertsweiler. Backhäuselfest

12.05.2018

Clausen. 12.05.2018 bis 13.05.2018. Hawefest in Clausen. Info unter 06333/2570

Erlenbrunn. Muttertagsstand des CDU-Ortsverband vor der Bäckerei in Erlenbrunn

Rodalben. Volker Bengl-Konzert In mir klingt ein Lied ab 19 Uhr in der Marienkirche. Kartenverkauf und Info unter 06331/16417

13.05.2018

Rodalben. Monatsversammlung der Vogelfreunde Rodalben im Peterhof. Info unter 0172/8736205

Rodalben. Matinee zum Muttertag Was die Geige von der Liebe weiß um 11.15 Uhr im Haus der Kultur in Rodalben. Eintritt frei. Info unter 06331/234180

14.05.2018

Gräfensteiner Land. 14.05.2018 bis 19. Mai 2018. 35. Gräfensteiner Wanderwoche. Info unter 06331/34180

Münchweiler. 18.05.2018 bis 20.05.2018. Kienholzfest. Info unter 0179/2018490

17.05.2018

Pirmasens. Theaterfahrt Tanz 2:6 words for love ab 20 Uhr im Pfalztheater KL. Abfahrt ist um 18.30 Uhr am Messegelände. Info unter 06331/842352 oder kartenverkauf@pirmasens.de

18.05.2018

Pirmasens. Löwenherz Gruppe für Kinder psychisch erkrankter/belasteter Eltern der Johanniter Unfall-Hilfe in der Kaiserstrasse. Info unter 06331/21180

Zweibrücken. Turnerjahrmarkt auf dem Festplatz an der Rennwiese

19.05.2018

Pirmasens. 19.05.2018 bis 21.05.2018. Pfingstlager der Pfadfindergruppe Pirmasens je nach Wetterlage als Zeltlager oder im Pfadfinderhaus. Info unter 06331/63850

20.05.2018

Eppenbrunn. Fischerfest im Freizeitpark

Fehrbach. Erstes Fehrbacher Pfingstfest des CDU-Ortsverband ab 11.30 Uhr Am Pfarrheim. Info unter 06331/239196

Pirmasens. Streichtrio Julian Steckel und Freunde ab 18 Uhr in der Festhalle. Info unter 06331/842352 oder kartenverkauf@pirmasens.de

21.05.2018

Ludwigswinkel. Pfingstquackprämierung mit Standkonzert am Freizeitgelände Birkenfeld.

Nünschweiler. Bauern und Gärtnermarkt ab 10:30 Uhr Ortsmitte Nünschweiler

Schmalenberg. Quackreiten mit anschließendem Dorffest ab 9 Uhr Ortsmitte

Waldfischbach-Burgalben. Rosenberger Musiktage. Festtagsmesse mit dem Ensemble Expectate aus Ludwigshafen ab 10 Uhr unter der Leitung von Markus Braun. Info unter 06333/923-200

Wilgartswiesen. Musikfest ab 10:15 Uhr an der Falkenburghalle mit iFestgottesdienst, Festbetrieb und Blasmusik verschiedener Kapellen.

23.05.2018

Waldfischbach-Burgalben. 23.05.2018 bis 27.05.2018. Großes Wallfahrtsfest zu Maria Rosenberg. Info unter 06333/923-200

24.05.2018

Pirmasens. Windräder basteln und Vorlesen für Kinder ab 4 Jahren ab 16.15 Uhr in der Stadtbücherei. Info unter 06331/842358

Waldfischbach-Burgalben. Comedy Abend Holger Schüler 1 - 2 oder 3 ab 20 Uhr im Bürgerhaus Schuhfabrik. Info unter www.bürgerhaus-schuhfabrik.de

25.05.2018

Hauenstein. 25.05.2018 bis 28.05.2018. Frühlingsfest mit Winterverbrennung und verkaufsoffenem Sonntag

26.05.2018

Wilgartswiesen. 12. Burgen Marathon PWV Hauenstein an der Falkenburghalle. Info unter www.pwv-hauenstein.de

27.05.2018

Pirmasens. 27.05.2018 bis 29.07.2018. Ausstellung Still Silver, Bilder der Dinge im Forum ALTE POST. Info unter 06331/2392716

Rodalben. Großer Gang der Vogelfreunde Rodalben Treffpunkt 9 Uhr am Vereinsheim. Info unter 0172/8736205

Rodalben. Rodalber Grünesputschetour. Info unter 06331/234180

31.05.2018

Hauenstein. Fronleichnams-Waldfest des Musikvereins Hauenstein ab 11 Uhr am Grillplatz Farrenwiese

Pirmasens. 22. Schlabbeflicker-Radmarathon. Info unter www.rsv-pirmasens.de

Rodalben. Viertagesfahrt nach Enzklösterle der Vogelfreunde Rodalben. Info unter 0172/8736205

www.atempraxis-eitel.de

Infoabend

Städtisches Krankenhaus Pirmasens gGmbH

in Zusammenarbeit mit Hebammenhaus Plus Gesundheitspflege

Über **Möglichkeiten der Entbindung, Wassergeburt** und die **Versorgung frühgeborener Kinder** informieren die Ärzte und Geburtshelfer des Städtischen Krankenhauses Pirmasens bei einem **Elternabend** am 08.05. und 22.05.2018 jeweils ab 19 Uhr.

Der Infoabend ist eine gemeinsame Veranstaltung des Städtischen Krankenhauses und der Hebammengemeinschaft "Hebammenhaus Plus Gesundheitspflege". Neben einer Führung durch **Kreißsaal und Wochenstation** stehen Ärzte und Hebammen als Ansprechpartner zur Verfügung. Weitere Informationen gibt es unter Telefonnummer **06331/714-1301** und **06331/2890277**.

Hebammenhaus Plus Gesundheitspflege
Lemberger Straße 23 • 66955 Pirmasens
Telefon: 06331/2890277

Städtisches Krankenhaus Pirmasens gGmbH
kompetent - freundlich - nah
Pettenkoferstraße 22 • 66955 Pirmasens
Telefon: 06331/714-0

TISCH-TENNIS-CLUB E.V. TTC NÜNSCHWEILER
2. Open Air – Theater
16. Juni 2018

„Gänsemast im Füllengarten"
Lustspiel in 2 Akten

Freiluftbühne im Füllengarten
(Bei schlechtem Wetter in der Sängerhalle)
Cocktailbar!
TTC THEATER
Beginn 19:00 Uhr
Einlass ab 18:00 Uhr

Eintrittspreise
Vorverkauf: 5,- Euro
Abendkasse: 6,- Euro

Vorverkaufsstellen (ab März 2018)
Hofladen Lichti, Nünschweiler
Lotto Wolf, Rieschweiler
Lothar Wiche (06336/1512)
Jens Buchmann (06336/4389831)

Matinee zum Muttertag:

„Was die Geige von der Liebe weiß“

„Was die Geige von der Liebe weiß“ als musikalische Liebeserklärung an alle Mütter, Großmütter und Urgroßmütter präsentiert der Verkehrsverein Rodalben in Kooperation mit der Kreismusikschule des Landkreises Südwestpfalz zum Muttertag am 13. Mai 2018 um 11.15 Uhr im Haus der Kultur in Rodalben.

Die Besucherinnen und Besucher dürfen sich schon jetzt auf Melodien von Boulanger, Dvorak, Kreisler, Piazzolla, Rachmaninov, Wagner und anderen berühmten Komponisten freuen. Präsentiert werden die Stücke in einem abwechslungsreichen Programm von Sergej Igonin an der Violine und Gerhard Betz am Klavier.

Der Verkehrsverein Rodalben und die Kreismusikschule des Landkreises Südwestpfalz laden recht herzlich zu dieser traditionellen Veranstaltung ein.

Die Mütter, Großmütter und Urgroßmütter (aber auch Väter sind herzlich willkommen) erwartet ein großartiges Konzert. Der Eintritt ist frei!

Text: dw, Foto: Privat

Sechs Freunde müsst ihr sein

Die Berliner Comedian Harmonists

Die Berliner Comedian Harmonists wandeln auf den Spuren des gleichnamigen, bekannten Berliner Vokalensembles aus den 30er Jahren – jedoch mit Mut zu Eigenkreationen. Mit ihrem Programm „Die Liebe kommt, die Liebe geht“, gastiert das singende Sextett am Freitag, 4. Mai 2018, in Pirmasens. Die befrackten Herren lassen die Champagnerkorken knallen und entführen das Festhallen-Publikum in de wunderbare Welt der unvergänglichen Hits.

Welches Thema könnte dafür besser stehen, als die große Welt der Liebe: In einer bezaubernden Mischung aus Liedern und Geschichten fragen sich die Künstler zurecht: Was ist Liebe? Bloße Chemie oder unergründbare Magie? Bloße Einbildung oder das einzig Wahre in einer trügerischen Welt? Hier werden die schönsten und tiefgründigsten Geheiminisse über bittersüße Träume von der Schönsten, von Küssen, Liebesleid und von armen Hunden besungen und erzählt. Dies alles im unverwechselbaren Sound der Comedian Harmonists. Neben den Publikumsrennern wie „Wochenend und Sonnenschein“, „Veronika“ und dem „Kleinen grünen Kaktus“, dürfen sich die Zuschauer auch auf viel Neues und Unerwartetes freuen. Beseelt – humorvoll – klassisch – bewegen – ein Abend der Extraklasse mit einem Weltklasse-Ensemble.

Auf einen Blick

- Die Berliner Comedian Harmonists gastieren am Freitag, 4. Mai 2018, mit ihrem Programm „Die Lieb kommt, die Liebe geht“ in der Pirmasenser Festhalle.
- Das Musiktheater beginnt um 20 Uhr
- Eintrittskarten (inklusive Garderobengebühr) zum Preis zwischen zwölf und 25 Euro, ermäßigt sechs und 12,50 Euro, sind im Vorverkauf beim Kulturamt im Rathaus am Exerzierplatz, Telefon: 06331/842352, E-Mail: kartenverkauf@pirmasens.de erhältlich.
- Die Abendkasse ist am Veranstaltungstag ab 19 Uhr geöffnet.

Fortbestand von Obst-und Gartenbau gerettet

Der dörflich drittälteste Verein in Leimen, der Obst-und Gartenbauverein 1884, kann seine positiven Aktivitäten weiter fortsetzen. In einer harmonischen Jahreshauptversammlung gelang es dem bisherigen Vorsitzenden Dietmar Keller, eine komplette Führungsmannschaft zusammenzustellen.

„Eine Neuwahl wie diese hatten wir noch nie gehabt," bedankte sich Keller strahlend. Als „Retter" wurde Ortsbürgermeister Alexander Frey gefeiert, der sich bereiterklärte den vakanten Posten des Schriftführers zu übernehmen. Auch das Ehrenamt des stellvertretenden Vorsitzenden, das nicht besetzt war, konnte mit Karl-Dieter Fass problemlos ausgefüllt werden. „Es hat geklappt," freute sich Keller.

- Vorstand:
  Keller Dietmar, Fass Karl-Dieter, Kassenwart: Leidner Margareta,
- Schriftführer:
  Frey Alexander, Baumwart: Klein Uwe, Gerätewart: Gerlach Günther,
- Kassenprüfer:
  Braun Hans, Seebach Arthur
- Ausschuss:
  Wadle Kurt, Keller Karola, Preis Friedel, Sonntag Hildrud

Text & Foto: Marianne Teuscher

Seniorenzeitschrift der Kreisverwaltung „Herbstwind" stellt sich vor

Die ehrenamtlich arbeitende Redaktion der Seniorenzeitschrift „Herbstwind" des Landkreises Südwestpfalz hat eine Sonderausgabe zum Bundesprogramm „Demokratie leben" herausgebracht, die jetzt bei der Leitstelle der Kreisverwaltung „Älter werden" vorgestellt wurde. Mit der 80 Seiten umfassenden Sonderausgabe beteiligt sich das „ Senioren-Herbstwind-Team", unter der Leitung des verantwortlichen Kreisbeigeordneten Peter Spitzer und der Schriftführerin Karina Frisch, im Rahmen des Engagements im Landkreis Südwestpfalz an diesem Bundesprogramm. Dieses unterstützt kommunale Gebietskörperschaften in Deutschland finanziell beim Aufbau regionaler Bündnisse. Angesprochen sind Verantwortliche aus der Kommunalpolitik und Verwaltung sowie bürgerschaftlich Engagierte, um im Hinblick auf lokale Problemlagen gemeinsam Pläne zur Verbesserung der Situation zu entwickeln und umzusetzen.

Der Landkreis Südwestpfalz ist einer der 265 „Partnerschaften für Demokratie" in Deutschland. In Anbetracht der vielfältigen Probleme, die der demografische Wandel insbesondere in unserem ländlichen Raum nach sich zieht, will das Redaktionsteam dazu einen Projektbeitrag leisten. 1 000 Exemplare wurden bereits aufgelegt und in Rathäusern, Krankenhäusern, Arztpraxen und Seniorenheimen verteilt. Die mit einem bunten Erscheinungsbild gedruckte Projekt-Sonderausgabe ist auch in der Kreisverwaltung und bei der Leitstelle „Älter werden" erhältlich. Die Sonderausgabe enthält unter anderem eine Fülle von Beiträgen zum Thema „Älter werden", eine Dorfgeschichte, zwei Berichte vom Seniorentreff in Hauenstein (beide von Hermann Kunz), einen Bericht vom Einsatz der Senioren in Kindertagestätten (Heidi Brödel), einen Bericht von den Realitäten im Alltag (Renate Raidt) sowie einen Bericht vom Ärztemangel auf dem Land (Roland Bott). Der „Herbstwind" enthält auch einen Teil des „Zweibrücker Rosenblattes" mit freien Autoren dieser Seniorenzeitschrift, darunter die Autoren des „Herbstwindes", Maria und Walter Rimbrecht. Willi Lehmann ein Mitbegründer der Seniorenzeitschrift, sprach sich für den Anschluss der Stadt Pirmasens aus, was die Vielfalt des „Herbstwindes" bereichern würde, so Lehmann. Der „Herbstwind" erscheint zweimal jährlich. Die beiden Ausgaben sind jeweils im Mai und November erhältlich. Neue Autoren können sich bei der Leitstelle „Älter werden" (Telefon 06331 809 333) melden.

Text & Foto: Privat

Das Redaktionsteam der Seniorenzeitschrift „Herbstwind" (vordere Reihe von links): Roland Bott (Autor), Hermann Kunz (Autor), Renate Raidt (Autorin), Karina Frisch (Schriftleiterin), Heidi Brödel (Autorin). (Hintere Reihe von links): Rainer Greif (Senior-Online-Redaktion) Peter Spitzer (Kreisbeigeordneter), Willi Lehmann

Ihr gutes Recht:

„Sperrt man den Hund bei Hitze im Auto ein, schlagen wir die Scheibe klein“

Diesen Spruch hat die Polizei Berlin in öffentlichen Netzwerken gepostet. Tatsächlich stellt sich allerdings die Frage: Darf man ungestraft eine Autoscheibe einschlagen um einem Hund im Auto das Leben zu retten? Jedes Jahr zur Sommerzeit die gleichen Schlagzeilen: „Hunde im heißen Auto gestorben...“ Eigentlich könnte man meinen, dass mittlerweile jeder weiß, dass man Tiere und Kinder nicht im Auto zurücklässt. Doch leider passiert es immer wieder. dass Hunde im Sommer im Auto bleiben müssen.

Doch bereits ab Temperaturen von 20 Grad – sogar bei bewölkten Tagen – kann sich die Temperatur im Wageninneren auf bis zu 46 Grad aufheizen. Auch wenn man im Schatten parkt, kann das Auto wegen veränderter Sonnenposition innerhalb weniger Minuten der prallen Sonne ausgesetzt sein. Selbst wenn der Hundehalter seinen Vierbeiner nur wenige Minuten im Auto zurücklässt, kann der Wagen für ihn zur tödlichen Hitzefalle werden. Hunde können ihre Körpertemperatur im Wesentlichen nur über die Atmung regulieren und sind daher besonders hitzeempfindlich.

Befindet sich der Hund in einer akuten lebensgefährlichen Lage, die es unmöglich macht, auf die Polizei zu warten, so darf man, nachdem der Notruf abgesetzt ist, den Hund selbst befreien. Dazu zunächst prüfen, ob vielleicht eine Tür geöffnet ist oder sich die Fenster durch einen geöffneten Schlitz öffnen lassen. Hat dies keinen Erfolg, so darf man ein Fenster einschlagen. Man sollte dabei ein Seitenfenster auswählen, um den Schaden am Wagen so gering wie möglich zu halten. Sind Passanten in der Nähe, diese darum bitten, als Zeugen beizustehen. Notieren Sie deren Anschriften. Wenn möglich und wenn es die Zeit zulässt, machen Sie Fotos, beziehungsweise einen kurzen Videoclip mit dem Smartphone von der Situation. Nun können Sie die Scheibe einschlagen und den Hund aus seiner Notsituation befreien. Holen Sie den Hund aus der Hitzezone und bietet ihm Wasser an. Ist er bewusstlos, benetzen Sie seinen Rachenraum mit Wasser und drehen ihn in Seitenlage. Versuchen Sie, seinen Körper zu kühlen bis die Tierrettung eintrifft. Fangen Sie dabei mit den Beinen an. Legen Sie zum Beispiel kalte feuchte Tücher auf seine Beine und später auf den Körper und tauschen diese aus, sobald sie aufgeheizt sind. Falls keine Tücher zur Verfügung stehen, kalte Gegenstände verwenden, die vorsichtig an seinen Körper gehalten werden.

Daher unser Rat:
Den Hund nur dann selbst befreien, wenn Besitzer oder Einsatzorganisationen nicht rechtzeitig eintreffen.

Rechtsanwältin Kerstin Weishaar
Baumbuschstraße 30A, 66976 Rodalben
Tel.: (06331) 141088-3 • Fax: (06331) 141088-4
E-Mail: kw@rechtsanwaeltin-weishaar.de
www.rechtsanwaeltin-weishaar.de

Was ist ganzheitliche Gesundheitsberatung?

In einer ganzheitlichen Gesundheitsberatung wird nicht wie üblich, psychisches Leid von körperlich-organischen Krankheiten getrennt therapiert. Körper, Seele und Geist bilden eine Einheit, sollten als solches angesehen und auch so behandelt werden. Es geht um das Erkennen der Zusammenhänge von Ursache und Wirkung, denn nichts das geschieht, geschieht ohne Grund.

Kennen Sie das auch, dass der Fokus immer auf der Krankheit liegt und nicht auf der Ursache? Hat Ihnen schon jemand gesagt, warum Sie gerade diese Krankheit haben?

In meiner Beratung führe ich Sie zu der Ursache Ihres Leidens, so dass Sie sie selbst erkennen und wahrnehmen können. So erhalten Sie mehr Klarheit über Ihre aktuelle Lebenssituation, sowie über sich selbst. Das selbst erkennen ist der erste Schritt, um eine Änderung aus seiner Situation vornehmen zu können.

Ihr Gesundheitsberater
Für ganzheitliche Heilmethoden
Wolfgang Ender
Burgalberstraße 7, 66978 Donsieders
Tel: 06333 - 9931880
ihr-gesundheitsberater@t-online.de
Vereinbaren Sie einen Termin mit mir

Gründe eines Besuches bei mir können sein:

- *Partnerschaftsprobleme*
- *Psychische – sowie psychosomatische Leiden*
- *Organische Erkrankungen*

Bitte bedenken Sie: Krankheit ist eine Botschaft der Seele!

Darum lernen Sie wieder auf Ihr Herz zu hören, den Botschaften Ihrer Seele zu vertrauen, Ihre tiefsten Wünsche zu erkennen und zu verwirklichen.

Steuern 2018:

Mehr Geld für Wenigverdiener und Familien

Gleich drei staatliche Leistungen werden ab 1. Januar 2018 erhöht: Erstens der Grundfreibetrag. Er steigt um 180 Euro auf 9.000 Euro. Das bedeutet, wer als Single mit seinem jährlich zu versteuernden Einkommen unter diesem Betrag bleibt, muss keine Steuern zahlen. Das Doppelte, also 18.000 Euro im Jahr, steht Eheleuten und eingetragenen Lebenspartnern zu.

Zweitens das Kindergeld. Es wird um zwei Euro pro Kind und Monat erhöht. Eltern bekommen folglich ab 2018 für das erste und zweite Kind jeweils 194 Euro im Monat, für das dritte Kind 200 Euro und ab dem vierten Kind monatlich 225 Euro. Drittens der Kinderfreibetrag. Er steigt von 4.716 Euro auf 4.788 Euro für verheiratete Eltern bzw. eingetragene Lebenspartner mit Kind, die sich zusammenveranlagen lassen. Hinzu kommen 2.640 Euro Freibetrag für Betreuungs-, Erziehungs- oder Ausbildungsbedarf, also insgesamt ein Freibetrag von 7.428 Euro pro Kind für 2018.

Der Lohnsteuerhilfeverein Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. (VLH) berät Mitglieder im Rahmen des § 4 Nr.11 StBerG.

Anzeige

Steuerwissen ist Geld!
Wissen, wie man Steuern spart!

Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrungen zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre
Einkommensteuererklärung
bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbstständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen. **Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.**

Unsere Beratungsstellenleiterin ist gerne für Sie da!

Beratungsstelle:
Annette Roos-Schwind
Leiterin Beratungsstelle 6596
Telefon 06331-828797
66954 Pirmasens-Winzeln, Wasserturmstr. 16
Vereinbaren Sie einen Termin!

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

Sie haben noch Fragen? Frau Annette Roos-Schwind leitet eine von rund 3.000 VLH-Beratungsstellen in ganz Deutschland und steht Ihnen gerne zur Verfügung – vereinbaren Sie einen Termin telefonisch unter 06331 828797 bzw. via E-Mail unter annette.roos-schwind@vlh.de.

Kino: Sherlock Gnomes

Der Streit zwischen den Gnomen-Familien Zinnoberrot und Blaublut ist beigelegt und endlich konnte Gnomeo seine geliebte Julia heiraten. Doch das gemeinsame Glück der Gartenzwerg-Clans in ihrer neuen Heimat London ist nur von kurzer Dauer: Denn plötzlich verschwinden auf einmal überall in der Stadt Gnome, was die heile Vorstadtwelt schwer erschüttert.

Gnomeo und Julia wollen helfen, geraten mit ihren eigenen Ermittlungen jedoch bald in eine Sackgasse. Doch zum Glück nimmt sich der berühmte Gartenzwerg-Detektiv Sherlock Gnomes des Falles an. Gemeinsam mit dem frisch verheirateten Gnomen-Paar und seinem Partner Dr. Watson macht er sich daran, die mysteriösen Ereignisse aufzuklären und die verschwundenen Wichte zu finden.

Ab 3. Mai 2018 im Kino.
FSK noch nicht bekannt
www.filmstarts.de

Buch: Blue - Verschollen in der Lagune

von Dirk Ahner (Autor)

Zwei Kinder, gestrandet auf einer einsamen Insel, und ein kleiner Held, der keine Gefahr scheut!

Juna traut ihren Augen nicht: Ein Sandstrand, umspült von sanften, blauen Wellen. Ein kleiner Delfin in der Lagune und – Finn! Ausgerechnet Finn, ihr Stiefbruder, den sie nicht ausstehen kann.

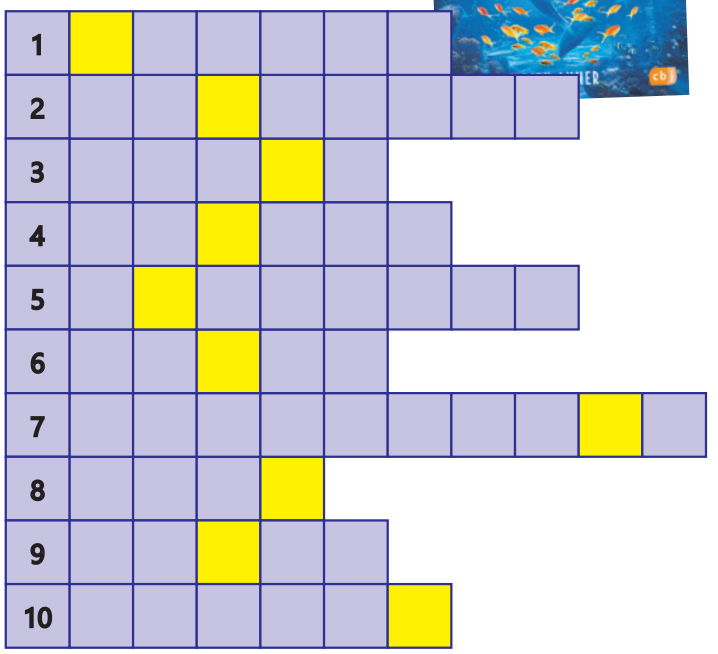
Nach und nach kommen die Erinnerungen zurück: Die kleine Maschine, mit der sie unterwegs waren, muss abgestürzt sein. Jetzt sind die Kinder auf sich gestellt, müssen einen Unterschlupf, Wasser und vor allem einen Weg nach Hause finden. Die Idee: Mit einem Floß übers Meer bis hin zu den blinkenden Lichtern!

Doch es nähert sich ein Sturm, Finn verletzt sich und Juna ist ganz auf die Hilfe des kleinen Delfins angewiesen, der ihr Schicksal zu teilen scheint.

Altersempfehlung: ab 10 Jahre
www.amazon.de

Einfach das Rätsel ausfüllen, die richtige Antwort auf eine Postkarte an RWT Magazin, Baumbuschstr. 41, 66976 Rodalben oder eine E-Mail an gewinnen@rwt-magazin.de senden und schon könnt ihr etwas gewinnen. Unter allen Einsendungen mit der richtigen Lösung verlosen wir drei Bücher „Blue-Verschollen in der Lagune" von Dirk Ahner. Viel Spaß beim Rätseln!

Einsendeschluß ist am 16. Mai 2018.
Die Gewinner werden am 17. Mai 2018 unter www.mathias-edrich.de/rwt-gewinnspiel veröffentlicht!



1) *Titel unseres Kinotipps (2. Wort)*
2) *Wie lautet der Name einer der Gnomenfamilien?*
3) *Was ist Gnomeo? (2. Wortteil)*
4) *Wie lautet der Name von Sherlocks Partner?*
5) *Was ist Sherlock von Beruf?*
6) *Wie lautet der Nachname unseres Buchtipp-Autors?*
7) *Was ist mit der kleinen Maschine passiert? Sie ist...*
8) *Wie heißt Finns Schwester?*
9) *Was nähert sich den Kindern?*
10) *Wer scheint das Schicksal der Kinder zu teilen?*

Was ist die gefährlichste Zeit im Jahr?
„Der Frühling, weil die Bäume ausschlagen, der Salat schießt und der Rasen gesprengt wird."

Lösung

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Deutsch-französische Steinzeit-Freizeit

Nach einer unglaublichen Reise in der Zeitmaschine kommen die teilnehmenden Kinder im Alter von 9 bis 12 Jahren in der Steinzeit an. Vom 21.07.2018 bis 28.07.2018 erfahren und erleben sie während der Freizeit in Niederbronn-les-Bains (Frankreich), wie die Höhlenmenschen im Wald überlebt haben. Noch mehr Spaß steht bei den abwechslungsreichen Aktivitäten an: Mammut jagen, Holzboot bauen, Pflanzen pflücken und viele andere steinzeitliche Herausforderungen. Bei der vom Landkreis Südwestpfalz in Kooperation mit dem Centre Intercommunal d'Action Sociale (CIAS) veranstalteten Freizeit können sich über beide Kooperationspartner bis zu 12 Teilnehmer anmelden. Sie bezahlen jeweils 250 Euro. Neben den Kosten für die Unterkunft des CIAS in Niederbronn sind im Angebot Betreuung, Übernachtung sowie Verpflegung und sämtliche Aktivitäten enthalten. Über die Seite lksuedwestpfalz.feripro.de können die Kinder online angemeldet werden. Fragen beantwortet Jens Seegmüller für die Kreisverwaltung Südwestpfalz telefonisch unter 06331 809 159 oder nach E-Mail an j.seegmueller@lksuedwestpfalz.de gerne.

cd-tipp

Endzeitstimmung?
Neues Fanta 4-Album: Da warens plötzlich 5

Seit nun bald 30 Jahren stehen sie für Rap mit deutschen Texten, Wortwitz und tolle Beats: Die Fantastischen Vier haben sich ihren Platz im Pop-Universum gesichert – doch es muss immer weitergehen! Am 27. April veröffentlichten die Vier zu Fünft ihr neues Album Captain Fantastic. Denn für ihren Song „Zusammen" holten sich die Alten Herren des Deutsch-Rap junge Verstärkung: Clueso rappt mit und mit dem zugehörigen Video nehmen sich die Vier Fantastischen, Michi Beck, Thomas D. And.Ypsilon und Smudo, selbst gehörig auf die Schippe. Klar, dass der Gag in der Familie bleibt, das erfolgreich tätige Fanta-Vier-Unternehmen (Schwaben, halt...) hatte den Jungstar 2001 für das eigene Label damals gesignt. Sehr nah am Pop haben Fanta Vier ihr Lied „Tunnel" vom neuen Album angesiedelt – wie immer perfekt produziert. Und richtig - und unerwartet - rockig zeigen sich die Herren dann bei ihrem Song „Endzeitstimmung", mit stark politischem Text: Arm und Reich, Fake News, Hassbotschaften, alles drin, alles dran. Die Fantas hatten ja schon in früheren Zeiten gerne Sozialkrtik in ihre Texte verpackt.

Bei den Texten haben sich die Vier auch Anregungen von Samy Deluxe, Damion Davis und Curse geholt, wie Michi Beck im Interview sagte. Hochinteressante Texte bauten die Vier schon immer, auch jenseits der Gag-Schiene von „Sie ist weg" – der wunderbare Track „Taq am Meer" mal hier als Beispiel genannt.

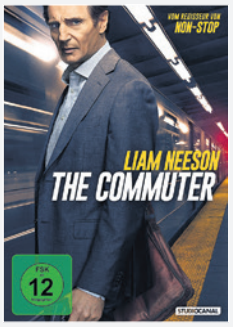
Schön ist, die Fantas halten sich fern von so aktuellen Strömungen wie Afro-, Trap- oder Cloud- und bleiben sich eben selbst treu.

Auf den Live-Bühnen machen sich die Band wirklich nicht rar in naher Zukunft. Die offizielle „Captain Fantastic"-Tour startet im Dezember, davor spielen sich die Fantastischen Vier auf sieben Opern-Airs warm, von Bad Segeberg bis Füssen – und schlagen dabei am 23. Juni auch in St. Wendel auf.

■ Erhätltlich als MP3, CD & Vinyl ■ Bereits im Handel

dvd-tipp

„The Commuter"
Liam Neeson wieder als Aktion-Star unterwegs



Vorortzüge zur Arbeit wurden in den letzten Jahren im Thriller-Genre prominent besetzt. „Girl On The Train" mit Emily Blunt war solch ein erfolgreicher Film, und der Science-Ficton-Film „Source-Code" mit Jake Gyllenhaal und Michelle Monaghan hatte ebenso den Pendlerzug als Set. Nun ist es im Film „The Commuter" Liam Neeson, der im Zug eine dramatische Aufgabe zu lösen hat.

Neeson kennt sich in seiner beeindruckenden Spätkarriere mit klaustrophoben Spielräumen aus, „Non Stop" zum Beispiel spielt ausschließlich in einem Passagier-Jet.

„The Commuter" ist Neesons vierte Zusammenarbeit mit dem Regisseur Jaume Collet Serra. Die Idee dazu soll in Luc Bessons Filmfabrik Euro-Corp entstanden sein, bekanntes Produkt von dort ist die „Transporter"-Reihe mit Jason Statham. Der erfolgreichste Film aus der Thriller-Schmiede war aber „96 Hours" (2008), mit diesem Film etablierte sich Neeson als Action-Darsteller nach seiner ersten Schauspieler-Karriere.

Der ehemalige Polizist Michael MacCauley (Neeson) ist seit Jahren Versicherungsmakler, wohnt im Speckgürtel New Yorks und fährt jeden Tag mit dem Zug in die City. Eines Tages wird er von einer mysteriösen Frau (Vera Farmiga) angesprochen: Bis zum Ende der Fahrt soll er eine bestimmte Person finden, die nicht zu den Pendlern gehört. Dann hätte er 100 000 Dollar verdient. Auf sein Zögern wird ihm klargemacht, die Frau hat nicht nur das Leben der Passagiere in der Hand, sondern bedroht auch MacCauleys Familie. Als er den wirklichen Plan der Erpresser entdeckt, muss er eine Entscheidung treffen. Er muss mitspielen – oder innerhalb einer Stunde einen Ausweg finden.

Insgesamt ist „The Commuter" ein spannender und zum Teil spektakulärer Actionfilm geworden, der einfach nur hält, was die Namen Leeson, Serra und Besson versprechen.

■ Freigegeben ab 12 Jahren
■ Ab 17. Mai als DVD & Blu-ray im Handel

kino-tipp

Verlorener Kampf gegen die Flammen
„No Way Out" basiert auf realen Ereignissen

Eine schnelle Eingreiftruppe von spezialisierte Feuerwehrleuten bildet Eric Marsh (Josh Brolin) aus. Die Eliteeinheit kämpft an vorderster Front gegen Großfeuer. Der Firefighter mit Leib und Seele gibt auch dem mit Drogenproblemen kämpfenden Brandon „Donut" McDonough eine Chance, der sich sehr bewährt. Doch ein tragisches Ereignis verändert alles für immer...

„No Way Out -Gegen die Flammen" entwickelt sich zunächst wie viele jener Filme, die auf wahren Katastrophen basieren (Drehbuch: Ken Nolan („Black Hawk Down") und Eric Warren Singer („American Hustle")). Doch Regisseur Joseph Kosinski („Oblivion") gelingt dann mit diesem Film mit großen Staraufgebot, dabei Jeff Bridges, und Jennifer Conolly, ein intensives Drama - ohne die übliche Heldenverehrung mit wehenden Stars and Strips im Hintergrund. Der Film basiert auf dem Kampf der Granite Mountain Hotshots, jener speziell ausgebildeten Großfeuerbekämpfer, gegen einen Flächenbrand 2013 in Arizona. 19 kamen dabei ums Leben. Kosinski stellt vor allem den harten Ausbildungsweg der Feuerwehrmänner in den Fokus, die psychischen wie physischen Strapazen, schon weit weg der brüllenden äußerst beeindruckenden gefilmten Feuer. Und erzählt auch von den engen kollegialen Bindungen, die unter den meist jungen Männern entstehen. Auch bei der Entwicklung der eigentlichen Katastrophe bleibt der Film dezent. Die Dreharbeiten zum Film basierten auf einem ausgeklügelten Konzept und langen Vorbereitungen. Der Regisseur begleitete „echte" Feuerwehrmänner bei Einsätzen, filmte reale Brände, die später durch CGI-Effekte zu riesigen Feuerwalzen „hochgerechnet" wurden. Auch der intensive Soundtrack trägt zur visuellen Kraft der Flammenhöllen bei. Kosinski gelang mit seinem auch technisch brillanten Drama „No Way Out – Gegen die Flammen" ein sehr aufwühlender, ergreifender Film, der auch den Opfern des Großfeuers, das unter dem „Yarnell Hill Fire" traurige Berühmtheit erlangte, ein Denkmal setzte.

■ Freigegeben ab 12 Jahren ■ Ab 03. Mai im Kino

Der Pienser

Beitrag zur „gemeinen“ Irritation

Er ist wieder da! Euer Pienser spricht das Wort zum Frühling. Herzlich Willkommen ihr lieben Westpfälzer! Endlich gab es ein paar Sonnenstunden und damit ist auch mein unterdurchschnittlicher Verstand angewärmt. Also setzt sich euer Pienser nun wieder vor die Tastatur und lässt sich eine Kanne frischen Kaffee durch die Brühgruppe fließen. Der Wonnemonat Mai weckt die Lebensgeister und aktiviert sogar bei mir ungeahnte Energie. Um es mal anders zu sagen, es war ja auch lange genug arschkalt. Mit dieser unerwartet und überraschend aufgetretenen Power schau ich mir mit klarem wenn auch nicht allzu großem Verstand in kraftvoller Ruhe an, was sich bei uns in der Westpfalz und auf unserer blauen Kugel zuträgt.

Was soll man sagen, das Echo ist weg! Oder vielmehr der Echo. In unseren Tagen darf man keine Fehler machen. Die Echokriterien sagen aus, dass die meisten Verkaufszahlen auch die Echogewinner kreieren. Und damit haben Rapper Farid Bang und Kollegah die größte Presse die sie je bekommen konnten. Na was kann man da noch wollen, wenn man es schafft sich mit großem Tamtam als ungehörig und skandalös, als verboten und als gesellschaftlich geächtet zu präsentieren. Es ist wie mit allem Verbotenen, es kommt meist bei der Generation an, die sich loslöst und die gegen die Regeln rebelliert. Jugendliche müssen sich gegen die Wertevorstellungen ihrer Eltern abgrenzen. Schade, dass man es so weit hat kommen lassen, dass Kollegah und Co. nun genau diese Aufmerksamkeit in besonderem Maß erlangen. Mit Textzeilen wie „Mein Körper definierter als von Auschwitzinsassen“ und „Mache wieder mal ‚nen Holocaust, komm‘ an mit dem Molotow“, hat man nun das Ende des Echos eingeleitet. Aber gab es da nicht schon auch woanders viele Fehler? Wir erinnern uns an den „Bambi für Integration“ den man damals dem ehemals unerträglich aggressiven und danach ausnahmslos langweiligen Pseudoghettorapper Bushido übergab. Überall ging man dort auf die Barrikaden und schlug die Hände über dem Kopf zusammen. Zurecht, den nur wenige Wochen nach der Ehrung schaffte es der Wortstammler mit seinen Texten die Auszeichnung mehr als in Frage zu stellen. Den „Echo“ benutzte Bushido zwischenzeitlich als Maschinengewehr und zu lauten Rumrüpeln, als man ihm den Preis verlieh. Also auch hier gab es wohl das ein oder andere skandalöse Ereignis im Zusammenhang mit dem Ehrenpreis. Doch auch bei anderen Preisen gab es laute Beschwerden, die man als nicht unbegründet abtun kann. Große Kritik gab es da zum Beispiel am Friedensnobelpreis für den damaligen Präsidenten Barack Obama. Dass Obama über fünfhundert Mal den Abschuss tödlicher Drohnen auf mutmaßliche Terroristen genehmigte, tat dem Preis keinen Abbruch. Obama behauptete, dass der Einsatz der Drohnen die schonendste und auch präziseste Waffe sei. Im Kampf gegen den Terror würden Drohnen nur wenige Kollateralschäden verursachen. Der Präsident sprach von „gezielter Tötung“. Doch das war und ist leider nicht wahr. Nach genauen Studien der Menschenrechtsorganisation Reprieve hatten allein die Drohnenattacken auf 24 mutmaßliche Terroristen in Pakistan und 17 mutmaßliche Terroristen im Jemen als Ergebnis, dass 34 der ins Visier Genommenen starben. Mit ihnen starben aber weitere 1147 Menschen. Unter ihnen waren 150 Kinder. Zugegeben Obama war sozial akzeptabler, leiser und gebildeter als Donald Trump. Er war aber alles andere als ein Friedensstifter. Als Fazit bleibt heute eines zu sagen, es ist so eine Sache mit den Preisen. Man kann damit auszeichnen wo es nichts auszuzeichnen gibt. Man kann damit sogar zudecken und schlechtes übertünchen. Der Echo ist jetzt Geschichte. Der Friedensnobelpreis bleibt uns erhalten und wir sollten genau darauf achten, wer ihn für welche Taten bekommt. Letztlich sollte man Menschen in den Mittelpunkt rücken, die Vorbilder in ihren Taten sind. Egal ob das im Bereich Musik oder im Bereich Politik zum Tragen kommt. Unsere Welt braucht gerade in diesen Zeiten Menschen die darauf aufmerksam machen, dass Frieden das höchste Gut ist, das zwischen Völkern nicht aufgegeben werden darf. Und es braucht Menschen die klar aufstehen um darauf hinzuweisen, dass man Frieden nicht herbeibomben kann. Also wünsch ich euch einen friedlichen Sommer, eine gute Zeit für euch und eure Nachbarn.

Euer Pienser

Notdienste Apotheken

01.05.2018	Neue Apotheke	Hauptstr. 144	66976 Rodalben	Tel.: 06331/16828
02.05.2018	Sonnen-Apotheke	Alleestr. 1	66953 Pirmasens	Tel.: 06331/70793
03.05.2018	Bruderfels-Apotheke	Hauptstr. 121	66976 Rodalben	Tel.: 06331/140773
04.05.2018	Landgrafen-Apotheke	Exerzierplatzstr. 9-11	66953 Pirmasens	Tel.: 06331/63329
	Gräfenstein Apotheke	Prinzregentenstr. 5	66981 Münchweiler	Tel.: 06395/7442
05.05.2018	Bahnhof-Apotheke	Bahnhofstr. 37	66953 Pirmasens	Tel.: 06331/12124
	Westrich-Apotheke	Bahnhofstr. 14	66509 Rieschweiler-Mühlbach	Tel.: 06336/993030
	Holzland-Apotheke	Hauptstr. 44	67716 Heltersberg	Tel.: 06333/99160
06.05.2018	Rabenfels-Apotheke	Bergstr. 2	66969 Lemberg	Tel.: 06331/49551
	Eichen-Apotheke	Schopp	67707 Schopp	Tel.: 06307/1237
	Martins-Apotheke	Schulstraße 6	66894 Martinshöhe	Tel.: 06372/6810
07.05.2018	Löwen-Apotheke	Bahnhofstr. 36	66987 Thaleischweiler-Fröschen	Tel.: 06334/1312
	Wasgau-Apotheke	Lemberger Str. 19a	66955 Pirmasens	Tel.: 06331/75240
08.05.2018	Sommerwald-Apotheke	Am Sommerwald 4	66953 Pirmasens	Tel.: 06331/65266
	Apotheke am Markt	Hauptstr. 37	67714 Waldfischbach-Burgalben	Tel.: 06333/955873
09.05.2018	Blumen-Apotheke	Leinenweberstr. 9	66955 Pirmasens	Tel.: 06331/78307
	Berg-Apotheke	Hauptstr. 43	66919 Hermersberg	Tel.: 06333/64352
10.05.2018	Schiller-Apotheke	Bitscher Str. 3	66955 Pirmasens	Tel.: 06331/725788
	Rats-Apotheke	Hauptstr. 60	67714 Waldfischbach-Burgalben	Tel.: 06333/5639
11.05.2018	Hubertus-Apotheke	Hauptstr. 66	67714 Waldfischbach-Burgalben	Tel.: 06333/3081
	Weißhof Apotheke	Winzler Str. 105	66955 Pirmasens	Tel.: 06331/76501
12.05.2018	Marien-Apotheke	Hauptstr. 135	66976 Rodalben	Tel.: 06331/16862
	Kronen-Apotheke	Bahnhofstr. 16	66987 Thaleischweiler-Fröschen	Tel.: 06334/5800
13.05.2018	Engel-Apotheke	Dr. Robert-Schelp-Platz 1	66953 Pirmasens	Tel.: 06331/75676
	Hummel-Apotheke	Hauptstr. 12	66917 Wallhalben	Tel.: 06375/242
14.05.2018	Neue Apotheke	Hauptstr. 144	66976 Rodalben	Tel.: 06331/16828
15.05.2018	Sonnen-Apotheke	Alleestr. 1	66953 Pirmasens	Tel.: 06331/70793
16.05.2018	Bruderfels-Apotheke	Hauptstr. 121	66976 Rodalben	Tel.: 06331/140773
17.05.2018	Landgrafen-Apotheke	Exerzierplatzstr. 9-11	66953 Pirmasens	Tel.: 06331/63329
	Gräfenstein Apotheke	Prinzregentenstr. 5	66981 Münchweiler	Tel.: 06395/7442
18.05.2018	Bahnhof-Apotheke	Bahnhofstr. 37	66953 Pirmasens	Tel.: 06331/12124
	Westrich-Apotheke	Bahnhofstr. 14	66509 Rieschweiler-Mühlbach	Tel.: 06336/993030
	Holzland-Apotheke	Hauptstr. 44	67716 Heltersberg	Tel.: 06333/99160
19.05.2018	Rabenfels-Apotheke	Bergstr. 2	66969 Lemberg	Tel.: 06331/49551
	Eichen-Apotheke	Schopp	67707 Schopp	Tel.: 06307/1237
	Martins-Apotheke	Schulstraße 6	66894 Martinshöhe	Tel.: 06372/6810
20.05.2018	Löwen-Apotheke	Bahnhofstr. 36	66987 Thaleischweiler-Fröschen	Tel.: 06334/1312
	Wasgau-Apotheke	Lemberger Str. 19a	66955 Pirmasens	Tel.: 06331/75240
21.05.2018	Sommerwald-Apotheke	Am Sommerwald 4	66953 Pirmasens	Tel.: 06331/65266
	Apotheke am Markt	Hauptstr. 37	67714 Waldfischbach-Burgalben	Tel.: 06333/955873
22.05.2018	Blumen-Apotheke	Leinenweberstr. 9	66955 Pirmasens	Tel.: 06331/78307
	Berg-Apotheke	Hauptstr. 43	66919 Hermersberg	Tel.: 06333/64352
23.05.2018	Schiller-Apotheke	Bitscher Str. 3	66955 Pirmasens	Tel.: 06331/725788
	Rats-Apotheke	Hauptstr. 60	67714 Waldfischbach-Burgalben	Tel.: 06333/5639
24.05.2018	Hubertus-Apotheke	Hauptstr. 66	67714 Waldfischbach-Burgalben	Tel.: 06333/3081
	Weißhof Apotheke	Winzler Str. 105	66955 Pirmasens	Tel.: 06331/76501
25.05.2018	Marien-Apotheke	Hauptstr. 135	66976 Rodalben	Tel.: 06331/16862
	Kronen-Apotheke	Bahnhofstr. 16	66987 Thaleischweiler-Fröschen	Tel.: 06334/5800
26.05.2018	Engel-Apotheke	Dr. Robert-Schelp-Platz 1	66953 Pirmasens	Tel.: 06331/75676
	Hummel-Apotheke	Hauptstr. 12	66917 Wallhalben	Tel.: 06375/242
27.05.2018	Neue Apotheke	Hauptstr. 144	66976 Rodalben	Tel.: 06331/16828
28.05.2018	Sonnen-Apotheke	Alleestr. 1	66953 Pirmasens	Tel.: 06331/70793
	Martins-Apotheke	Schulstraße 6	66894 Martinshöhe	Tel.: 06372/6810
29.05.2018	Bruderfels-Apotheke	Hauptstr. 121	66976 Rodalben	Tel.: 06331/140773
30.05.2018	Landgrafen-Apotheke	Exerzierplatzstr. 9-11	66953 Pirmasens	Tel.: 06331/63329
	Gräfenstein Apotheke	Prinzregentenstr. 5	66981 Münchweiler	Tel.: 06395/7442
31.05.2018	Bahnhof-Apotheke	Bahnhofstr. 37	66953 Pirmasens	Tel.: 06331/12124
	Westrich-Apotheke	Bahnhofstr. 14	66509 Rieschweiler-Mühlbach	Tel.: 06336/993030
	Holzland-Apotheke	Hauptstr. 44	67716 Heltersberg	Tel.: 06333/99160

Notdienst-Hotline der deutschen Apotheker
0800 00 22833 kostenlos aus dem deutschen Festnetz, 22833 vom Handy (max. 69 Cent/Min.)
www.aponet.de

Impressum:

Herausgeber: Luxx Verlag | Mathias Edrich,
Baumbuschstr. 41, 66976 Rodalben, Fon: 06331-6980470; Fax: 6980471
Web: www.rwt-magazin.de
E-Mail: info@rwt-magazin.de, redaktion@rwt-magazin.de,
anzeigen@rwt-magazin.de, termine@rwt-magazin.de
V.i.S.D.P.: Mathias Edrich
Auflage: 25.000, Druck: 4-farbig Euroskala
Verteilgebiet: VG Rodalben, VG Waldfischbach-Burgalben,
VG Thaleischweiler-Wallhalben, PS-Sommerwald
Druck: RHEINPFALZ Verlag und Druckerei GmbH & Co. KG
Verteilung: Süwe Vertriebs- und Dienstleistungs-GmbH & Co. KG
Redaktion/Layout/Anzeigenleitung/Web: Mathias Edrich
Grafik/Satz/Layout/Web: Nicole Mang
Freier Mitarbeiter: Roland Bott
Anzeigenpreisliste: Nr. 2 gültig ab 01.01.2016

Die Urheberrechte für den gesamten Inhalt liegen bei dem Verlag. Wir übernehmen keine Haftung für unverlangt eingereichte Manuskripte. Für die namentlich gekennzeichneten Beiträge haben die jeweiligen Autoren die Verantwortung und Haftung für alle rechtlichen Ansprüche hieraus. Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit aller veröffentlichten Terminabgaben, Berichte, Notdienste und Veranstaltungshinweise sowie für jegliche Fehler oder aus Druckfehlern resultierenden Fehlinformationen. Bei Nichtveröffentlichung von Anzeigen und nicht ausgeführten Beilagenaufträgen wird kein Schadensersatz geleistet, ebenso bei Nichterscheinen infolge höherer Gewalt, Streik oder Aussperrung. Es besteht dadurch kein Anspruch auf Leistung oder Minderung.

Bilder / Illustrationen
Seite 12/15/16/17/28/29: stockphotos adobe

BLUE STORE
LAGERVERKAUF

Die Adresse für Damen- und Herren Jeans

6. Mai 18 in Dahn

Verkaufsoffener Sonntag zum Maimarkt

13:00 - 18:00 Uhr geöffnet

über 5000 Jeans auf Lager!

20% Rabatt auf alles

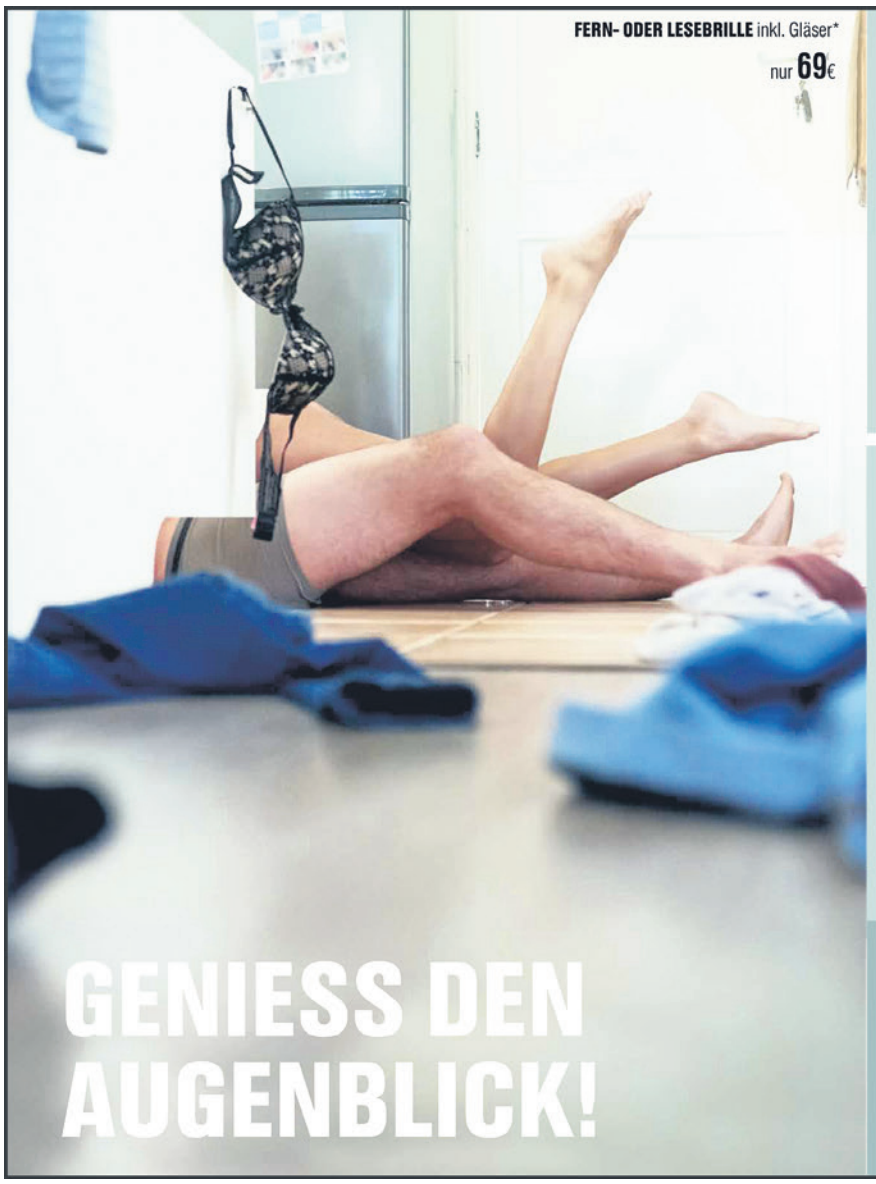
mit den **Kienholzmusikanten**

www.facebook.com/bluestore.lagerverkauf

KANDEL · Gartenstr. 1
Mo.-Fr. 9.30 - 19.00 · Sa. 9.30 - 15.00

DAHN · Im Gerstel 2a
Mo.-Fr. 9.30 - 18.30 · Sa. 10.00 - 14.00

ONLY® LTB IMPERIAL FASHION M.O.D Wrangler PADDOCK'S® JACK & JONES® PLEASE®



FERN- ODER LESEBRILLE inkl. Gläser*
nur **69€**

GENIESS DEN AUGENBLICK!

SEI WIE DU BIST.

EINFACH MAL CRAZY SEIN!

DEIN GLEITSICHTANGEBOT

BASIC
Komplette Brille inkl.
- Standard-Gleitsicht-Gläser**
- normaler Zwischen- und Lesebereich

nur **179€**

KOMFORT
Komplette Brille inkl.
- Komfort-Gleitsicht-Gläser**
- breiterer Zwischen- und Lesebereich
- Entspiegelung
- Hartschicht

nur **389€**

INDIVIDUAL KOMFORT
Komplette Brille inkl.
- Individual-Komfort-Gleitsicht-Gläser**
- Individuell auf Sie optimierter sehr breiter Zwischen- und Lesebereich
- Super-Entspiegelung
- Hartschichtveredelung
- Clean-Coat

nur **699€**

UNSER SERVICE FÜR DICH

- ✔ Augencheck
- ✔ Sehwertbestimmung
- ✔ Individuelle Brillenberatung
- ✔ Brilleninspektion
- ✔ Anfertigung und Reparaturservice in unserer eigenen Meisterwerkstatt
- ✔ Kompetentes Team
- ✔ Kontaktlinsenanpassung
- ✔ Große Auswahl an Brillen & Sonnenbrillen

MAYER OPTIK & AKUSTIK

Hauptstraße 114 • 66976 Rodalben
Telefon 06331/18612 • Fax 06331 / 16351

FIRMENSITZ: MAYER OPTIK, INH. ALEXANDER MAYER, HAUPTSTR. 114, 66976 RODALBEN

EXKLUSIV BIS 02.06.2018

*inkl. individuell gefertigter Kunststoff-Einstärken-Gläser bis dpt. ± 6.0 cyl. 2.0. **inkl. individuell gefertigter Kunststoff-Gleitsicht-Gläser bis dpt. ± 6.0 cyl. 2.0 add 2,5, soweit technisch möglich. Modelländerungen und Irrtümer vorbehalten. Farbabweichungen möglich. Angebot gilt nur für Aktionsware im Aktionszeitraum. Die Aktion ist nicht kombinierbar mit anderen Aktionen/Konditionen. Nur solange der Vorrat reicht.

OPELFLAT

» 3 Jahre Garantie[2]
» 3 Inspektionen[2]
» 3 Jahre Mobilservice
europaweit

Preisvorteil bis zu 4.000,– €[1]

Abb. zeigt Sonderausstattungen.

CORSA

JETZT DAS SORGLOS-PAKET SICHERN!

Sichern Sie sich jetzt beim Kauf eines Corsa Topkonditionen. Fahren Sie den Corsa mit der Opel FLAT darüber hinaus bis zu drei Jahre sorgenfrei.

Mit der Opel FLAT profitieren Sie von:

- 3 Jahren Garantie[2]
- 3 Inspektionen[2]
- 3 Jahren Mobilservice
- Für ausgewählte Corsa und ADAM Modelle mit der Opel AutoversicherungsFLAT für nur 24,90 € monatlich[3]

UNSER FINANZIERUNGSANGEBOT

Inklusive Preisvorteil mit Opel FLAT

für den Opel Corsa ON, 3-Türer, 1.4, 66 kW (90 PS) Manuelles 5-Gang-Getriebe

effekt. Jahreszins 0,00 % | Monatsrate 178,– €

Finanzierungsangebot: einmalige Anzahlung: 0,00 €, Gesamtbetrag*: 14.907,– €, Laufzeit: 37 Monate, Monatsraten: 36 à 178,– €, Schlussrate: 8.498,50 €, Gesamtkreditbetrag (Netto-Darlehensbetrag): 14.906,– €, effektiver Jahreszins: 0,00 %, Sollzinssatz p. a., gebunden für die gesamte Laufzeit: 0,00 %, Barzahlungspreis: 14.906,50 €.

* Summe aus monatlichen Raten und Schlussrate.

Ein Angebot der Opel Bank GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die Autohaus Schechterals ungebundener Vermittler tätig ist. Nach Vertragsabschluss steht Ihnen ein gesetzliches Widerrufsrecht zu. Alle Preisangaben verstehen sich inkl. MwSt.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 6,7-6,8; außerorts: 4,3-4,2; kombiniert: 5,2-5,1; CO_2-Emission, kombiniert: 120-118 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse C

[1] Angebot für Privatkunden, gültig für Kaufvertragsabschlüsse bis 30.06.2018. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten oder Aktionen. Preisvorteil für den Corsa mit Opel FLAT. Alle Preisvorteile gegenüber dem jeweils vergleichbar ausgestatteten Basismodell mit Opel FlexCare. Gilt nicht für Selection/Basis Modelle.

[2] 2 Jahre Herstellergarantie + 1 Jahr Anschlussgarantie gemäß Bedingungen. 3 Inspektionen in 3 Jahren gemäß Opel Serviceplan.

[3] Angebot gilt nur für Privatkunden & gewerbliche Einzelkunden bei Barkauf sowie bei der Finanzierung oder Leasing über die Opel Bank und bei einem Fahreralter von mindestens 21 Jahren sowie mindestens SF-Klasse 1. Laufzeit maximal 36 Monate, Vollkasko mit 500,– € Selbstbeteiligung, Teilkasko mit 150,– € Selbstbeteiligung. Gültig nur im Aktionszeitraum vom 15. Januar bis 30. Juni 2018.
Opel AutoversicherungsFLAT ist für ADAM und Corsa Selection/Basis Modelle ausgeschlossen.

Autohaus Schechter GmbH & Co. KG

66976 Rodalben/Neuhof - Eckstraße 12
Telefon: 06331 / 2328-0; Fax -13
www.opel-schechter-rodalben.de

66953 Pirmasens/Husterhöhe - Maryland Avenue 4
Telefon: 06331 / 5107-0; Fax -99
www.opel-schechter-pirmasens.de

info@schechter24.de

AUTOHAUS Schechter Service mit Garantie